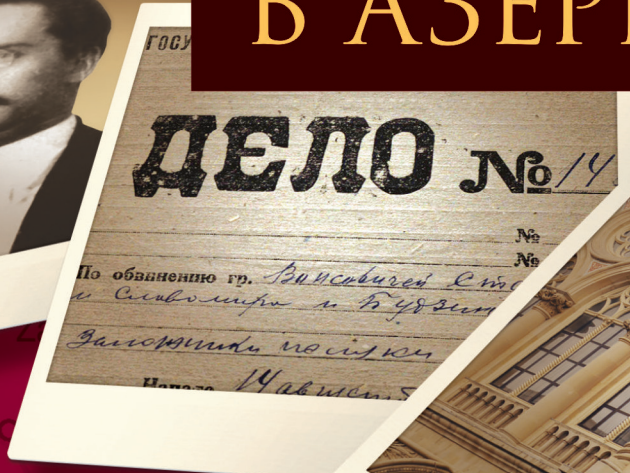


НАСИМАН ЯГУБЛУ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПОЛЯКОВ В АЗЕРБАЙДЖАНЕ



NASIMAN YAGUBLU

ACTIVITY OF THE POLES
IN AZERBAIJAN

НАСИМАН ЯГУБЛУ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПОЛЯКОВ В
АЗЕРБАЙДЖАНЕ

NASIMAN YAGUBLU

ACTIVITY OF THE POLES IN
AZERBAIJAN

Редактор: **Ирада Багирова,**
Доктор исторических наук

Баку, “НУРЛАР” Издательско-Полиграфический Центр, 2019, 156 стр.

Книга печатается при поддержке посольства Польской Республики в Баку.

В книге исследуется деятельность поляков в конце XIX - начале XX веков и в период Азербайджанской Демократической Республики (1918-1920 гг.). Поляки, работавшие в различных сферах, сыграли существенную роль в развитии нефтяной промышленности и в формировании архитектурного облика Баку, а также принимали непосредственное участие в процессе государственного строительства в Азербайджане.

Книга является как серьезным подспорьем для преподавателей, студентов и исследователей, так и ценным источником в изучении азербайджано-польских связей и в целом системы международных отношений.

Editor: **Irada Bagirova,**
Doctor of Historical Sciences

Baku, “NURLAR” Publishing-Printing Center, 2019, 156 page

This book was published by the support of Embassy of the Republic of Poland in Baku

The book investigates the Poles' activity at the end of the 19th and start of the 20th century as well as in the period of the Azerbaijan Democratic Republic (1918-1920). The Poles dealing with various sectors had great significance in development of the oil industry and formation of the architectural appearance of Baku city and, directly participated at the process of state establishment in Azerbaijan.

The book is a serious manual for teachers, students and researchers as well as the main source for learning the Azerbaijani-Polish relations and wholly, the system of international relations.

ISBN: 978-9952-528-11-4

ОТ ПОСЛА ПОЛЬСКОЙ РЕСПУБЛИКИ В АЗЕРБАЙДЖАНЕ

Уважаемые читатели!

Представляем Вам сегодня эту памятную книгу - результат исследовательских работ профессора Насимана Ягублу, посвященных вкладу поляков в развитие современного Азербайджана. На рубеже XIX и XX веков наши соотечественники создали в этой стране значительное и динамичное сообщество, состоящее из инженеров, врачей, юристов и научных исследователей, а затем и лидеров нефтяной промышленности, финансистов и меценатов. Поляки появились на Кавказе в начале XIX века, когда в результате раздела Республики Польша и Литвы и сопровождающих их боевых действий многие из них были отправлены в район этой “горячей Сибири”. Другие, насильно завербованные в ряды русских войск, приняли участие в окончательном завоевании и подчинении этих земель. Третьи возражали против очередного империалистического наступления на Санкт-Петербург, снабжая ряды элитных подразделений Имама Шамиля. Однако открытие богатых нефтяных месторождений вокруг Абшерона, появление интересных возможностей для развития привлекло в Азербайджан многих польских специалистов. Среди них были выдающиеся инженеры - нефтяники Витольд Згленицкий и Павел Потоцкий, отцы нефтяной промышленности Азербайджана, а также в возрожденной после окончания Первой мировой войны Польше братья Рыльские, Онуфри, Стефан и Леон. Выдающуюся роль в создании оригинального стиля Бакинской архитектуры сыграли Евгений Скибинский, Казимеж Скуревич, Юзеф Плошко и Юзеф Гославский. Стефан Скушван был одним из основателей системы водоснабжения и канализации города Баку. Создателем главного архитектурного фундамента столицы Азербайджана был давний мэр Баку Станис-

лав Деспот - Зенович. Поляки ответили взаимностью на гостеприимство и щедрость тогдашних лидеров зарождающегося азербайджанского народа и поддержали его в борьбе за свою государственность и независимость в 1918-1920 годах. Возрожденная Польша была одной из первых, кто официально признал государство Азербайджана. В здании, принадлежащем миллионеру Стефану Рыльски, построенном Я. Плошко (ныне: Мамедалиева 11), главным архитектором Баку того времени, в 1919 году было основано генеральное консульство Польши во главе с консулом С. Рыльски. Он представлял посла Тита Филиповича, который находился в Тбилиси. Ранее он был активистом Польской социалистической партии (ППС) во главе с Юзефом Пилсудским, позднее первым послом Польши в СССР и США. В то же время генерал Мачей Сулькевич, польский татарин и двоюродный брат другого активиста ППС, возглавил Генеральный штаб Армии Азербайджанской Демократической Республики. Братья Леон и Ольгерд Кричинские, также татары польского происхождения занимали высокие посты в Секретариате Совета министров АДР. Все они отдали свои жизни за свободу как польского, так и азербайджанского народов. Генерал М. Сулькевич был арестован и ликвидирован палачами ЧК, а братья Кричинские убиты во время массовых казней немецкими (Леон) и советскими захватчиками (Ольгердом) после совместного вторжения СССР и Третьего германского рейха в Польшу в сентябре 1939 года. Пусть эта книга станет доказательством памяти за их труд, достижения и жертвы, которые лежат в основе дружбы народов Польши и Азербайджана.

Марек Цалка

Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Польша
в Азербайджанской Республике.

FROM THE AMBASSADOR OF THE REPUBLIC OF POLAND IN AZERBAIJAN

Dear Readers,

We are offering You today an exceptional book – a result of the research by professor Nasiman Ya-gublu, devoted to the input of Poles into the development of contemporary Azerbaijan. In this country at the turn of XIX and XX centuries our compatriots formed a significant and dynamic community made of engineers, doctors, lawyers and researchers; with time also of oil tycoons and financiers as well as philanthropists. Poles appeared in the Caucasus in quite big numbers already at the beginning of XIX century, when many of them were exiled to the territory of the “Hot Siberia”, as a result of both the partition of the Polish–Lithuanian Commonwealth and the military activities accompanying it. Others, forcibly recruited into the Russian army, took part in the final conquest and subordination of these lands. Others still, opposed one more Petersburg’s imperialist offensive, and joined the troops of Imam Shamil. A turning point came with the discovery of rich oil deposits around the Apsheron Peninsula, when the professional career prospects attracted many Polish specialists. Among them were two outstanding engineers – oilmen: Witold Zglenicki and Paweł Potocki as well as fathers of the oil industry both in Azerbaijan and in reborn after the end of World War I Poland – Rylski brothers: Onufry, Stefan and Leon. “Baku Romanticism”, an original style of Baku architecture, owes its emergence to Eugeniusz Skibiński, Kazimierz Skórewicz, Józef Płoszko and Józef Gosławski. Stefan Skrzywan was one of the authors of Baku water supply and sewage system. The main architectural design of the entire city was created by long – term Baku Mayor: Stanisław Despot – Zenowicz. The Poles reciprocated the hospitality and generosity of the leaders of the emerging Azerbaijani nation of the times and supported it in fight for its statehood and

independence in the years 1918 – 1920. Reborn Poland was one of the first countries to officially recognize the Azerbaijani statehood. The building owned by a millionaire Stefan Rylski, constructed by J. Płoszko, the chief architect of Baku at that time (currently 11 Mammadaliyeva st.) in 1919 housed the first Consulate General of the Republic of Poland; S. Rylski was the Consul. Rylski represented the Polish Ambassador, Tytus Filipowicz, who resided in Tbilisi; a former activist of the Polish Socialist Party (PPS) headed by Józef Piłsudski, later the first Ambassador of the Republic of Poland to the USSR and the USA. At the same time the chief of General Staff of the Azerbaijan Democratic Republic was headed by General Maciej Sulkiwicz, a Polish Tatar by origin and a cousin of another PPS activist. Kryczyński brothers: Leon and Olgierd, also of Polish Tatar origin, held high posts at the Secretariat of the Council of Ministers of Azerbaijan Democratic Republic. All of them gave their lives for the freedom of both nations - Polish and Azerbaijani. General M. Sulkiwicz was arrested and killed by CzeKa torturers and Kryczyński brothers were murdered in mass executions: Leon by the German invaders and Olgierd by the Soviet ones, after the invasion of the USSR and German Third Empire in September 1939. Let this book be a tribute to their work, achievements and sacrifice, which form the basis of friendship between the nations of Poland and Azerbaijan.

Marek Calka

Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of the
Republic of Poland to the Republic of Azerbaijan

ИЗ ИСТОРИИ АЗЕРБАЙДЖАНО-ПОЛЬСКИХ ОТНОШЕНИЙ

Известный государственный деятель, идеолог национально-освободительного движения Азербайджана и основатель первой демократической республики в Азербайджане, М.Э.Расулзаде выделил три основных причины возникновения азербайджано-польских отношений: “Принадлежность Азербайджана к семье кавказских народов, преобладание местного тюркского населения в стране и, наконец, притеснение народов со стороны русского империализма”¹.

М.Э.Расулзаде указывает, что азербайджанцы с восхищением вспоминали то время, когда лучшие сыны Польши сочувствовали героической борьбе Шамиля. Как известно, в тот период поляки помогали в освободительной борьбе Шамиля поставкой артиллерии и снарядов. Одновременно на Кавказе активно действовали агенты князя Адама Чарторыйского Зах и Жордан. На протяжении трёх лет вела борьбу за освобождение Кавказа группа полковника Теофила Лапинского, состоящая из двухсот человек.

Нужно отметить, что непризнание Турцией раздела Польши стало дополнительным фактором, обусловившим симпатии поляков к тюркским народам.

Из народов, бывших под гнётом Российской империи, азербайджанские политические деятели сумели создать тесные связи с польскими политиками. Среди них можно отметить тесные взаимосвязи, которые образовались между азербайджанскими и польскими депутатами в Российской Государственной Думе. Одновременно это сотрудничество продолжалось

¹ Mehmed Emin Resulzade Azerbejdzan w walce o niepodleglosc. Azerbejdzanskie Wydawnictwo Narodowe, Warszawa 1938. s. 165.

в известной в то время фракции - “союзе автономистов”. Это общество в своё время создали проживавшие в разных губерниях первые депутаты Государственной Думы. В правлении этого общества состоял известный польский политический деятель А. Леднитский, а также будущий председатель Азербайджанского парламента Алимардан бек Топчибашев”.²

Касаясь своих личных связей с поляками, М.Э. Расулзаде писал: “Я вспоминаю одного поляка, военного медика из Бакинского гарнизона, если не ошибаюсь, по фамилии Менжинский. Он был очень искренним по отношению к местному населению. А с моим покойным отцом, ахундом, был в тесных дружеских отношениях. Мой отец всегда говорил о Менжинском: “Он мог бы стать настоящим мусульманином”. Я помню нашего профессора по физике и математике Бойчевского. Он учил нас не только физике и математике, но одновременно прививал нам ненависть к режиму. Он также поднимал в нас дух бунтарей против царского режима”.³

Первые источники по истории азербайджано-польских отношений относятся к XV веку.

Именно к этому периоду относится зарождение политических отношений между двумя народами.

В XVIII веке сведения об Азербайджане встречаются в произведениях Т.Крусинского, М.Вечерковского и совершившего в 1796 году путешествие на Кавказ В.Броневского.

В XIX веке начинается новый этап в развитии отношений между двумя народами. Переживающие схожую участь (на тот момент оба государства находились под властью России), народы стремятся к созданию связей в сфере культуры и искусства.

В возникновении интереса к теме Востока у знаменитого польского поэта А.Мицкевича немаловажны заслуги принадлежат А.Ходзько - ученику выдающегося азербайджанца, учёного-востоковеда Мирзы Джафара Топчибашева.⁴

² Mehmed Emin Resulzade Azerbejdzan w walce o niepodleglosc. Azerbejdzanskie Wydawnictwo Narodowe, Warszawa 1938. s.165-167

³ Там же, s.169

⁴ Г.Абдуллабекова. Темы и инспирации Азербайджана в Польской литературе XIX века. Баку, “Озан”, 1999, s. 36

Впоследствии стихи Мицкевича были переведены Топчибашевым на персидский язык.⁵

В записях сосланного на Кавказ польского поэта Тадеуша Лада Заблоцкого (1813-1847) также содержится немало сведений об Азербайджане, которые могут стать предметом исследования.

События “Кавказских очерков” и повести “Махмуд-бек” известного писателя Владислава Стшельницкого (1820-1846) разворачиваются на красивейших землях Азербайджана – в Ленкорани, Баку, Шемахе и Карабахе.⁶

Талантливый польский писатель Е.Струшинский также побывал в Азербайджане, изучил язык и затем написал повесть “Гюльшад”, изданную в 1872 году.⁷

Уже в XIX веке выдающиеся деятели азербайджанской культуры и искусства посещали Польшу, укрепляя крепкие узы между двумя народами.

Первые шаги в этом направлении были сделаны в первой половине XIX века известным азербайджанским учёным и писателем Аббасгулу Ага Гудси Бакихановым.⁸

Имеются ценные факты о его пребывании в Варшаве и творческих связях с известным польским поэтом Т. Заблоцким.⁹

Также велики заслуги в формировании азербайджано-польских отношений азербайджанского писателя Исмаил бека Гутгашинлы.¹⁰

Его книга “Восточные повести”, изданная в Варшаве на французском языке, является серьезным источником для изучения связей между двумя народами. В развитии связей Азербайджана и Польши также большую роль сыграл великий мыслитель и драматург Мирза Фатали Ахундов. В 1876-ом году известный польский скрипач-виртуоз М. Антони де Контски

⁵ Г.Абдуллабекова. Темы и инспирации Азербайджана в Польской литературе XIX века. Баку, “Озан”, 1999, с. 38-39

⁶ Там же, с. 67

⁷ Там же.

⁸ М.Рафили. Первый азербайджанский просветитель Бакиханов. Литературный Азербайджан, 1941, N2,с.75

⁹ Там же, с.76

¹⁰ М.Рафили. Тюркские западники. Автореферат канд. Дисс. Ленинград, 1936

прибывает в Тифлис. После знакомства с ним М.Ф. Ахундов пишет стихотворение “Ванда” и посвящает его дочери скрипача, поразившей его своим широким кругозором и высокой культурой полемики. Великий поэт хотел видеть азербайджанских девушек такими же образованными и свободомыслящими.¹¹

Отметим также, что такие известные учёные востоковеды, как Мирза Кязым бек, Мирза Джафар Топчибашев, Мухаммед Садиг Агабекзаде сыграли незаменимую роль в развитии востоковедения в Польше.¹²

Мухаммед Садиг бек Агабекзаде, бывший родом из Гёйчая проработал около 17 лет (1927-1943) в Львовском университете, основанном в 1661 году. За время своей деятельности он воспитал целое поколение талантливых востоковедов.

В начале XX века в Азербайджане проживало свыше тысячи поляков. Поляки, проживавшие в Баку, издавали ежемесячный научно-литературный журнал “Фарис” тиражом в 200 экземпляров. Редактором журнала являлся С.Войнович. Первый его номер увидел свет 22 января 1907 года. В 1908 году журнал приостановил своё издание.¹³

Произведения Адама Мицкевича¹⁴ и Хенрика Сенкевича¹⁵ и посвященные им статьи печатались в бакинской газете “Каспий”. В то же время в Баку ставится спектакль по произведению польского писателя А. Асныкана “Польское сердце”. И впоследствии в газете “Каспий” периодически выходят статьи и информация о Польше.¹⁶

¹¹ М.Рафили. Мирза Фатали Ахундов. Баку, Азернешр, 1939, с.88-89

¹² Г.Абдуллабекова. Темы и инспирации Азербайджана в Польской литературе XIX века. Баку, “Озан”, 1999, с.95-96; А.К.Рзаев. Азербайджанские востоковеды XIX века. Баку, Элм, 1986.

¹³ Г.Абдуллабекова. Темы и инспирации Азербайджана в Польской литературе XIX века. Баку, “Озан”, 1999, с. 120

¹⁴ “Каспий”, 1898, N268

¹⁵ “Каспий”, 1901, N71

¹⁶ “Каспий”, 1901, N72

В начале XX века в азербайджанских газетах и журналах “Молла Насреддин”, “Тязя Хяйат”, “Седаи-Кафказ”, “Ачыг Сёз”¹⁷, “Совгат”¹⁸ печаталась информация о культурно-политической жизни Польши.

В газете “Ачыг сёз”, редактором которой являлся М.Э. Расулзаде, много материалов было посвящено связям Азербайджана и Польши. В 1916 году в “Ачыг сёз” был напечатан некролог о смерти известного польского писателя Хенрика Сенкевича.¹⁹

В газете “Ачыг сёз” от 24-го января 1917-го года была напечатана информация о мероприятии, проведённом в Баку в память о Хенрике Сенкевиче. Памятный вечер был проведен 22-го января польской диаспорой, на нем присутствовали представители до 40 национальностей. После того, как польский представитель объявил мероприятие открытым, на нем выступили представители грузин, евреев, чехов, поляков и латышей. От имени азербайджанской интеллигенции выступили Мехти бек Гаджинский, Али Сабри Гасымов, Сара ханым Ахундова, Нариман Нариманов, Рза Зеки Летифбеков и Алимардан бек Топчибашев. Очень трогательным и вызвавшим большой интерес было выступление М.Э. Расулзаде.

Также, в начале XX века известный польский нефтепромышленник С.И.Рыльский основал в Баку “Польский комитет”, оказывавший поддержку беженцам из Польши.

В то же время, в Баку действовал “Польский дом”, занимавшийся проведением культурных мероприятий, постановкой интересных спектаклей.²⁰

Впоследствии, польским писателем С.Струмиф-Войткевичем был написан роман “Моё возвращение в Баку”, посвящённый жизни поляков в Баку, а Стефаном Жеромским - “Канун весны”, повествующий о жизни поляков в период Азербайджанской Демократической Республики.

Можно привести немало фактов взаимосвязей между азербайджанским и польским народами. Известно, что выдающийся мыслитель своего времени Аббасгулу Ага Бакиханов в

¹⁷ “Açıq söz”, 07.11.1916; 16.“Açıq söz”, 24.01.1917

¹⁸ M.N.Qaragözov. Polşa məsələsi. Bakı, “Sovqat”, 06.12.1916

¹⁹ “Açıq söz”, 07.11.1916

²⁰ Г.Абдуллабекова. Темы и инспирации Азербайджана в Польской литературе XIX века. Баку, “Озан”, 1999, с. 123

XIX веке во время своего путешествия посетил Варшаву. Он поделился своими самыми светлыми впечатлениями об этой стране, городе и о его жителях. Известный востоковед Владислав Костюшко в своих записях, напечатанных в 1858 году, опубликовал интересную информацию об известном учёном и поэте Мирзе Казым беке. Он особо отмечал, что Мирза Казым бек 18 лет прожил в Польше и интенсивно изучал польский язык. Он посвятил Варшаве прекрасные стихи. Среди поэтического наследия Мирзы Казым бека есть также несколько стихотворений религиозного характера, написанных на польском языке.²¹

В своем выступлении под названием “Современная Азербайджанская литература”, прочитанном в Париже в 1936 году, М.Э. Расулзаде озвучил очень интересные факты о стихах известного азербайджанского поэта Мухаммеда Хади, посвященных Польше.²² М.Э. Расулзаде отмечает, что стихи М. Хади, написанные в Польше, вызывают большой интерес. Оказавшийся по воле случая в Карпатских горах М. Хади описывает все ужасы военных действий, свидетелем которых он стал и приходит к мудрым философским умозаключениям.

Жившие под царским игом поляки проявляли доброжелательность по отношению к азербайджанцам. В частности, Бакинский губернатор с польскими корнями Старосельский весьма доброжелательно отнёсся к публикации первой национальной газеты на азербайджанском языке - газеты “Экинчи”.

В сфере нефтяной промышленности Баку также активную деятельность развили польские промышленники, среди которых можно назвать братьев Рыльских и других. Нефтяная компания братьев Асадуллаевых поставляла нефть в Польшу, где имела многочисленные нефтехранилища.

Адвокат, поляк по происхождению, С.Вонсович являлся членом сформировавшегося в 1918 году первого азербайджанского парламента. Согласно правилам, существовавшим в период АДР (1918-1920), национальным меньшинствам полагался лишь один мандат. На заседа-

²¹ N. Yaqublu. Azərbaycan-Polşa əlaqələrində M.Ə.Rəsulzadənin rolu. B., “Adiloğlu”, 2007. s.34

²² М.Э.Расулзаде. Современная литература Азербайджана. Париж, 1936, с.11-17

ниях парламента поляк С.Вонсович неизменно выступал в защиту позиций азербайджанской государственности и партии Мусават.

Польская интеллигенция внесла свой вклад и в становление Азербайджана как демократического государства. Инженеры, правоведы - все принимали активное участие в этом процессе. В формировании азербайджанской армии также велика роль польских офицеров. Штаб азербайджанской армии возглавлял польский татарин, генерал М.Сулькевич, впоследствии расстрелянный большевиками.

Польские татары сыграли значительную роль в становлении и укреплении Азербайджана как демократического государства в 1918-1920 гг. Особого внимания заслуживает деятельность таких личностей, как генерал-лейтенант Масей Сулькевич (1865-1920), работавший на должности начальника Генерального Штаба Азербайджанской Армии вплоть до оккупации Баку большевиками в апреле 1920 года;²³ начальника канцелярии Совета Министров, публициста и историка Леона Кричинского (1887-1939)²⁴, его брата, заместителя министра юстиции Ольгерда Кричинского (1885-1939) и многих других. В общей сложности, в военных и государственных структурах Азербайджанской Демократической Республики было занято около 20-ти польских татар.

В формировании в Азербайджане сильной армии немаловажную роль сыграл генерал-лейтенант Масей Сулькевич (в некоторых источниках он указан как Мухаммед, а в некоторых, как Сулейман Сулькевич). Назначенный военным министром Самед бекком Мехмандаровым 19 марта 1919 года начальником Генерального Штаба Азербайджанской армии, М. Сулькевич показал безграничную самоотверженность в деле строительства армии.²⁵

Другой представитель польских татар Найман Мирза Кричинский работал прокурором в Бакинском апелляционном суде, позже он стал заместителем министра юстиции. Его брат

²³ Arastun-Bej. Generał Maciej Sulkiewicz (1865-1920). Rocznik Tatarski, t.1, Wilno, 1932 r

²⁴ Leon Kryczynski. Aleksander Sulkiewicz (ps. Czarny Michał, 1867-1916). Rocznik Tatarski, t.1, Wilno, 1932

²⁵ V.Quliyev. Polşa tatarları Azərbaycan dövlətçiliyinin xidmətində: general Masey Sulkeviç. “525-ci qəzet”, 2 dekabr 2006-cı il; N.Yaqublu. Cümhuriyyət Qurucuları. B., “Nurlar”, 2018, s.391-397.

Леон Найман Кричинский был руководителем отдела канцелярии Кабинета Министров, а также по совместительству работал редактором официального государственного органа печати.²⁶ Еще один поляк работал директором канцелярии в Министерстве иностранных дел. Поляк Мухранский был директором канцелярии в министерстве контроля, а Александр Полтожий был руководителем одного из департаментов министерства промышленности и торговли.

Отметим, что из-за проводимой царским правительством в Азербайджане политики было практически невозможно формирование специалистов из национальных кадров. Поэтому во времена Азербайджанской Демократической Республики в процесс формирования нового общества были привлечены наряду с другими национальностями также и поляки.

На территории Азербайджана было немало поляков работающих и в других отраслях: врачи, адвокаты, инженеры и др. Считающееся одним из прекраснейших архитектурных памятников Баку и некогда являющееся зданием Мусульманского Благотворительного общества, здание “Исмалийе” было построено по проекту польского инженера Плошко.

В борьбе против большевиков в разных частях Азербайджана поляки показывали непоколебимую самоотверженность. Польские офицеры Зугениуш Дунин-Марцинкевич, капитан Йежи Клоссовский, капитан Чарнетский, капитан Павловский, капитан Томишин и другие особо проявили себя в Гяндже во время организации вооружённого восстания против большевиков. Под руководством полковника Дунина-Марцинкевича они организовали артиллерийское дело в азербайджанской национальной армии и мужественно сражались бок о бок с нашими солдатами против большевиков. В победах, одержанных в Мусуслу, Гаджигабуле, Кюрдамире, Аляте особую роль сыграла азербайджанская артиллерия, руководимая польскими офицерами. Немаловажную роль в освобождении Баку 15 сентября 1918 года с помощью турецких войск сыграла именно артиллерия. Турецкие офицеры во главе с Нуру Пашой высказали такое мнение: “Турецкая пехота, опираясь на азербайджанскую артиллерию, может всё”.

²⁶ Azərbaycan Cümhuriyyətinin qurucuları. B., “Elm və Təhsil”, 2018, s.105-116

После освобождения Баку все польские офицеры были награждены турецкими орденами “за героизм”. Одновременно они заслужили благодарность со стороны Азербайджанского государства. После того, как турки покинули территорию Азербайджана согласно Мудросскому соглашению, поляки внесли большой вклад в создание национальной армии. Они занимали высокие должности в азербайджанской армии. Харкевич управлял одной из дивизий лёгкой артиллерии, а Дунин-Марцинкевич возглавлял конную артиллерию. В пехоте же особо отличились полковник Дзевульский и капитан Снетловский. В кавалерии также можно было встретить поляков, служивших на разных должностях. Независимо от занимаемых позиций, в национальной армии, к полякам всегда относились с большим уважением.²⁷

Именно при поддержке поляков в Баку было создано предприятие по ремонту оружия. На этом предприятии польские мастера производили пушечные ядра. В этой области большую активность проявили полковник Дунин-Марцинкевич и капитан Родзевич.

В книге “Азербайджан в борьбе за независимость”, изданной на польском языке, М.Э.Расулзаде перечисляет имена поляков: “В Азербайджанских учреждениях я видел не только польских татар, но и чистокровных поляков. Конечно же, по техническим причинам мы не можем дать вам полный список имён этих людей. Но я бы хотел перечислить несколько имён поляков, которые приняли участие в политической жизни Азербайджана: Чеслав Гутовский – судья-следователь, Чеслав Клоссковский – помощник прокурора, Казымеж Жепский – помощник прокурора, Комаровский – помощник прокурора, Зигмунд Белинский – нотариус, Захобич – судья, Пачевич – судья, Киселевский – директор канцелярии при Министерстве Юстиции и др.

Как видите, поляки в основном занимались делами в области юстиции. Но некоторые из них занимали различные должности в государственных учреждениях”.²⁸

Необходимо отметить, что поляки всегда поддерживали нашу страну и многое сделали для признания Азербайджана на международной арене. Представителям Азербайджана уда-

²⁷ Mehmed Emin Resulzade Azerbejdzan w walce o niepodleglosc. Azerbejdzanskie Wydawnictwo Narodowe, Warszawa 1938. s. 172

²⁸ Там же, s. 173-175

лось установить тесные контакты с польской стороной во время Версальской конференции. Они часто встречались в Париже с Падеревским и другими польскими делегатами.

Известно также, что Польша была одним из 23-х государств, признавших суверенитет Азербайджана. В Баку для этого прибыла особая делегация во главе с Тытусом Филипповичем (впоследствии, послом Республики Польша в Америке).

После захвата Азербайджана большевиками в 1920-ом году в Гяндже произошло первое большое восстание. В ожесточённых и кровавых боях против большевиков наряду с тысячами мирных жителей, солдат и офицеров, шахидом стал и офицер артиллерии поляк Станкевич.

История богата фактами взаимосвязей Азербайджана с Польшей. Эти факты являются свидетельством поистине тёплых и искренних отношений между этими двумя народами.

РОЛЬ ПОЛЬСКИХ СПЕЦИАЛИСТОВ В РАЗВИТИИ НЕФТЯНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ АЗЕРБАЙДЖАНА

ПАВЕЛ ПОТОЦКИЙ

Известный инженер, Павел Потоцкий, родился в 1879 году в Санкт-Петербурге, в аристократической семье. Его отец, генерал инфантерии, являлся профессором Михайловской Академии. Он определил своего сына на военную службу - отправил его в Пажеский корпус. Но юный Павел мечтал стать инженером, из Пажеского корпуса он перевёлся в Институт коммуникаций и связи, где получил высшее образование. После окончания этого института в 1901 году он отправляется в Голландию, где изучает тонкости ведения буровых работ.²⁹ По возвращении из Голландии, Павел трудится в Херсоне, на строительстве канала в устье реки Днепр.

В 1910 году уже опытный инженер Павел Потоцкий был приглашён нефтепромышленниками в Баку для руководства работами по засыпке Биби-Эйбатской бухты. Ранее нигде в мире ещё не проводились работы по заполнению землёй водного пространства. Необходимо отметить, что нефтепромышленники Азербайджана ещё в 1890-е годы обращались к правительству с просьбой позволить им начать эксплуатацию водного пространства Биби-Эйбатской бухты.

По расчётам нефтепромышленников, бурение скважин должно было осуществляться на платформах, выходящих в море, добываемая нефть скапливалась бы в резервуарах, образовавшихся на месте скважин, а затем всплывала на поверхность воды (так как нефть легче воды), и в итоге попадала бы в специальные баржи, окружённые деревянным частоколом. Однако, эта идея не была одобрена правительством по той причине, что этот способ добычи вёл к большим

²⁹ Məmmədov R.H. Həsənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski. Bakı, 2005, “Nağıl evi”, s.47

потерям нефти. Кроме того, данный метод был небезопасен, он сопровождался бы огромным риском возникновения пожара, так как в случае возгорания нефти в хранилище, огонь мог распространиться на целое месторождение и поглотить всю морскую поверхность. Именно по причине повышенной сложности этих работ, заслуги Потоцкого имеют особую ценность.

Среди документов, хранящихся в Национальном Государственном Архивном Управлении Азербайджанской Республики, есть и приказы, распоряжения, рекомендации, доклады главного инженера П.Потоцкого относительно проведения осушительных работ в бухте. Каждый из этих документов является наглядным доказательством его усердия, знаний и умелого руководства проведением работ по засыпке бухты.

Сущность этих работ заключалась в сооружении нефтяных платформ на искусственно осушенных землях, а также в реализации буровых работ в море. Для этих целей, в 1910 году П.Потоцкий заказал на Сормовском заводе комплект землеройных машин, который был полностью готов лишь к 1916 году. Комплект этот состоял из 2-х землеройных машин мощностью в 1100 лошадиных сил, 5 буксирных кораблей мощностью в 1100 лошадиных сил, 10 барж объёмом в 1100 кубических метров и других объектов. В 1918 году удалось засыпать лишь 193 гектара от общей площади. Начавшаяся в России гражданская война осложнила проведение работ в Биби-Эйбатской бухте.

П. Потоцкий и представить себе не мог, что уже в 41 год лишится зрения. Весьма при-
скорбно, но судьба не пощадила его”³⁰

Разумеется, бакинские нефтяники не забыли П.Потоцкого. Уже в советское время, сразу же после выхода распоряжения о продолжении работ в Биби-Эйбатской бухте, глава Азнефти Серебровский предложил П.Потоцкому взять на себя руководство проведением осушительных работ в бухте. Отлучённый из-за потери зрения, от привычной для него жизни нефтяника, П.Потоцкий поначалу не хочет принимать предложения, колеблется. Но, узнав о том, что у Советского правительства имеются грандиозные планы относительно Биби-Эйбатской бухты, а также ведения

³⁰ Мəммədov R.Н.Нəсənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski. Bakı, 2005, “Nağıl evi”, s.51

нефтедобычи на море, П.Потоцкий соглашается. Так, благодаря сильной воле и отваге, инженеру-нефтянику удалось “урвать у моря кусочек земли”. Весть о его смелом замысле разнеслась далеко за пределы границ Азербайджана. Потоцким был разработан великолепный проект по засыпке части бухты – так называемого “ковша”. Этот участок в северной части бухты в то время находился под водой и являлся местом работы биби-эйбатских нефтяников.

Осенью 1922 года в статье о нефтяной промышленности Баку известный геолог Голубятников писал о Потоцком: “Одарённый инженер, которому мы так обязаны за его самоотверженный труд по засыпке Биби-Эйбатской бухты, лишился зрения в самом расцвете своей умственной деятельности. Мы надеемся, что Азнефть найдёт возможность отблагодарить этого труженика. Прежде всего, в долгу у Павла остаются “нефтяные магнаты”. Эта бухта, можно сказать, досталась нам даром. Кругозор Потоцкого в области нефтепромысла не ограничивается лишь гидротехническими работами. Потоцкий также рассказывал мне о габаритах подводных песчаных рифов, протянувшихся от Нафталанского мыса на юг”.³¹

На карте П.Н.Потоцкого, подводные рифы тянулись от Нафталанского мыса на юг, по IV пласту, параллельно 130-му горизонту. Это было весьма ценным замечанием. Второе ценное открытие Потоцкого заключалось в том, что при составлении карты бухты им были указаны 7 выходов природного газа. Всё это еще раз доказывает, что П.Потоцкий обладал глубокими знаниями и широким кругозором.

В конце 1922 года, на засыпанном участке появилась первая буровая скважина, под порядковым номером 6. 18 апреля 1923 года, в Бухте Ильича была введена в эксплуатацию скважина глубиной в 82,5 метра (на 3-м пласте).

Первый нефтяной фонтан, ударивший на засыпанной территории, привёл в изумление весь мир и стал сенсацией на Международном нефтяном конгрессе.

После успешного завершения первого этапа работ по засыпке Биби-Эйбатской бухты, а также т.н. “ковша”, П.Потоцкий подготовил свой второй проект, который предусматривал

³¹ Məmmədov R.N. Həsənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski. Bakı, 2005, “Nağıl evi”, s.52

засыпку землёй еще 79 гектаров территории. Реализация второго проекта была завершена незадолго до смерти его автора. В начале 1930 года, согласно проекту Потоцкого, было засыпано ещё 100 гектаров морской территории.

За период времени с 1910 года общая площадь засыпанной территории Биби-Эйбатской бухты достигла 300 гектаров. П.Потоцкий, обладавший необыкновенным даром, глубокими знаниями и опытом, за свою более чем 20-летнюю деятельность руководил грандиозными строительными работами, выступил автором ряда невероятных проектов.

За завершение работ на два с половиной года ранее намеченного (во времена Советского Союза, Москва разрабатывала пятилетний план, предусматривавший выполнение трудовых задач учреждениями и организациями), прекрасный профессионал, инженер П. Потоцкий был удостоен ордена Ленина.

Известный русский писатель Максим Горький, будучи не в силах скрыть своего восхищения П.Потоцким, находясь в Баку, писал: "...слышал нечто легендарное об инженере, кажется, Потоцком, который совершенно ослеп, но так хорошо знает Биби-Эйбат, что безошибочно указывает на карте места работ и точки, откуда следует начать новые работы".³²

Действительно, окружению П.Потоцкого порой казалось, что у него открылось "второе зрение". Последние 20 лет своей жизни П.Потоцкий посвятил поискам новых нефтяных залежей в Биби-Эйбатской бухте. Всего за несколько дней до смерти, он продолжал руководить работами в бухте с целью их скорейшего завершения. Павел Потоцкий скончался в 1932 году и, согласно своему завещанию, был похоронен на побережье Каспия, на территории, "отвоёванной" у моря.

Деятельность польского инженера Павла Потоцкого, направленная на развитие нефтяной промышленности Азербайджана, была неразрывно связана с Биби-Эйбатским месторождением. В Азербайджане воздвигнут монумент, увековечивший память легендарного польского инженера.

³² Məmmədov R.H. Həsənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski. Bakı, 2005, "Nağıl evi", s.55

КАЗИМИР КАЛИЦКИЙ

Выдающийся, геолог и ученый

Казимир Калицкий - видный геолог- нефтяник, доктор геолого-минералогических наук, профессор. Составленные им геологические карты и описания нефтяных месторождений, отличающиеся высокой точностью, не утратили своего значения до сих пор. Вместе с тем, К.Калицкий высказывал идеи о залегании нефти независимо от тектоники и о ее образовании на месте нахождения растительных остатков, отрицая вертикальную миграцию нефти. Будучи страстным полемистом и критиком, К.Калицкий завоевал большой авторитет среди отечественных и зарубежных геологов. Венцом его деятельности явилась изданная посмертно, в 1944 году, монография “Научные основы поисков нефти”.

К.Калицкий родился в 1873 году в Санкт-Петербурге, в семье фельдшера. После окончания в 1899 году Петербургского горного института, два года служил на металлургических предприятиях. Непосредственно геологией начал заниматься с 1901 года, когда поступил на работу в Геологический комитет в Петербурге, а после его реорганизации - в Нефтяной научно-исследовательский геологоразведочный институт.³³

В 1907-1909 годах К.Калицкий вместе с В.Н.Вебером занимался изучением геологического строения острова Челекен (после 1930 - полуостров). В результате их полевых исследований была составлена геологическая карта острова.

В 1910 году в 59-ом выпуске Трудов Геологического комитета, изданном в Санкт-Петербурге, К.Калицкий опубликовал статью “Об условиях залегания нефти на о.Челекен”. Выше-

³³ Polşa neftçiləri Azərbaycanında XIX əsrlə XX əsrin əvvəlində. Польские нефтяники в Азербайджане на рубеже XIX–XX веков (Azərbaycan və rus dillərində). Polşa Respublikasının Bakıdakı Səfirliyi. Bakı, 2008. s.60

названная работа К.Калицкого положила начало разработке учеными теории “первичности” залегания нефти в месторождениях Западного Туркменистана.

Возражая К.Калицкому, И.М.Губкин в работе “Учение о нефти”, изданной в 1932 году в Москве, пишет: “Среди исследователей, занимающихся вопросами образования нефтяных месторождений, есть крайние сторонники “первичного” их залегания, например, известный геолог К.Калицкий”. И далее: “У нас наиболее последовательным противником этой теории (речь идет об антиклинальных складках, в которых нефть, вода и газ размещаются по их удельному весу, т.е. согласно гравитационной или структурной теории) являлся К.Калицкий, считавший, что нефть образовалась и скопилась там, где для этого налицо подходящие условия для накопления органического материала”. Так, на примере Новогрозненского месторождения, Бинагадинской нефтяной площади в Бакинском районе и других И.М.Губкин показал несостоятельность взглядов К.Калицкого.

Ошибался Казимир Калицкий и относительно происхождения нефти от водорослей зостера, покрывающих на широких пространствах дно Каспийского моря и некоторых других морей. Критикуя взгляды К.Калицкого, И.М.Губкин в вышеуказанной работе пишет: “Остатки водорослей типа зостеры пока обнаружены лишь в относительно молодых отложениях (не древнее юры)...Эти водоросли не могут быть привлечены к объяснению происхождения всей палеозойской и части мезозойской нефти... Против гипотезы К.Калицкого говорит состав зостеры, в которой преобладающую роль играет клетчатка. Трудно себе представить образование углеводородов из клетчатки в песчаных, доступных воздействию воздуха отложениях”³⁴

Ясность в полемику И.М.Губкина и К.Калицкого внес известный ученый-тектонист В.Е. Хаин. В своей книге “Геотектонические основы поисков нефти”, изданной Азнефтеиздатом в 1954 году, В.Е.Хаин, пишет: “Начало подлинно генетической классификации залежей нефти можно найти в трудах Н.И.Андрусова и И.М.Губкина, в частности, в известном разделении И.М.Губкиным нефтяных залежей на первичные и вторичные. К сожалению, использованию этих терминов И.М.Губкина мешает то обстоятельство, что в, полемике с К.Калицким по вопро-

³⁴ Polşa neftçiləri Azərbaycanda XIX əsrlə XX əsrin əyricində. Польские нефтяники в Азербайджане на рубеже XIX–XX веков (Azərbaycan və rus dillərində). Polşa Respublikasının Bakıdakı Səfirliyi. Bakı, 2008, s.63.

су образования залежей нефти они применялись И.М.Губкиным в существенно ином смысле. В связи с этим термин “первичные залежи нефти” приобрел у многих наших геологов одиозный смысл, связанный с ложным толкованием генезиса нефтяных месторождений К.П.Калицким”.³⁵

В 1911 году в 63-ом выпуске Трудов Геологического комитета, изданном также в Санкт-Петербурге, вышла работа К.Калицкого и В.Н.Вебера “Челекен”. На Челекене, в районе грязевого вулкана Алигул, исследователи отметили “три оригинальных бугра, сложенных из крупных глыб пород самого разнообразного состава. Здесь можно видеть плотные зеленые известняки с раковистым изломом и твердые известковистые песчаники, к которым примешаны юрские валуны, обломки пород красноцветной толщи...”³⁶

В 1920-х годах впервые в мировой практике в высших учебных заведениях СССР стали читаться специальные курсы по геологии нефти. Вслед за К.Калицким и И.М.Губкиным, начавшими чтение таких курсов в Ленинграде и Москве, подобные лекции стали читать и другие крупные геологи того времени.

В 1922-1923 годах появился ряд статей К.Калицкого, посвященных нефтяным месторождениям Закаспийской области. В 1930-х годах Геологический комитет провел геологическую съемку обширных районов Азербайджана - Шемахино-Гобустанской области, Прикаспийского района и Прикуринской низменности. Наибольший вклад в дело изучения геологии и нефтеносности в эти годы, наряду с другими учеными, внес и К.Калицкий.

После реорганизации Геологического комитета в Нефтяной научно-исследовательский геологоразведочный институт К.Калицкий работал в этой организации до последних своих дней.

Умер К.Калицкий в 1941 году, в блокадном Ленинграде.³⁷

³⁵ Połsa neftçiləri Azərbaycanda XIX əsrlə XX əsrin aytıcında. Польские нефтяники в Азербайджане на рубеже XIX–XX веков (Azərbaycan və rus dillərində). Połsa Respublikasının Bakıdakı Səfirliyi. Bakı, 2008, s.64.

³⁶ Там же, s.67.

³⁷ Там же, s.72.

ВИТОЛЬД ЗГЛЕНИЦКИЙ

Витольд Згленицкий родился 6 января 1850 года, в Польше. В 1875 году с отличием окончил Петербургский Горный Университет, работал в Польше, затем - в Риге. В 1891 году приехал в Баку, где проработал до конца своих дней.³⁸

Баку в то время бурно и стихийно развивался - не хватало водопроводов, канализации. Нередко возникали вспышки эпидемий тифа, холеры и других инфекционных заболеваний. По инициативе В.Згленицкого, в Баку было начато строительство водопроводов. Он также поддерживает развитие научной мысли - оказывает финансовую помощь библиотеке бакинского отдела Императорского Русского Технического Общества. Многие бакинские филантропы оказывали поддержку научно-техническим библиотекам. Для сравнения, приведём список жертвователей: братья Нобели внесли на счёт библиотеки 60 рублей, компания Ротшильда – 45 рублей, миллионер Тагиев - 33 рубля, а инженер В.Згленицкий - 1000 рублей. Он прекрасно осознавал значение наудно-технического образования для развития нефтяной промышленности в Баку. В.Згленицкий пользовался большим авторитетом. Его ценили очень высоко – за профессионализм, безукоризненную честность и добросовестность. Згленицкий является также автором многочисленных научных трудов и публикаций в области геологии (в том числе, о нефтяных залежах на Кавказе).

В 1904 году В.Згленицкий заболел (тяжёлая форма сахарного диабета) и скончался 3 июля 1904 года. Перед смертью, он завещал всё своё имущество (составлявшего, кстати ска-

³⁸ Məmmədov R.H. Həsənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski. Bakı, 2005, “Nağıl evi”. s.23

зять, астрономическую цифру) на развитие науки и просвещения. За этот бескорыстный поступок его назвали “польским Нобелем”.³⁹

Первым в мировой практике Згленицкий исследовал и установил наличие богатых залежей нефти на дне моря. Он спроектировал и разработал устройство для добычи нефти из-под морского дна и сделал доклад об этом на собрании Русского технического общества в Баку. Этот новаторский проект был воплощен в жизнь только в 1923 году - когда Згленицкого давно уже не было на свете.

Новаторские открытия Згленицкого в области добычи нефти и развития нефтяной промышленности представляют собой огромное значение для экономического прогресса в Азербайджане. Все сегодняшние буровые платформы в море берут свое начало от изобретений инженера Згленицкого. Он также исследовал и обозначил нефтяные участки и определил их запас, включая подводные месторождения. В окрестностях Баку им было найдено 165 участков богатых нефтяных месторождений. Пробы бурения в этих точках подтвердили наличие больших запасов нефти, что еще раз свидетельствует о высоком таланте и научных знаниях инженера. Кроме того, им были проведены исследования полезных месторождений Азербайджана – он установил залежи железной руды, пирита, молибдена, кобальта, барита, угля, марганца, меди, каменной соли, золота, серебра, мышьяка.

³⁹ Polşa neftçiləri Azərbaycanda XIX əsrlə XX əsrin əyrişində. Польские нефтяники в Азербайджане на рубеже XIX–XX веков (Azərbaycan və rus dillərində). Polşa Respublikasının Bakıdakı Səfirliyi. Bakı, 2008. s. 75

СВОЙ ВКЛАД В РАЗВИТИЕ НЕФТЯНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ АЗЕРБАЙДЖАНА ТАКЖЕ ВНЕСЛИ ПОЛЯКИ:

Дионий Бончковский - в 1920 году основал предприятие “Золотое Руно”, занимавшееся производством нефти и нефтепродуктов.

Болеслав Домбровский - являлся сотрудником факультета нефтеперерабатывающей промышленности Азербайджанского Политехнического Университета.

Юзеф Эсман - был вторым ректором в Азербайджанском Политехническом Университете; в 1924-1953-м годах - консультант по вопросам нефтепереработки в Азнефти, основатель Института Энергетики Академии Наук.

Александр Ходзько - исследовал грязевые вулканы.

Юзеф Хорварт - занимался добычей нефти, сотрудничал с обществом “Иолдашлыг” (“Товарищество”) барона Бергендорфа.

Пётр Стельмашен - опытный сотрудник ряда нефтяных предприятий.

“Палашковский” - этой фирмой интересовалась также семья Ротшильдов; поначалу фирма занималась строительством железных дорог, позже - нефтепереработкой.

Януар Вышинский - нефтяной магнат.

Рыльские (отец - Ипполит, дети - Онуфрий, Леон, Мария и Стефан) - известные капиталисты в сфере нефтяной промышленности.

Николай Домбровский - в 1920 году - ректор Азербайджанского Политехнического Института (ныне - Азербайджанская Нефтяная Академия).

И.Урбанович - совладелец буровой компании “Веркендорф и Урбанович”.

Б.Павлович - управляющий нефтяными предприятиями, принадлежавшими семье Рыльских.

Г.Брумбовский - один из управляющих нефтяными предприятиями семьи Рыльских.

А. Балабан - один из управляющих нефтяными предприятиями семьи Рыльских.

М. Шербицкий - один из управляющих нефтяными предприятиями семьи Рыльских.

Тадеуш Вигановский - строитель в области нефтепрокачки.

Ян (Юзеф) Наленч-Скоморовский (1847-1948); в 1903-1911 гг. - геолог на предприятиях братьев Нобелей (в нефтяном секторе).⁴⁰

⁴⁰ Polşa neftçiləri Azərbaycan da XIX əsrlə XX əsrin əvvəllərində. Польские нефтяники в Азербайджане на рубеже XIX–XX веков (Azərbaycan və rus dillərində). Polşa Respublikasının Bakıdakı Səfirliyi. Bakı, 2008. s. 76-79

ВИКТОР КЛЕНЕВСКИЙ (1883 -)

*Министр Социального Обеспечения
Азербайджанской Демократической Республики*

В годы Азербайджанской Демократической Республики министром социального обеспечения был Виктор Кленевский, который родился в феврале 1883 года в городе Елизаветполь (Гянджа). По национальности он был поляком. Получил высшее юридическое образование. По окончании университета поступил на государственную работу в Тифлисе (Тбилиси). Здесь он работал заведующим отделения по обеспечению беженцев с Кавказского фронта работой, а также был членом Тифлисского районного суда. В работе с беженцами Кленевский приобрел хорошую репутацию, результатом чего стало его назначение в период Азербайджанской Демократической Республики на должность главы управления по делам беженцев в Министерство социального обеспечения. В его прибытии в Азербайджан важную роль сыграл один из министров республики К.Лизгар.

В декабре 1918 года В.Кленевский во главе делегации отправился Зангезур и Карабах, где ознакомился с положением беженцев и выступил с докладом перед правительством о принятии срочных мер для разрешения их тяжелой ситуации. Этот доклад был распространен среди парламентариев.

В организованном Н.Усуббековым (Юсифбейли) 14 марта 1919 года вторым правительственным кабинетом (в общей численности пятом) В.Кленевский был назначен министром со-

циального обеспечения как представитель Славяно-русского общества. Он занимал эту должность до 24 декабря 1919 года – до отставки правительства.

Работая министром, он занимался благотворительной деятельностью, заботился о сиротах, принимал участие в заседаниях правительства и управленческих делах.

На посту министра В.Кленевский впервые выступил в Парламенте Азербайджана на 55 заседании 14 июля 1919 года. На заседании, проведенном под председательством Г.Агаева и секретаря А.Джовдата (Пепинова) на обсуждение было выдвинуто до 13 вопросов. В 12 и 13 вопросах предполагалось оказание помощи мусульманским беженцам из Армении и Зангезура. Главным докладчиком по обоим вопросам был А.Амирджанов.⁴¹

По этим вопросам выступили М.Рафиев, Р.Агабеков, Г.К.Саниев, С.М.Ганизаде, А.Ашуров, А.Кязымзаде, М.Гаджибабаев.

После второго выступления М.Рафиева, слово было передано министру социального обеспечения (председатель представил его следующим образом: Министр Благотворительности) Кленевскому. В своей речи он сказал: “Правительство прилагает усилия для помощи беженцам. Но как помочь? Мы должны обеспечить их хотя бы минимальной заработной платой. Минимальная заработная плата составляет 600-800 рублей в месяц. Как видите, ни одно государство, в том числе и Азербайджан, не может потратить столько денег сейчас. Если рассчитать это, нам нужно потратить 40 миллионов рублей. Задача Министерства соцобеспечения состоит в том, чтобы обеспечить нормальное существование беженцам с одной стороны, и с другой стороны, восстановить хозяйство. Главное, научить их работать и заставить это делать. Министерство в настоящее время работает над открытием сети мастерских в Карабахе. Неправильно говорить, что “это дело останется только на бумаге”. Министерство только начало открывать эти мастерские, и они уже открылись в Агдаме, Барде, а теперь открываются в Карабахе”.⁴²

⁴¹ Azərbaycan Xalq Cümhuriyyəti (1918-1920). Parlament (stenoqrafik hesabatlar); 2 cildə, I c., Bakı: Azərbaycan, 1998. s.830

⁴² Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f.895,s.1,i.100,v.123

В.Кленевский в своем выступлении отметил, что министерство изучает возможности трудоустройства беженцев, обеспечения их едой и превращения в полезных членов общества. Он указал, что, хотя это и не находится в ведении нашего министерства, в Ханкенди была открыта больница, которая будет представлена Министерству здравоохранения.

В.Кленевский объяснил, что малое количество врачей и ассистентов в Зангезуре связано с низкой зарплатой в 670 рублей. И отметил, что необходимо поднять заработную плату врачей. Он указал, что также начата организация подразделений здравоохранения. И эта работа была начата в Карабахе. В.Кленевский также отметил, что в Шамахе открыто 15 продовольственных пунктов и больниц, и скоро начнется восстановление разрушенных домов. Он подчеркнул, что для строительства дороги от Сурахан до Мардакяна потребуется 3,5 миллиона рублей.

В конце своего выступления, В.Кленевский предложил создать комиссию, состоящую из представителей МВД и Минтруда, а также влиятельных людей на местах и одного из членов парламента, чтобы создать условия беженцам оставаться на своих местах. 1

В.Кленевский был самым близким другом К.Лизгара, который занимал пост министра по продовольствию в правительстве Азербайджанской Демократической Республики, сформированного Ф.Х.Хойским 26 декабря 1918 года. Оба они были членами Славяно-русского общества, основанного в 1918 году в Тбилиси. В телеграмме № 315 от 7 декабря 1918 года командиру Союзных войск это общество сообщило о направлении пяти депутатов в парламент Азербайджана.⁴³

В декабре 1919 г. после отставки кабинета правительства во главе с Н.Юсифбейли В.Кленевский был отстранен от должности министра. Затем он отправился в Петровск и был арестован контрразведкой. В.Кленевского задержали на два дня, а затем отправили в Ростов. Здесь он пытался найти работу. Он некоторое время болел, а затем в мае 1920 года работал ответственным работником (Донское отделение Российского телеграфного агентства). Затем его отправили в Тбилиси.

⁴³ Azərbaycan Respublikası Dövlət Təhlükəsizliyi Xidmətinin Arxivi, PS – 12174 sayılı K.Lizqara aid istintaq işi, v.25

В. Кленевский был арестован членом Чрезвычайной комиссии Мирко орденом № 1238, 18 ноября 1920 года во Владикавказе.⁴⁴

Когда его арестовали, его жене Клавдии Андреевне было 30 лет, а дочери Ксении 8 лет.

В.Кленевский был доставлен в Баку 1-2 декабря 1920 года. 3 декабря следователи Аз ЧК допросили его. Основным обвинением против него стала его должность министра в Азербайджанской Демократической Республике.

После тяжелых расследований он согласился сотрудничать с большевиками. Кроме того, он обратился с жалобой 12 декабря 1920 года к председателю партии Ханбудагову.

25 декабря 1920 года следователь АзРПР Пономарев вынес вердикт об освобождении В.Кленевского, обвиняемого как “министра Мусавата”. О дальнейшей судьбе В.Кленевского после выхода из тюрьмы сведений собрать не удалось.

⁴⁴ L.Şüküroğlu. Cümhuriyyət hökuməti repressiya məngənəsində. II c. B., 2000, s.106

МАЦЕЙ СУЛЬКЕВИЧ (1865-1920)

Начальник Генерального Штаба Азербайджанской армии

Известный военачальник, генерал-лейтенант Мацей Сулькевич родился в 1865 году на территории современной Литвы в татарской семье в родовом имении под названием Кемейши.

Мацею Сулькевичу принадлежат большие заслуги в создании и развитии Национальной Армии Азербайджана. Он родился в татарской семье, переселившейся из Крыма в XIV веке и размещенной на территории Литвы.

Откуда взялось название “польские татары”? Ученый-исследователь В. Гулиев в исследованиях, связанных с М. Сулькевичем, пишет: “Эта малочисленная этническая группа в различных источниках упоминается под различными именами - “литовские татары”, “польские татары”, “липки” (в значении литовских татар). Но с начала XX века их предпочитали называть польскими татарами... Потому что все исторические территории, на которых компактно проживали татары, включая Великое Литовское княжество, были расположены на территории государства Речи Посполитой, которая считается предшественницей современной Польши”.⁴⁵

Имя М. Сулькевича в различных источниках пишется по-разному: Матвей, Мацей, Сулейман, Магомед и т.д. Но в архивных документах и в протоколе, написанном во время его ареста, его имя было указано как Матвей.

⁴⁵ V.Quliyev. Polşa tatarları Azərbaycan dövlətçiliyinin xidmətində: Masey Sulkeviç. “525-ci qəzet”, 9 dekabr 2006-cı il

Отец М. Сулькевича – Александр тоже был полковником гусарского полка.

М. Сулькевич родился 20 июня 1865 года. По словам В. Гулиева, “несмотря на то, что татарский язык в семье был забыт, с ранних лет его вырастили как татарина и мусульманина. Его жизненный путь был заранее предопределен, как и у большинства татарских аристократов, живущих в Великом Литовском княжестве и Польше – Мацей с детства был воспитан как военный”.

Первое военное образование М. Сулькевич получил в Воронежском Кадетском корпусе и в Михайловской Артиллерийской Школе в Петербурге, 3 октября 1888 года поступил в Академию Генерального Штаба Российской империи. В 1883 году Сулькевич начал службу в армии царской России и за короткое время получил следующие звания: в 1886 году – первичное звание офицера, в 1899 году – звание подполковника, в 1910 году – звание генерал-майора, в 1915 году – звание генерал-лейтенанта. М. Сулькевич был удостоен ордена “Святого Станислава” за военную службу и назначен старшим адъютантом Штаба Одесского Военного Округа.

В 1904-1905 годах он участвовал в русско-японской войне, за свои заслуги был награжден орденом “Святой Анны” 2-й категории и орденом “Святого Владимира” 4-й категории. В 1912 году М. Сулькевич был начальником штаба 7-го Армейского корпуса, а в годы Первой Мировой войны – командиром Мусульманского корпуса.

Его знакомство с создателями азербайджанской армии – генералом Самед бекком Мехмандаровым и Алиагой Шихлинским также произошло на фронтах русско-японской войны, в Порт-Артуре.

Большую роль в возрождении тюркско-мусульманского общества, живущего под гнетом России, после февральской буржуазной революции 1917 года сыграл Всероссийский съезд мусульман, состоявшийся 2-11 мая 1917 года. Для обеспечения безопасности тюркско-мусульманского населения на этом съезде было принято постановление “О военных структурах”. А на другом Всероссийском съезде, состоявшемся 21-31 июля 1917 года, было принято решение о создании Солдатского Совета. По решению съезда формирование воинских объединений, состоящих из мусульманских солдат и офицеров, было поручено Мацею Сулькевичу.

Один из важных периодов деятельности М. Сулькевича связан с Крымом. В 1918 году он приехал в Крым и был избран председателем (премьер-министром) и министром Внутренних и Военных дел созданного здесь Крымского краевого правительства. В этом деле немцы оказали ему большую поддержку.

После того, как немецкие войска покинули Крым, А. Деникин захватил полуостров и 15 ноября 1918 года М. Сулькевич был вынужден передать власть второму Крымскому крайевому правительству, которым руководил Соломон Крым. За большой авторитет, заслуженный в Крыму, впоследствии в знак уважения татары прозвали М. Сулькевича Сулейман Пашой.⁴⁶

После этого М. Сулькевич приехал в Азербайджан, где стал известен под именем Магомед. Вначале он был командиром Первого Мусульманского Корпуса в Гяндже, а 26 марта 1919 года по приказу № 147 Военного Министерства был назначен начальником Генерального Штаба Азербайджанской армии.⁴⁷ Его жена Марьям ханым работала в Школе для девочек Г.З. Тагиева и была одной из активных членов Бакинского Мусульманского Благотворительного Общества.

М. Сулькевич являлся членом Государственного Комитета, созданного 9 июня 1919 года по рекомендации Азербайджанского парламента при активном участии председателя кабинета министров Н. Юсифбейли.

Военный договор, заключенный между Азербайджаном и Грузией в июне 1919 года, от имени правительства подписал М. Сулькевич.

В Государственном Архиве Азербайджанской Республики также сохранены очень ценные военные документы, в которых имеется подпись М. Сулькевича. Эти документы помогают в изучении его деятельности как военного полководца.

М. Сулькевич был требовательным командиром и начальником Генерального Штаба. В подписанном им приказе № 5, составленном 17 мая 1919 года в Гяндже, имеются следующие заметки: “Ошибка всегда возможна. Казенные деньги, выделенные из государственной каз-

⁴⁶ Ş.Nəzirli. Güllələnmiş Azərbaycan generalları. B., 2006, s.59

⁴⁷ N.Yaqublu. Cümhuriyyət Qurucuları. B., 2018, s.394

ны, должны быть потрачены непосредственно по назначению и подтверждены в документах. Если будет проявлена большая забота в интересах армии и казны, то похвала и благодарность оказавшим эту заботу будет еще больше”.⁴⁸

М. Сулькевич придавал большое значение и построению национальной армии Азербайджанской Республики. В приказе № 561, отданном им в качестве начальника Генерального Штаба 10 августа 1919 года, имеются интересные заметки. В нем указывается, что на одной стороне флага, подготовленного для пеших и конных полков, а также отдельных батальонов, военных школ Азербайджанской армии, должно быть написано слово “Азербайджан”, а на другой стороне – “С помощью Аллаха победа близка!”. Было указано, что полосы на краю полотнища флага должны быть как узоры на могиле эмира Тимура в Самарканде.⁴⁹

В другом приказе Военного Министерства Азербайджанской Республики от 19 августа 1919 года было следующее: “Военный летчик Афшар хан Теймурчин в звании лейтенанта принимается в Армию Азербайджанской Республики и с 17 августа получает зарплату младшего офицера и обеспечивается всеми продуктами и одеждой”.⁵⁰

Приказ подписали Военный Министр Азербайджана, генерал Артиллерии С. Мехмандаров и начальник Генерального Штаба генерал-лейтенант М. Сулькевич.

В приказе № 433 от 24 сентября 1919 года, подписанном генералом Артиллерии Военного Министерства Азербайджанской Республики А. Шихлинским и М. Сулькевичем, было указано, что три офицера из 1-ой и 2-ой пешей дивизии должны быть отправлены для подготовки молодых офицеров в Главное Управление Генерального Штаба.⁵¹

В приказе № 459 от 7 октября 1919 года Военного Министра С. Мехмандарова и начальника Генерального Штаба М. Сулькевича указано назначение полковника Кочладзе начальником

⁴⁸ Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f.2894,s.1,i.4,v.135

⁴⁹ Там же, v.149

⁵⁰ Там же, i.3,v.135

⁵¹ Там же, i.4,v.138

Военной железнодорожной школы. Из этого приказа становится ясно, что во времена Азербайджанской Республики также действовала отдельная Военная железнодорожная школа.⁵²

Военное Министерство Азербайджана имело большие заслуги в сохранении общественно-политического порядка в Азербайджане. Согласно приказу № 564, составленному 8 декабря 1919 года Военным Министром С.Мехмандаровым и начальником Генерального Штаба М. Сулькевичем на основании решения Государственного Комитета Оборона от 27 ноября, началось формирование постоянной милиции (полиции – ред.) во многих районах республики.⁵³

Во времена Азербайджанской Демократической Республики М. Сулькевич принимал непосредственное участие в подготовке и осуществлении военных операций в приграничных с Арменией территориях: Нахчыване, Нагорном Карабахе и Муганских регионах, в сохранении территориальной целостности молодого государства. В рапорте, подписанном 7 июля 1919 года Военным министром Азербайджана С. Мехмандаровым и начальником Генерального Штаба М. Сулькевичем и адресованном премьер-министру Н. Юсифбейли, указывалось, что в условиях активизации вооруженных сил Деникина территории по направлению к Хачмазу, а также Карабахский и Гянджабасарский регионы, где ощущается опасность со стороны армян, остаются без надзора. В письме М. Сулькевича, отправленном генерал-губернатору Карабаха Х. Султанову от 7 сентября 1919 года, указывалось, что армяне не смогут смириться с тем, что полностью потеряли Карабах и будут использовать все возможности для его возвращения. В связи с этим с целью установления контроля над армянами он требовал оставить на месте в полном составе гарнизоны в Ханкенди, а в будущем в Горусе.

М. Сулькевич также считал важным организацию пеших и конных партизанских отрядов из способных людей с боевым духом среди местного населения. По его предложению следовало создать 4 батальона, состоящих из 20-40 местных жителей и использовать их для обороны территорий.

⁵² Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivı, f.2894,s.1,i.4,v.139

⁵³ Там же, v.141

В период формирования боеспособной национальной армии усилиями М. Сулькевича и других азербайджанских генералов, российские большевики с 60-тысячной военной силой (в некоторых источниках указывается и 70 тысяч) захватили Азербайджан. С первых же дней оккупации Азербайджана начали арестовывать генералов азербайджанской армии. М. Сулькевича арестовали 8 мая 1920 года.

В Архиве Службы государственной безопасности Азербайджана хранится следственное дело № ПС-17-46, относящееся к М. Сулькевичу. В нем его имя записано как Матвей. Становится понятно, что М. Сулькевича задержали на основании листа об аресте № 438 Специального Отдела при Революционном Военном Совете XI Армии РСФСР. В листе об аресте указано, что ему 54 года, он проживает по адресу: город Баку, улица Телефонная-6, дом № 10, а также другие сведения.⁵⁴

При ознакомлении с делом выясняется, что во время ареста в отношении М. Сулькевича следствие не велось. В этой папке, в телеграмме, отправленной из Специального Отдела Всесоюзной Чрезвычайной Комиссии из Москвы в сентябре 1920 года, запрашивается информация о Сулькевиче. В ответной телеграмме карандашом написано: “расстрелян”.⁵⁵

В справке от 17 июня 1920 года, хранящейся в архиве ГСБ указано, что он был расстрелян на основании обвинения в “контрреволюционной деятельности”, и его дело передано в архив.

В некоторых исследованиях указывается, что перед расстрелом его последними словами были: “Я счастлив, что умираю как офицер Мусульманской Армии!”.⁵⁶

Еще одна информация о расстреле М. Сулькевича предоставлена директором Общего отдела Дипломатического Департамента Министерства Иностранных Дел Азербайджанской Республики Вячеславом Станиславовичем Рудзинским, арестованным в Баку большевиками, в книге Ш. Назирли “Расстрелянные азербайджанские генералы”: “Когда он прощался, он был

⁵⁴ Azərbaycan Respublikası Dövlət Təhlükəsizliyi Xidmətinin Arxivi, PS – 17046 sayılı M.Sulkeviçə aid istintaq işi, v.1

⁵⁵ Там же, v.9

⁵⁶ Ş.Nəzirli. Güllələnmiş Azərbaycan generalları. B., 2006, s.64

уверен, что его ведут на расстрел. Несмотря на то, что у нас не было никакой надежды на то, что мы сами останемся в живых, мы утешали его. Я должен отметить и то, что генерал вел себя очень достойно и мужественно. Через несколько дней в газетах мы прочитали информацию о расстреле обвиняемых в “контрреволюционной деятельности. В этом списке было и имя генерал-лейтенанта Мамед бека Сулькевича”.⁵⁷

⁵⁷ Ş.Nəzirli. Güllələnmiş Azərbaycan generalları. B., 2006, s.64

ЛЕОН КРИЧИНСКИЙ (1887 - 1939)

*Директор канцелярии Совета Министров
Азербайджанской Демократической Республики*

Известный общественный деятель Леон Кричинский родился 25 сентября 1887 г. в Вильнюсе в семье генерала Константина Кричинского. Окончил юридический факультет Петербургского Университета. Далее работал на должности руководителя канцелярии в Правительстве Крымской народной республики. В 1918 г. после распада правительства Мацея Сулькевича в Крыму Л. Кричинский приехал в Азербайджан. Здесь он работал в должности директора Канцелярии в период Азербайджанской Демократической Республики и сыграл важную роль в государственном строительстве Азербайджана.

Свои труды Леон Кричинский публиковал под псевдонимами Арслан-бей, Леон Кричинский, Леон Мирза Найманский и др.

В Польше Л. Кричинский работал в системе юриспруденции, председателем окружных судов в городе Замошк. Л. Кричинский был творческой личностью и его многочисленные статьи на исторические, религиозные, этнографические, военные темы были опубликованы в таких газетах и журналах, как “Татарский Рочник”, “Люд”, “Прзеглонд Исламский”, “Слово”, “Курьер Виланский”, “Всход”, “Зичие татарский”.

В период 1932-1938 гг. выходил журнал “Татарский Рочник” (“Татарский ежегодник”), в котором он был главным редактором. Следует отметить, что при издании первого тиража

“Татарского Рочника” выдающийся общественный деятель Азербайджана М.А. Расулзаде написал поздравительную статью под названием “Алейкум-салам”.

Из работ Л. Кричинского известно, что его двоюродная сестра (дочь дяди) Зина Кричинская вышла замуж за азербайджанского генерала Фирудин бека Везирова (1850-1925), который был военным комендантом города Баку в 1919-1920 гг..

Следует отметить, что Л. Кричинский был директором Правительственной Канцелярии по приказу Совета Министров Азербайджанской Республики от 8 мая 1919 г., одновременно работал на должности редактора официального издания “Вестника правительства Азербайджанской Республики”. В то же время Л. Кричинский руководил Особым Отделом при Совете Министров Азербайджанской Республики.

В сентябре 1919 г. Л. Кричинский обратился к Министру Иностранных Дел Азербайджанской Республики с предложением создать особую комиссию для сбора документов и материалов о колониальной политике, проводимой царским правительством. Приказом Министра Иностранных Дел Азербайджанской Демократической Республики М.Ю. Джафарова № 59 от 13 октября 1919 г. под руководством Л. Кричинского была создана комиссия по сбору архивных документов “О русской политике против мусульманского населения Закавказья”. В состав комиссии вошли следующие лица: 1) Константин (Керим) Сулькевич – делопроизводитель Канцелярии Совета Министров; 2) Али Юсиф Юсифзаде – поэт; 3) Магомед бей Агаев – секретарь Министерства Внутренних Дел (впоследствии известный как профессор Мичиганского Университета Магомед Агаев). С декабря 1919 г. заведующий законодательным отделом Азербайджанского Парламента Гусейн бей Мирзаджамалов также был привлечен к деятельности комиссии. Деятельность данной комиссии финансировалась Министерством Иностранных Дел.

Комиссия, в работе которой также активно участвовал Л. Кричинский, в течение шести месяцев подготовила и опубликовала журнал документов под названием “Очерки русской политики на окраинах”, состоящий из трех частей. Расходы на издание журнала взяло на себя Министерство Иностранных Дел. Данная комиссия функционировала до апреля 1920

г. – до оккупации Азербайджана большевиками. В этом журнале документов получила отражение колониальная политика, проводимая царской Россией против азербайджанских тюрков в 1863-1920 гг.

После оккупации Азербайджана большевиками в 1920 г. Л. Кричинский в июне того же года с помощью консула Литвы в Азербайджане получил паспорт гражданина Литвы и уехал в Москву, а оттуда в Вильно (Вильнюс).

После оккупации Польши в сентябре 1939 г. Л. Кричинский был арестован и в конце того же года (по некоторым сведениям, в начале 1940 г.) был расстрелян в лесу вместе с 12 тысячами поляков.⁵⁸

⁵⁸ Azərbaycan Cümhuriyyətinin qurucuları. B. 2018, “Elm və Təhsil” s.105-116

ОЛЬГЕРД КРИЧИНСКИЙ (1884 – 1941)

*Заместитель Министра Юстиции
Азербайджанской Демократической Республики*

Польский общественный и политический деятель Ольгерд Найман Миоза Кричинский родился 22 октября 1884 г. в Вильнюсе. В 1908 г. окончил юридический факультет Петербургского Университета. Работал в судебных органах в Вильнюсе, Туркестане. Был прокурором Судебной Палаты Крымской Народной Республики. Работал на должности заместителя Министра Юстиции Азербайджанской Республики. После пажения республики стал прокурором Верховного Суда в Вильнюсе, а после 1932 г. прокурором Верховного Суда в Варшаве. Руководил Татарским культурно-образовательным объединением в Польше. Был братом известного татарского, польского, азербайджанского общественного и государственного деятеля, историка, журналиста Аслан бея Кричинского.

Отметим, что О. Кричинский был одним из основных авторов идеи Кавказской Конфедерации в период своей деятельности в системе Министерства Юстиции Азербайджанской Республики. Идея объединения в единой конфедерации 3-х Южно-Кавказских государств была основным предметом обсуждения конференции, проведенной 7 апреля 1920 г. в Тбилиси. Одной из основных целей совещания было разрешение некоторых спорных вопросов на Южном Кавказе путем переговоров. На конференции Азербайджан представляли: Председатель Парламента Азербайджана Г. Агаев (глава делегации), Министр Иностранных Дел, дипломатический представитель при правительстве Грузии Ф. Векилов и заместитель Министра Юстиции

О. Кричинский. В конференции также участвовали соответствующие представители Грузии и Армении.

Несмотря на то, что совещание оставило свою деятельность неоконченной, по настоянию Азербайджанской делегации было принято решение о создании организации под названием “Совет Республик Закавказья” для развития отношений между тремя Южно-Кавказскими государствами. Разработчиком проекта этого Совета был О. Кричинский. Данный проект, состоящий из 24 статей, был утвержден на заседании конференции, проведенном 22 апреля 1920 г.

О. Кричинский покинул Азербайджан после его оккупации российскими большевиками. Через много лет после того, как О. Кричинский покинул Азербайджан, он написал статью, посвященную 15-й годовщине смерти премьер-министра Азербайджана Ф.Х. Хойского. Статья была опубликована в 14-м номере журнала “Северный Кавказ” за 1935 год. В данной статье он прямо указывал на то, что Ф.Х. Хойский был убит армянским террористом. В другой статье под названием “К 15-летию независимости Азербайджана” О. Кричинский излагал свои мысли о деятельности Азербайджанской Народной Республики.

О. Кричинский был арестован в 1939 г., когда советские войска захватили Вильно (Вильнюс), и выслан в Сибирь. В 1941 г. (в некоторых источниках в 1942 г.) был там убит.⁵⁹

⁵⁹ V.Quliyev. Polşa tatarları Azərbaycan dövlətçiliyinin xidmətində: Kriçinski qardaşları. “525-ci qəzet”, 26 aprel 2008-ci il

СТАНИСЛАВ ВОНСОВИЧ (1889-?)

*Представитель Польского Комитета
в Азербайджанском парламенте*

Станислав Вонсович родился 8 мая 1889 года в дворянской семье. Окончил юридический факультет Петербургского Университета. Служил офицером в армии Царской России.⁶⁰ С 1905 по 1917 годы являлся председателем Бакинского отделения российской конституционно-демократической партии (кадетов).

С.Вонсович исполнял обязанности секретаря Консульского агентства Польши в Баку. В 1918-1920 гг. был членом фракции Национальных меньшинств Азербайджанского парламента. Работал секретарем Законодательной Комиссии Азербайджанской Республики.

С.Вонсович был арестован большевиками 14 августа 1920 года.

По следственному делу № PR-20193 Службы государственной безопасности Азербайджанской Республики, принадлежащему С.Вонсовичу, стало известно, что он был под арестом до декабря 1920 года. Во время ареста его жене было 28 лет, а сыну Станиславу- 5 лет.

При даче показаний во время следствия С.Вонсович отметил, что в Баку живет давно и знает всех живущих здесь поляков. Вскоре он был выпущен на свободу.⁶¹

⁶⁰ N. Yaqublu. Cümhuriyyət Qurucuları. Bakı: Nurlar, 2018, s.468-469

⁶¹ Azərbaycan Respublikası Dövlət Təhlükəsizliyi Xidmətinin Arxivi, S.S.Vonsoviçin PR–20193 sayılı istintaq işi. v.20

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПОЛЬСКОГО НАСЕЛЕНИЯ В АЗЕРБАЙДЖАНСКОМ ПАРЛАМЕНТЕ (1918 Г)

Станислав Вонсович: “От имени польского населения приветствую в лице уважаемых членов Парламента все народности, населяющие Азербайджан, приветствую и Парламент как полноправного носителя этой власти по праву председательства, равно все те учреждения и лица, которые в смутное время несли тяжесть трудов в государственном строительстве.

Являясь представителем незначительной группы населения и не уяснив себе в достаточной мере соотношения сил политических партий в Парламенте и их задач, я не считаю возможным представить подробную декларацию той линии поведения, которой я буду придерживаться в парламентской работе. Однако, считаю своим долгом объяснить в общих чертах свое отношение к ней.

Государственное образование, именуемое Азербайджанской Республикой, является пока лишь фактором социально-исторического происхождения, не получившим еще правового облика, поэтому прежде всего необходимо установить компетенцию и пределы власти государственных органов Азербайджана и координировать их взаимные отношения. Парламент, избрав правительство, не должен передавать ему всей полноты власти, а лишь власть исполнительную, возложив на него ответственность перед собой.

Ограничившись лишь избранием правительства и устранившись от законодательства впредь до предполагаемого учредительного собрания, Парламент лишил бы правительство того морального авторитета в государстве, который так необходим в переживаемое нами время притязаний на власть с какой угодно стороны. Далее, приступая к осуществлению государствен-

ных задач, Парламент в первую очередь должен для водворения внутреннего мира укрепить силу закона как в области публичного, так и частного права. В этом направлении чрезвычайно важным является создание правовых норм, определяющих порядок и пределы преемственности законодательства, существовавшего до образования Азербайджанской Республики.

Не менее важным в интересах правопорядка является создание прочных правовых гарантий, отмежевывающих сферу свободной деятельности граждан во всех ее проявлениях от вмешательства государства. В этих гарантиях залог развития личности и общественности. Вполне сочувствуя осуществлению социальных задач государства на широких демократических началах и желая поддерживать проведение их в жизнь путем законодательства, я нахожу, что, при переживаемых нами событиях, они не должны быть поставлены во главу угла, так как при отсутствии элементарных условий правопорядка во время страстной классовой борьбы за власть проведение широких социальных реформ не может быть сделано в государственном масштабе и разовьет в государстве губительные центробежные силы. Начало самоопределения народов, явившееся завоеванием человечества в последнюю пятилетнюю войну, слишком неопределенно. В него вмещается любое содержание, но мне кажется, что это начало может быть признано культурным завоеванием, если понимать его в том смысле, что ни одна нация не должна быть угнетаема и поработана другой, и что, следовательно, каждая нация имеет право в пределах своей территории создать свое самостоятельное политическое существование, не поражая и не ограничивая политических прав других народностей, населяющих ту же территорию. Только в этом смысле начало самоопределения приемлемо современному культурному человечеству и должно быть проводимо в жизнь всякой нацией, добивающейся самостоятельного политического быта. Я уверен, что количественно доминирующий в Азербайджане народ в дальнейшем государственном строительстве не пойдет по иному пути, и в совместной дружной работе со всеми населяющими Азербайджан народами создаст истинно демократическое и свободное государство, которое и будет гостеприимно принято в семью европейских народов.

Еще раз приветствую все национальности, населяющие Азербайджан. (А п л о д и с м е н т ы)”.⁶²

⁶² Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f. 895, s. 11, iş. 1, v. 62

**ЧЛЕНЫ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СЛЕДСТВЕННОЙ КОМИССИИ
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

**ЧЕСЛАВ КЛОССОВСКИЙ
(1874–?)**

Юрист, поляк, надворный советник, выпускник юридического факультета Варшавского университета. В 1900-1903 гг. работал в судебно-следственных органах г. Варшавы и Варшавского округа.

С 1903 г. состоял на службе в Бакинской, Елизаветпольской и Эриванской губерниях на следующих должностях — помощник мирового судьи, судебный следователь, исполняющий обязанности мирового судьи (в системе Министерства юстиции), а также советник губернского правления по юридическому отделению.

Член губернского по крестьянским делам присутствия (в системе МВД) в Ленкоранском уезде Бакинской губернии (1903-1904), в Елизаветпольском окружном суде (1904-1905), Джебраилском, Зангезурском, Сисианском, Карягинском, Елизаветпольском следственном участках Елизаветпольской и Эриванской губерний (1905—1910). С февраля 1910 г. — советник Елизаветпольского губернского правления, с 17 июля 1911 г. по август 1918 г. — член Елизаветпольского (Гянджинского) по крестьянским делам присутствия, с 6 апреля 1913 г. также почетный мировой судья Елизаветпольского окружного суда. 4 августа 1918 г. в связи с сокращением штатов был уволен с занимаемых должностей, при этом будучи оставлен в штате.

С 8 декабря 1918 г. стал членом Чрезвычайной Следственной Комиссии. 24 января 1919 г. был назначен товарищем прокурора Гянджинского окружного суда, в июне переведен на ту же должность в Бакинском окружном суде, как “очень способный и дельный” специалист. Работал в составе ЧСК до 1 октября 1919 г., после чего вернулся к своим прямым обязанностям.

С февраля 1920 г. как товарищ прокурора Бакинского окружного суда заведовал местами заключения в гор. Баку. В советский период работал в органах Наркомата юстиции, входил в Совет Коллегии правозаступников. Дальнейшая судьба неизвестна.⁶³

⁶³ Солмаз Рустамова - Тогиди. Азербайджанские погромы в Шемахе. 1918 год. (На основе документов Чрезвычайной Следственной Комиссии Азербайджанской Демократической Республики). М.: АП “Столица”, 2016, с. 453

АНДРЕЙ КЛИМЕНТИЙ НОВАЦКИЙ (1866–?)

Юрист, надворный советник, окончил Варшавский университет. В 1899-1902 гг. работал в судебно-следственных органах Варшавы. В 1903-1907 гг. — помощник мирового судьи Шемахинского отдела Бакинского окружного суда. Одновременно заведовал Маразинским и Баскальским следственными участками. С февраля 1907 по январь 1908 г. г. - заведующий I Бакинского городского следственного участка. В 1908-1918 гг. работал помощником мирового судьи 4-го мирового отдела г. Тифлиса.

В феврале 1918 г. назначен членом Елизаветпольского окружного суда. В июле 1918г. был включен в состав Чрезвычайной Следственной Комиссии. Являлся одним из самых активных членов ЧСК, возглавляя следственные группы, расследовавшие дела о разгроме Шемахинского и Кубинского уездов, участвовал в работе других следственных групп ЧСК.

Большинство постановлений ЧСК, вынесенных по итогам следствий, проведенных по итогам подвергшихся разгрому со стороны армянских националистов в разных регионах Азербайджана, подготовлено А.К.Новацким.

1 апреля 1919 г. А.К.Новацкий был назначен членом Бакинского окружного суда. С мая 1920 г. работал в судебных органах Наркомата юстиции Азербайджанской ССР, служил секретарем у народного судьи (Алекпера Хасмамедова) 5-го района. Дальнейшая судьба неизвестна.⁶⁴

⁶⁴ Солмаз Рустамова -Тогиди. Азербайджанские погромы в Шемахе. 1918 год. (На основе документов Чрезвычайной Следственной Комиссии Азербайджанской Демократической Республики). М.: АП “Столица”, 2016, с. 465; А.Paşayev. Açılmamış səhifələrin izi ilə. “Azərbaycan” nəşriyyatı, B., 2001. s.93

ПОЛЬСКИЕ АРХИТЕКТОРЫ, РАБОТАВШИЕ В АЗЕРБАЙДЖАНЕ

ЮЗЕФ ГОСЛАВСКИЙ (1865-1904)

Юзеф Гославский родился в Варшаве. Окончил Институт Гражданских инженеров в Санкт-Петербурге. В 1891 г. приехал в Баку, через год стал Главным архитектором города. В то же время он разрабатывал проекты по заказу известного нефтепромышленника и мецената Г.З. Тагиева.

Здания, спроектированные И. Гославским в Баку:

1. Здание Бакинской Городской Думы, ул. Николаевская, 4 (ныне ул. Истиглалият. Здесь находится Исполнительная Власть г. Баку). Здание построено в 1899-1904 гг.
2. Жилой дом, находящийся на ул. Николаевской, 27 (ныне ул. Истиглалият), 1893-1894 гг.
3. Женская мусульманская школа на ул. Николаевской, 8 (В период Азербайджанской Демократической Республики здание Парламента, в настоящее время здесь находится Институт Рукописей Академии Наук), 1898-1901 гг.
4. Дворец Г.З. Тагиева на ул. Горчаковская, 4 (ныне ул. Тагиева) (в настоящее время здесь находится Исторический Музей Азербайджана), 1893-1902 гг.
5. Трехэтажный жилой дом Меликова на Воронцовской улице, 19 (ныне ул. И. Сафарли), 1893-1897 гг.
6. Вилла Г.З. Тагиева в селении Мардакян на Апшероне (здание находится на территории Ботанического сада), 1893-1895 гг.
7. Текстильная фабрика Г.З. Тагиева в поселке Зых на Апшероне, 1896-1899 гг.

ЮЗЕФ ПЛОШКО (1867-1931)

Юзеф Плошко учился в Институте Гражданских Инженеров в Санкт-Петербурге. В 1895 г. после окончания учебы два года работал в Киеве и оттуда приехал в Баку. В 1907-1910 гг. являлся Главным Архитектором г. Баку. Работал в качестве “дворцового” архитектора нефтяных магнатов Азербайджана Муртуза Мухтарова и Ага Муса Нагиева. В то же время он разработал проекты для польской семьи Рыльских, являющихся нефтяными магнатами.

В 1925 г. Ю. Плошко уехал из Баку в Варшаву, потом во Францию.

Здания, построенные по проектам Ю. Плошко:

1. Здание “Исмаиллийе”, расположенное на улице Николаевской, 10 (ныне ул. Истиглалият) (в настоящее время здесь находится Президиум Национальной Академии Наук Азербайджана), 1908-1913 гг.
2. Дворец Муртуза Мухтарова, расположенный на улице Персидской, 6 (ныне ул. Мухтарова) (в настоящее время Дворец Счастья), 1911-1912 гг.
3. Отель “Новая Европа”, расположенный на улице Горчаковской, 13 (ныне ул. Г.З. Тагиева), 1910-1913 гг.
4. Два четырехэтажных жилых дома на ул. Телефонной, 4/6 (ныне ул. 28 Мая), 1907/1908-1910 гг.
5. Дворец Кербалаи Исрафила Гаджиева, расположенный на ул. Шемахинской, 12 (ныне ул. Джафара Джаббарлы), 1910-1912 гг.
6. Дом Ага Муса Нагиева, расположенный на улице Молоканской, 47 (ныне ул. Хагани), 1912 г.

7. Кинотеатр “Феномен”, расположенный в Национальном Парке на ул. Нефтяников, 36 (Азербайджанский Государственный Кукольный Театр имени А. Шаига), 1908-1910 гг.

8. Мечеть Гаджи Султана Али, расположенная на улицах Первая Канниталинская, 75 (ныне ул. Салатын Асгеровой), Персидский переулок (ныне ул. Мухтарова), 1904-1910 гг.

9. Дом Амираслановых, расположенный в Национальном Парке на ул. Нефтяников, 65 (в настоящее время перед этим домом находятся фонтаны), 1907 г.

10. Жилые дома, расположенные на улицах Торговой, 93 (ныне ул. Низами), Гоголя, 16, в переулке Торговой, 1908-1910 гг.

11. Старый дом семьи Рыльских – в 1919 г. (ныне здание Консульского Отдела Польской Республики). Этот четырехэтажный дом, построенный в 1912 г. находился на ул. Полицейской, 11 (ныне ул. Мамедалиева). Руководителем Представительства Республики Польши в период Азербайджанской Народной Республики был Стефан Рыльский.

12. Неоготическая церковь. Средства для постройки церкви были подарены поляками, проживающими в Баку. Храм, построенный в 1909-1911 г., был разрушен в 1931 г.

Данная церковь была построена на территории нынешнего Центра Культуры имени Шахрияра.

КАЗИМИР СКУРЕВИЧ (1866-1950)

В 1894 г. Казимир Скуревич окончил Петербургский Институт Гражданских Инженеров. В 1895 г. приехал в Баку по приглашению И. Гославского, в 1904-1907 гг. являлся Главным архитектором г. Баку.

В 1905 г. был арестован за активное участие в революции, и опасаясь ссылки, переехал в Варшаву.

Здания, построенные по его проектам:

1. Здание Государственного Банка на углу улиц Красноводской и Меркурьевской (ныне Самеда Вургуня и Зарифы Алиевой), 1897-1899 гг.
2. Здание конторы Ротшильда по улице Персидской, 13 (ныне – Мухтарова) (в настоящее время в этом здании расположена Прокуратура Азербайджанской Республики), 1897-1899.
3. Пассаж Г.З. Тагиева на Ольгинской улице, 4 (ныне ул. М.А. Расулзаде) (впоследствии здание превратилось в торговый центр), 1896 г.

ЕВГЕНИЙ СКИБИНСКИЙ (1858-1918)

Е. Скибинский родом из Шемахи. С ранних лет приехал в Баку. В 1886 г. окончил Петербургскую Академию Художеств. Был первым поляком, который работал в Архитектурном отделе местного правительства в Баку. С 1896 г. преподавал в Бакинском Техническом Училище. В то же время участвовал в разработке архитектурных проектов. До 1900 г. он разработал больше 250 проектов.

Здания, спроектированные Е. Скибинским:

1. Здание Бакинского железнодорожного вокзала. Вокзал расположен около станции метро 28 Мая.
2. Жилой дом Агабалы Гулиева, расположенный на улице Персидской, 24 (ныне ул. Мухтарова, здесь находится Дом Архитекторов), 1899 г.

Литература: 1) *Bakıda polyak məkanları. Polish Places in Baku. (Azərbaycan və ingilis dillərində). Azərbaycan Respublikasının Bakıdakı səfirliyi. Bakı: 2012.*

NASIMAN YAGUBLU

ACTIVITY OF THE
POLES IN AZERBAIJAN

FORMATION OF AZERBAIJANI-POLISH RELATIONS

M.A.Rasulzade, a prominent state figure of Azerbaijan, ideologist of the Azerbaijan National Liberation Movement and the creator of our first democratic state, specified three main reasons for Azerbaijan-Poland relations: “Affiliation of Azerbaijan to the family of Caucasian peoples, prevalence of local Turk nation in the country and, finally, suppression of this people by the Russian imperialism”.¹

M.A.Rasulzade noted that Azerbaijanis always remembered the period when the bravest sons of Poland were interested in Shamil’s heroic struggle. As it has been known, at that period the Poles helped the Shamil’s liberation movement with artillery and arms. Colonel Teofil Łapiński and his group of 200 warriors waged a fight for freedom of Caucasus.

It should be noted that non-recognition of the partition of Poland by Turkey inspired everlasting respect in this people towards the Turks.

Political figures of Azerbaijan which was among the peoples under the Russian oppression have built solid relationship with Polish politicians. We should also pay attention to the relations established between our and Polish representatives in the State Duma of Tsarist Russia within the framework of these relationships. At the same time this cooperation continued in the famous “Federalist Society”. It was created by representatives from other provinces of the First Imperial

¹ Mehmed Emin Resulzade Azerbejdzan w walce o niepodleglosc. Azerbejdzanskie Wydawnictwo Narodowe, Warszawa 1938, s. 165

Duma. Prominent political figure Aleksander Lednicki and later Head of the Azerbaijan Parliament Alimardan bey Topchubashov were the members of the presidium of this society.”²

It should be noted that first sources on the history of Azerbaijan-Poland relations date from the 15th century. First correspondence related to political relationship between the two nations had been started from that period.

And in the 18th century, information about Azerbaijan was published in writings of Tadeusz Krusiński, Włodzimierz Broniewski, Jan Potocki who visited the Caucasus region between 1740 and 1796.³

From the 19th century onwards, relations between the two nations rose to a new level of development. Both peoples of similar fates (both of them were occupied by Russia at that time) were also actively building cultural relations.

Aleksander Chodźko, a student of famous Azerbaijani orientalist Mirza Jafar Topchubashov, has played a great role in the interest displayed by celebrated Polish poet Adam Mickiewicz in Oriental theme.⁴

Later, M. C. Topchubashov translated Mickiewicz’s poems into Farsi.⁵

A polish poet, Tadeusz Łada - Zabłocki(1813-1847), who was sent into exile to the Caucasus, mentioned in his writings many facts relative to Azerbaijan that are worth careful study. The main scene of events described in “Caucasian Essays” and “Mahmudbey” by famous writer Władysław Strzelnicki (1820-1846) was beautiful lands of Azerbaijan Lankaran, Baku, Shamakha and Garabagh.⁶

A talented Polish writer, J. Strusiński also visited Azerbaijan, learnt the Azerbaijani language and later wrote a story entitled “Gulshad” which was published in 1872.⁷

² Mehmed Emin Resulzade Azerbejdzan w walce o niepodleglosc. Azerbejdzanskie Wydawnictwo Narodowe, Warszawa 1938, s.165-167

³ Mieczysław Inglot, “Polacy piszący na Kaukaziew pierwszej poł. XIX w. “, Pamiętnik Litercki, Warszawa 1957

⁴ Г.Абдуллабекова. Темы и инспирации Азербайджана в Польской литературе XIX века. Баку, “Озан”, 1999, с. 36

⁵ Ibid.

⁶ Ibid.

⁷ Ibid.

It should be noted that from the 19th century onwards prominent Azerbaijani scientists and literary figures also visited Poland where could establish strong ties. In the first half of the 19th century, Abbasgulu Agha Gudsi, a famous Azerbaijani scientist and writer was one of those who took the first steps in this sphere.⁸

There are valuable facts evidencing his visit to Warsaw and creative ties between A.A.Gudsi and T. Łada - Zabłocki.⁹

A celebrated Azerbaijani writer, Ismayil bey Gutgashenli also made a major contribution to the formation of Azerbaijani-Polish relations.¹⁰

His book entitled “Oriental Stories” published in French in Warsaw is a significant source for studying the history of the relationship between the two nations. Great thinker, dramatist Mirza Fatali Akhundov also made a contribution to Azerbaijani-Polish relations. In 1876, a well-known Polish virtuoso violinist M. Antoni de Koncki visited Tbilisi. Having met the musician, M.F.Akhundov dedicated his poem “Wanda” to the violinist’s daughter who was standing out for her competence, spacious mind and high level of polemic culture. The writer even wished Azerbaijani girls would be as competent and progressive-minded as she was.¹¹

It is also worth noting is that celebrated orientalists Mirza Kazim bey, Mir Jafar Topchubashov, Mahammad Sadig Aghabeyzade also played an invaluable role in the development of oriental studies in Poland.¹²

Goychay-born Mahammad Sadig bey Aghabeyzade had been working about 17 years (1927-1943) in the Lwów University (founded in 1661 by Polish King, Jan Kazimierz) and educated a generation of talented orientalists.

⁸ М.Рафили. Первый азербайджанский просветитель Бакиханов. (Литературный Азербайджан, 1941, N2, с.75

⁹ Ibid,с.76

¹⁰ М.Рафили. Тюркские западники. Автореферат канд. Дисс. Ленинград, 1936

¹¹ М.Рафили. Мирза Фатали Ахундов. Баку, Азернешр, 1939, с. 88-89

¹² Г.Абдуллабекова. Темы и инспирации Азербайджана в Польской литературе XIX века. Баку, “Озан”, 1999, с.95-96; А.К.Рзаев. Азербайджанские востоковеды XIX века. Баку, Элм, 1986

And in the early 20th century more than thousand Poles lived in Azerbaijan. The Poles who were living in Baku had own monthly scientific and cultural Faris newspaper in an edition of 200 copies. The newspaper editor was I. Wojniłowicz. The first issue of the newspaper came out on January 22, 1907. And in 1908, its edition was stopped.¹³

The writings of Adam Mickiewicz¹⁴ and Henryk Sienkiewicz¹⁵ and articles related to them were published in the Kaspi newspaper published in Baku. At the same period Polish writer Adam. Asnyk's work was staged. And the Kaspi newspaper kept on publishing Poland-related articles and information.¹⁶

Articles on the cultural and political life of Poland were published in the following newspapers and journals edited in Azerbaijan in the early 20th century: Molla Nasraddin, Taza hayat, Sadayi-Gafgaz, Achig soz¹⁷, Sovgat.¹⁸

Information about Azerbaijan-Poland relations held a specific place in the Achig Soz newspaper, edited and published by M. A. Rasulzade. In 1916, the Achig Soz newspaper published an obituary notice of Henryk Sienkiewicz death.¹⁹

An article on the event which was held in Baku in tribute to the memory of Henryk Sienkiewicz was published in the issue of Achig Soz newspaper of January 24, 1917. This event was organized on January 22 by the Polish Society and gathered about 40 Poles.

After a representative of the Poles declared the event open, representative of Georgian, Jewish, Czech, Polish and Latvian peoples also delivered their speeches. Mehdi bey Hajinski, Ali Sabri Gasimov, Sara khanim Akhundova, Nariman Narimanov, Rza Zaki Latifbeyov, Alimardan bey

¹³ Г.Абдуллабекова. Темы и инспирации Азербайджана в Польской литературе XIX века. Баку, “Озан”, 1999, с. 120

¹⁴ “Каспий”, 1898, N268

¹⁵ “Каспий”, 1901, N71

¹⁶ “Каспий”, 1901, N72; “Каспий”, 1901, N170; “Каспий”, 14.11.1915

¹⁷ “Açıq söz”, 07.11.1916; 16.“Açıq söz”, 24.01.1917

¹⁸ M.N.Qaragözov. Polşa məsələsi. Bakı, “Sovqat”, 06.12.1916

¹⁹ “Açıq söz”, 07.11.1916

Topchubashov spoke on behalf of Azerbaijani intellectuals. The speech of M.A.Rasulzade was very impressive and aroused much interest in the event participants.

In the early 20th century, a well-known Polish petroleum producer Stefan Rylski formed the Polish Committee in Baku and this Committee rendered aid to Polish refugees.

At the same time there was the Polish House functioning in Baku. The Polish House often held cultural events and organized interesting performances.²⁰

It should be noted that later a Polish writer Stanisław Strumph – Wojtkiewicz wrote a novel on the life of the Poles who were living in Baku entitled “My returning home”, and Stefan Żeromski wrote the novel “Przedwiośnie” beginning in early XXth century Baku.

We can list many facts evidencing close relations between the Azerbaijanis and the Poles. A well-known Polish orientalist Władysław Kościuszko gave interesting information on famous scientist and poet Mirza Kazim bey in his writings published in 1858. He wrote that Mirza Kazim bey lived in Poland for 18 years and had learnt Polish well. At the same time he dedicated a nice poem to Warsaw. There are also few poems in Polish devoted to the theme of religion among Mirza Kazim bey’s poetic patterns.²¹

In his report “Literature in modern Azerbaijan” delivered in 1936 in Paris, M.A.Rasulzade disclosed interesting facts on the poems of famous Azerbaijani poet Mahammad Hadi.²² In his speech, M.A.Rasulzade noted that the poems written by M.Hadi excited strong interest. In these poems M.Hadi described horrors of war and military battles in the Carpathians where he happened to be as well as made wise philosophical conclusions.

Actually, the Poles who lived under the regime of Tsarist Russia were kind about the Azerbaijanis whenever possible.

Publication of the Ekinchi newspaper, the first sample of our national press, was taken kindly by Baku Governor Starosielski, Polish by birth.

²⁰ Г.Абдуллабекова. Темы и инспирации Азербайджана в Польской литературе XIX века. Баку, “Озан”, 1999, с. 123

²¹ N. Yaqublu. Azərbaycan-Polşa əlaqələrində M.Ə.Rəsulzadənin rolu. B., “Adiloğlu”, 2007. s.34

²² М.Э.Расулзаде. Современная литература Азербайджана. Париж, 1936. с.11-17

Polish capitalists also represented the Baku oil sector among the Rylski brothers can be mentioned. The Asadullayev brothers' oil company transported oil to Poland where many oil depots were located.

And lawyer Stanisław Wąsowicz, Polish by birth, was a member of the first Azerbaijani Parliament formed in 1918. According to the rules established in the period of the Azerbaijan Democratic Republic (1918-1920), representatives of ethnic minorities could have only one mandate (or deputy seat). S. Wąsowicz always supported the Azerbaijan national identity idea and Musavat Party's position in his speeches during the parliament sessions.

Polish intellectuals also took part in the new democratic state building. Engineers and law experts exhibited activity in this sphere. Polish officers played a significant role in the formation of the Azerbaijan Army. General Maciej Sulkiwicz, Polish and Tatar by birth, was the Chief of Staff of the Azerbaijan Army and later was shot by Bolsheviks.

It should be noted that in 1918-1920, Polish Tatars also played a great role in the first Azerbaijan state building and strengthening. Among them there were general-lieutenant Maciej Sulkiwicz (1865-1920), who was the Chief of Staff of the Azerbaijan Army till the Bolshevik occupation in April 1920.²³

Head of the Office of the Council of Ministers, publicist and historian Leon Nayman - Kryczyński (1887-1939)²⁴, his brother, Deputy Minister of Justice Olgerd Nayman - Kryczyński (1885-1939) and other Poles whose active participation is noteworthy. About 20 Polish Tatars in total worked for military and governmental agencies of the Azerbaijan Democratic Republic.

General-lieutenant Maciej Sulkiwicz (according to some sources, Mahammad, and according to other data, Suleyman Sulkiwicz) had made an invaluable contribution to the process of a strong army formation in Azerbaijan. M.Sulkiwicz, who was appointed the Chief of Staff of the Azerbaijan

²³ Arastun-Bej. Generał Maciej Sulkiwicz (1865-1920). Rocznik Tatarski. t.1, Wilno, 1932 y

²⁴ Leon Kryczyński. Aleksander Sulkiwicz (ps. Czarny Michał, 1867-1916). Rocznik Tatarski, t.1, Wilno, 1932

Army by order of Military Minister Samad bey Mehmandarov on March 1919, showed genuine selflessness in the work on forming the Azerbaijan National Army.²⁵

Another representative of Polish Tatars, Olgierd Nayman Mirza Kryczyński, held the position of prosecutor in the Court of Appeal and later the position of the Deputy Minister of Justice. His brother, Leon Nayman Mirza Kryczyński, was the director of the Office of the Council of Ministers and the editor of the government official agency.²⁶ Another Pole also held the position of the director of the Office of the Ministry of Foreign Affairs. Pole Muchrański held the position of the director of the Office of the Ministry of Control, and Alexander Póltorzy was the head of one of departments of the Ministry of Industry and Commerce.

It should be noted that the policy pursued by the Tsarist regime in Azerbaijan prohibited training of specialists from among the nationals. And in the period of the Azerbaijan Democratic Republic, representatives of other nations including the Poles were involved in the process of the new society building.

The Poles held various positions in the territory of Azerbaijan at that time: doctors, lawyers, engineers, etc. One of the most beautiful architectural patterns of Baku, the Ismailiyya Palace, intended for the Muslim Charity Society was also constructed by a Polish engineer, Józef Płoszko.

The Poles showed genuine selflessness in fighting against the Bolsheviks in various regions of Azerbaijan. Polish officers: Eugeniusz Dunin - Marcinkiewicz, captain Jerzy Kłossowski, captain Czarniecki, captain Pawłowski, captain Tomiszyn and others distinguished themselves in the Ganja armed rebellion.

Having formed the artillery within our national army which was headed by Colonel E. Dunin-Marcinkiewicz, they fought fearlessly against the Bolsheviks. The artillery headed by Poles played a special role in the success achieved by the Azerbaijan troops in Mususlu, Hajigabul, Kurdamir

²⁵ V.Quliyev. Polşa tatarları Azərbaycan dövlətçiliyinin xidmətində: general Masey Sulkeviç. “525-ci qəzet”, 2 dekabr 2006-cı il; 01.N.Yaqublu. Cümhuriyyət Qurucuları. B., “Nurlar”, 2018, s.391-397

²⁶ Azərbaycan Cümhuriyyətinin qurucuları. B., 2018, “Elm və Təhsil” s.105-116

and Alat battles. The artillery also took an active part in retaking Baku from the enemy with the assistance of the Turkish neighbors on September 15, 1918.

Turk officers headed by Nuru Pasha, said: “The Turkish infantry can do everything backed by the Azerbaijani Artillery.” When Baku was released, Polish officers were decorated with Turkish orders “For Courage”. At the same time, they were thanked officially by the Azerbaijani government. After the Turks had left the territory of Azerbaijan according to the Armistice of Mudros, the Poles gave strong support to the national army building process. They had high ranks in the system of Azerbaijani Army. One of the divisions comprised of the light artillery was headed by Charkiewicz, and the horse artillery was headed by Dunin-Marcinkiewicz. And the infantry was headed by Colonel Dziejulski and Captain Śnietłowski. The Poles who held various positions also could be found in cavalry regiments of the army. All Poles in the Azerbaijan National Army always were held in respect regardless of their ranks.

With the support of the Poles a munitions maintenance enterprise was established in Baku. The Poles were producing shells at this enterprise. Colonel Dunin-Marcinkiewicz and Captain Rodziewicz took an active part in these activities.

M.A.Rasulzade in his book “Azerbaijan in its Struggle for Independence” published in Polish listed names of the Poles: “I met not only Polish Tatars but also ethnic Poles in Azerbaijan enterprises. Of course, we can’t give here a complete list of their names for technical reasons. However I’d like to mention the names of some Poles who played a great role in the life of the Azerbaijani state: investigating magistrate Czesław Gutowski, Assistant Prosecutor Czesław Kłossowski, Assistant Prosecutor Kazimierz Żepski, Assistant Prosecutor Komarowski, notary public Zygmunt Bieliński, judge Żakowicz, judge Pacewicz, Head of the Office of the Ministry of Justice Kisielewski, etc.

As one can see, the Poles were in the majority in the legal sphere. At the same time some of them held various positions in government agencies.”²⁷

²⁷ Mehmed Emin Resulzade Azerbejdzan w walce o niepodleglosc. Azerbejdzanskie Wydawnictwo Narodowe, Warszawa 1938, s. 173-175

It should be noted that the Poles always supported our country in recognition of Azerbaijan by foreign states. Azerbaijani representatives established close relations with Polish representatives during the Versailles conference. They often met Ignacy Jan Paderewski and other Polish representatives in Paris.

It is known that one of 23 states which recognized Azerbaijan was Poland. A special delegation headed by the Ambassador Tytus Filipowicz, appointed from Tbilisi (the Ambassador of the Republic of Poland in USSR and USA afterwards) visited Baku at that period welcomed by head of Polish Consular Office, Stefan Rylski .

After the occupation of Azerbaijan by the Bolsheviks in 1920 the first large rebellion was excited in Ganja. An artillery officer Stankiewicz, was killed in a bloody battle against the Bolsheviks like thousands of local residents, soldiers and officers.

There are many aspects in the history that brought the two nations together. These facts are yet more proof that good and frank relations were established between the two peoples.

ROLE OF POLISH SPECIALISTS IN DEVELOPMENT OF AZERBAIJAN OIL INDUSTRY FAMOUS POLISH SPECIALIST

PAWEŁ POTOCKI

Famous specialist Paweł Potocki was born in Petersburg in 1879 in an aristocratic family. His father was the general of infantry and professor of the Mikhaylovsk Academy. He preferred to send his son Paweł to military service in the Pages Corps. However young Paweł dreamed of being an engineer. Then, he enters the Road and Communications Institute and graduates from it in 1901. Following graduation he went to Netherlands and studied excavation works.²⁸

After returning from Netherlands, P.Potocki started to work in the project of construction of the channel in the Dnieper river mouth in Kherson.

In 1910, a skilled excavation engineer Paweł Potocki was involved in management of backfilling works in Bibiheybat Bay. It was the first backfilling experience in the world. It should be noted that in 1890s Azerbaijani oil men asked the Tsarist government for permission to use waters in Bibiheybat Bay.

For costs reasons, well drilling should be carried out on bridges built in the sea, oil should be collected in paddles to be excavated in the sea, and then light oil is collected from water to barges covered by wooden boarding. But this idea was not supported by the government, because at that time oil was wasted in large quantities. In addition, there was a high risk related to collection of oil on barges. Fire in such storage facility could spread over the whole field.

²⁸ Məmmədov R.H.Həsənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski. Bakı, 2005, “Nağıl evi”, s.47

For that very reason, Potocki made a significant contribution into the process of backfilling in the bay. The documents stored in the National State Archive of the Azerbaijan Republic contain various orders, directives, advises, reports, etc. made by Chief Engineer Potocki during backfilling works. All these documents reflect his skills and knowledge in backfilling as well as skillful management.

The main purpose of these works consisted in creation of oil fields in the backfilled area and carrying out excavation towards the sea.

For this purpose, a fleet of excavating machines was ordered with the Sormovo plant in 1910 on the proposal of P. Potocki. This fleet was finished only in 1916 and included 2 dredging machines with capacity of 1,100 horsepower, 5 tow boats with capacity of 1,100 horsepower, 10 barges with volume of 1,100 cubic meters and other machinery. In 1918, only 193 hectares of soil were filled in the area. It should be noted that the Civil war in Russia at that period also make it difficult to carry on works in Bibiheybat Bay.

Soon thereafter, P.Potocki lost his vision at the age of 41. Unfortunately he had to resign himself to such bitter fate.²⁹

Of course Baku oil men didn't forget about P.Potocki at a time like this. Once an order was given to continue operations in Bibiheybat Bay, Head of Azneft Serebrovski offered P.Potocki to take the lead in backfilling works.

At first, P.Potocki who was separated from his colleagues and oil industry due to loss of sight was going to decline this proposal. However he accepted it after he knew that the Soviet state had new ambitious plans for off-shore petroleum production.

So, the famous oil man and engineer Pawel Potocki achieved "excavation of soil in the sea" owing to his strong will and courage. His courage was known far beyond Azerbaijan. And soon, P.Potocki develops an ambitious project of filling a part of Bibiheybat Bay – a "hole". This area located under water in the northern part of the bay at that time was the place of work of Bibiheybat oil men.

²⁹ Məmmədov R.H.Həsənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski. Bakı, 2005, "Nağıl evi", s.51

As follows from materials about the Baku oil industry, in fall of 1922, geologist Golubyatnikov wrote about P.Potocki: “This talented engineer whose selfless labor made it possible to fill Bibiheybat Bay lost his vision. We hope that Azneft will award this diligent man. In particular oil barons should reward Pawel’s extensive work. It seems fair to say that we got this backfilled bay for free. Potocki’s interests were not limited only by hydraulic engineering in oil industry. He also informed me on the size of underwater sandy rocks stretching from Naftalan to the south.”³⁰

It should be noted that P.Potocki indicated that these rocks on the map stretched parallel to the 130th horizon of the 4th layer from Naftalan to the south. It was a valuable note. Another important note made by P.Potocki was that he plotted 7 gas outlets on the map of the bay.

These data speak for P.Potocki’s deep knowledge and broad world outlook.

In late 1922, the first oil well No. 6 was built in the backfilled area. On April 18, 1923, a well 82.5 meters in depth was put into operation in Ilyich Bay (at the 3rd layer). The first gush of oil in this new backfilled area amazed the whole world and caused great interest at the International Oil Conference.

After the successful completion of the first stage of backfilling in Bibiheybat Bay P.Potocki developed the second project. This project provided for backfilling of a territory 79 hectares in area. The second project was implemented short before the death of its author. And in early 1930, the area of the sea backfilled upon the project of P.Potocki was 100 hectares.

From 1910, the total backfilled area of Bibiheybat Bay reached 300 hectares. During his more than 20-year period of activities P.Potocki who showed exceptional talent, knowledge and experience led extensive construction works and was the author of ambitious projects.

Talented engineer P.Potocki was awarded the Order of Lenin for early execution of the five-year plan (the 5-year plan was established by Moscow for management fulfillment of undertaken obligations in the Soviet construction period).

³⁰ Məmmədov R.H.Həsənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski. Bakı, 2005, “Nağıl evi”, s.52

Famous Russian writer Maxim Gorki also couldn't hide his admiration for P.Potocki's personality. In Baku he wrote: "I've heard that Potocki is a legend. Being blind he perfectly knows Bibiheybat and plots to high precision the sites of current and future backfilling works on the map."³¹

Indeed, people around Potocki thought that he would have another vision ability. Last 20 years of his life P.Potocki devoted to exploration of new oil fields in Bibiheybat Bay. Even a few days before the death he led the completion of works in the bay. Pawel Potocki died in 1932 and was buried in the backfilled area of Bibiheybat "confiscated" from the sea under his will.

Merits of Polish engineer Pawel Potocki in the development of oil industry of Azerbaijan is closely linked to the Bibiheybat oil fields.

Monument was set up for the memory of legendary Polish engineer in Azerbaijan.

³¹ Məmmədov R.H.Həsənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski. Bakı, 2005, "Nağıl evi", s.55

KAZIMIERZ KALICKI

(famous geologist and scientist)

Geological maps and descriptions of oil fields plotted by renowned petroleum geologist, Doctor of Geology and Mineralogy, professor Kazimierz Kalicki provide exceptional accuracy and are still relevant today.

At the same time, K. Kalicki proposed an idea about accumulation of oil regardless of tectonics and its formation at the place of plant residues as well as denied the vertical flow of oil. K. Kalicki earned a great reputation among local and foreign geologists being an active polemist and critic. The top of his activity was his monograph titled “Scientific basis of oil exploration” published after his death in 1944.

K. Kalicki was born in the family of medics in Petersburg in 1873. After graduation of the Petersburg Mining Institute in 1899, he worked at a metallurgical enterprise in Ukraine for 2 years. He began to work directly in geology in 1901. That year he started working in the Petersburg Geology Committee and after its reorganization in the Oil Scientific Research Institute of Geological Exploration.³²

In 1907-1909, K. Kalicki together with V.N. Veber was involved in research of the geological structure of Chalakan island (a peninsula from 1930). In the result of this research a geological map of the island was plotted.

³² Polşa neftçiləri Azərbaycanda XIX əsrlə XX əsrin əyriçində. Польские нефтяники в Азербайджане на рубеже XIX–XX веков (Azərbaycan və rus dillərində). Polşa Respublikasının Bakıdakı Səfirliyi. Bakı, 2008, s.60

In 1910, K. Kalicki published an article “About condition of oil fields on Chalakan island” in the 59th issue of the Papers of Geological Committee in St. Petersburg. It was the result of this article that scientists in West Turkmenistan started to explore the primacy theory of oil fields.

I.M.Gubkin, who argued with K. Kalicki, wrote in his “Theory about oil” paper published in Moscow in 1932: “There are supporters of the theory of ‘primary’ reservoir layer among researchers studying oil fields, like K. Kalicki.” Then he writes: “K. Kalicki is our permanent opponent in this theory (it is referred to anticlinal folds located due to the specific weight of oil, gas and water according to the gravitation or structure theory). He believed that petroleum organic materials arise and accumulate in places with conditions favorable for such accumulation.” I.M.Gubkin tried to show unfoundedness of K. Kalicki’s opinion through examples of Novogroznetzk oil field and oil area in the Binagadi region of Baku. He noted that K.P.Kalicki was also wrong about oil accumulation from *Zostera marina* widespread in the Caspian Sea floor and in a number of other seas.

Criticizing K. Kalicki’s views, I.M.Gubkin writes in the above mentioned paper: “*Zostera marina* residues are met only in relatively young deposits...

Based on this seagrass we can’t explain formation of the whole oil deposits of the Paleozoic and Mesozoic era. *Zostera marina* that prevails in skeletons contests Kalicki’s hypothesis. It is difficult to imagine hydrocarbon in skeletons at sandy deposits exposed to air.”³³

A famous scientists and specialist in tectonics V.E.Khain clarified the opinions of L.M.Gubkin and K. Kalicki. In his book “Geotectonic bases for oil exploration” published by Azneftneshr in 1954 V.E.Khain writes: “Origins of actual genetic classification of oil deposits can be found in papers of N.I.Andrusov and L.M.Gubkin, especially in the famous classification by L.M.Gubkin’s primary and secondary oil deposits. Unfortunately, a reason preventing L.M.Gubkin from using these terms was the fact that L.M.Gubkin used them in other meaning in his polemic with K. Kalicki about creation

³³ Polşa neftçiləri Azərbaycanda XIX əsrlə XX əsrin əvvəlində. Польские нефтяники в Азербайджане на рубеже XIX–XX веков (Azərbaycan və rus dillərində). Polşa Respublikasının Bakıdakı Səfirliyi. Bakı, 2008, s.63

of oil deposits. In this connection, among our geologists the term “oil deposits primacy” acquired meaning related to the explanation of oil deposits supposedly invented by Kalicki.”³⁴

In 1911, a work by K.Kalicki and V.N.Veber titled “Chalakan” was published in the 63rd issue of the Geological Committee in St. Petersburg. Scientists found an “original hill consisting of large rocks of a totally different composition” in the area of Aligul mud volcano in Chalakan. Solid limestones mixed with cockleshell-like fragments, compact green limestones and rock fragments as well as a thick layer of red rock remains are encountered here...³⁵

In the years of 1920s, firstly in the world practice the special courses of oil geology started to be taught at the high-schools of USSR. Following to K. Kalitsky and I.M.Gubkin having started teaching such courses in Leningrad and Moscow, other famous geologists of that period also started to hold such lectures.

A number of articles by K. Kalitsky devoted to the oil deposits of the Trans - Caspian region were published in the years of 1922-1923.

In the years of 1930s the Geological Committee implemented geological record of the large regions of Azerbaijan i.e. Shamakhy-Gobustan district, Trans - Caspian region and the lowland around Kur river. Besides other scientists, K. Kalitsky had also made a great contribution to research of geology and oil industry.

After reorganization of the Geological Committee to the Oil Scientific & Researching Geological Investigation Institute, K. Kalitsky worked at this institution till the end of his life. K. Kalitsky died in blocked Leningrad in 1941.³⁶

³⁴ Połsa neftçiləri Azərbaycanda XIX əsrlə XX əsrin aytısında. Польские нефтяники в Азербайджане на рубеже XIX–XX веков (Azərbaycan və rus dillərində). Połsa Respublikasının Bakıdakı Səfirliyi. Bakı, 2008, s.64

³⁵ Ibid, s.67

³⁶ Ibid, s.72

WITOLD ZGLENICKI

Witold Zglenicki was born in Poland on January 6, 1850. In 1875 he graduated the Petersburg Mountain University with distinction and worked in Poland in later in Riga. In 1891 he came to Baku where he worked till his death.³⁷

Baku was rapidly and spontaneously developing at that period – there was lack of water and sewage pipes. Typhus, cholera and other infectious diseases occur frequently. Upon initiative of W. Zglenicki, construction of water supply system was started in Baku. He supported development of the scientific thought rendering financial aid to the library of the Baku division of the Emperor’s Russian Technical Society. A lot of philanthropists of Baku supported the scientific-technical libraries. For comparison, let’s look at the list of the benevolent: Nobel brothers donated to the library 60 rubls, the Rotshild’s company – 45 rubls, millionaire Taghiyev – 33 rubls, and engineer W. Zglenicki – 1000 rubls. He perfectly comprehended the significance of the scientific-technical education for development of the oil industry in Baku. W. Zglenicki had a great authority. He was highly evaluated owing to his professionalism, honesty and conscientiousness. Zglenicki is also the author of a numerous scientific works and publications in the field of geology including the oil deposits in Caucasus.

In 1904 W. Zglenicki got sick with hard level of diabetes mellitus and died on July 3, 1904. Before death he bequeathed all property consisting of a huge figure to development of science and education. Owing to this benevolent behavior he was named as “Polish Nobel”.³⁸

³⁷ Məmmədov R.H. Həsənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski. Bakı, 2005, “Nağıl evi”. s.23

³⁸ Polşa neftçiləri Azərbaycanda XIX əsrlə XX əsrin əyrişində. Польские нефтяники в Азербайджане на рубеже XIX–XX веков (Azərbaycan və rus dillərində). Polşa Respublikasının Bakıdakı Səfirliyi. Bakı, 2008. s.75

ACTIVITY OF THE POLES IN AZERBAIJAN

W. Zglenicki was the first in the world practice who explored and established availability of rich oil deposits at the bottom of the sea. He designed and developed a device for oil extraction from the bottom of the sea and delivered a report on it at the meeting of the Russian Technical Society in Baku. This innovative project was realized only in 1923 long time after his death.

W.Zglenicki's innovative breakthroughs in the field of oil production and development of oil industry are of great importance for the economical advance in Azerbaijan. All today's offshore drilling platforms originate from the inventions of engineer Zglenicki. He also explored and designated oil sites and determined their reserves, including subsea fields. In the vicinity of Baku, 165 sites of rich oil fields were found. The drilling samples at these points confirmed the presence of large oil reserves that once again testifies to the high talent and scientific knowledge of the engineer. In addition, he conducted studies of mineral deposits in Azerbaijan and discovered deposits of iron ore, pyrite, molybdenum, cobalt, barite, coal, manganese, copper, rock salt, gold, silver, and arsenic.

THE FOLLOWING POLES MADE CONTRIBUTIONS INTO THE OIL INDUSTRY OF AZERBAIJAN:

Dionizy Bączkowski – has established “Złote Runo” enterprise dealing with oil exploration since 1920.

Bolesław Dombrowski – worked as a specialist at the Oil Industry Department of the Azerbaijan Polytechnic Institute.

Józef Esman – was the second principal of the Azerbaijan Polytechnic Institute, and in 1924-1953 worked as a consultant for oil production in Azneft and laid the foundation of the Energy Institute in the Academy of Science.

Aleksander Chodźko – explored mud volcanos.

Józef Chorwart – was engaged in oil production, cooperated with the “Yoldashlig” Society of Baron Benckendorff.

Piotr Stelmaszen – very skillful specialist in oil enterprise.

“Palashkovski” – The Rotshild family was interested in this company; initially was engaged in railway construction and then in oil industry.

January Wszyński – Oil baron.

The Rylskys (Hippolit-father; Onufry, Leon, Maria, Stefan-children) – famous oil industrialist.

Mikołaj Dombrowski – provost of the Azerbaijan Polytechnic Institute in 1920 (present Azerbaijan Oil Academy).

I. Urbanowicz - co-owner of “Verkendorf and Urbanovich” drilling company.

B.Pawłowicz – managed an oil enterprise owned by Rylskys.

G.Brumbowski – one of the managers of oil enterprises owned by Rylskys.

A. Bałaban– one of the managers of oil enterprises owned by Rylskys.

M.Szczerbicki - one of the managers of oil enterprises owned by Rylskys.

Tadeusz Wyganowski– constructor in oil transportation sector.

Jan Józef Nałęcz - Skomorowski (1874-1948); a geologist in the Nobel brothers' company (in the oil sector) in Baku in 1903-1911.

WIKTOR KLENIEWSKI (1883 –)

*Social Security Minister of the
Azerbaijan Democratic Republic*

Wiktor Kleniewski, the Social Security Minister of the Azerbaijan Democratic Republic, was born in February of 1883 in the city of Yelizavetpol (Ganja – Ed.). He was an ethnic Pole. He graduated from the University and was a lawyer.

After graduation, W. Kleniewski worked in Tbilisi in the public service. He was the head of the department for employment of refugees and a member of the Tbilisi District Court.

In Tbilisi, he was in charge of refugees from the Caucasian front line and sought to provide them with job. At that period, Kleniewski acquired greater authority in this sphere. As a result, he was appointed he head of the Refugee Department in the Ministry of Social Security of the Azerbaijan Democratic Republic. Minister K.Lizgar contributed to the invitation of Kleniewski to Azerbaijan.

In December of 1918, W. Kleniewski being the head of the delegation reviewed the status of refugees and prepared a detailed report on urgent measures to be taken for improving their difficult situation. This report was distributed among the Parliament members.

On March 14, 1919, W. Kleniewski was appointed the Social Security Minister as a representative of the Slavic-Russian Society in the 2nd (or the 5th by total number) Cabinet of Ministers established by N.Yusifbeyli. He held this office till the resignation of the government in December 24, 1919.

While holding the post of minister, he placed a priority on charitable activity, cared for neglected children, and took part in government meetings and administrative sessions.

As the Minister, W. Kleniewski spoke at the 55th meeting in the Azerbaijani Parliament held on July 14, 1919.

About 13 issues were discussed at the meeting held under the chairmanship of H.Aghayev with the participation of secretary A.Jovdat (Pepinov – Ed.). The 12th item of the agenda was the problem of Moslem refugees from Armenia, and the 13th item was devoted to aid for Zangazur refugees. A.Amirjanov spoke on both items.³⁹

M.Rafiyev, R.Aghabeyov, H.K.Saniyev, S.M.Ganizade, A.Ashurov, A.Kazimzade, M.Hajibabayev also spoke to these issues.

After the second speech of M.Rafiyev, the floor was given to Social Security Minister (or according to the Chairman's introduction – the Charity Minister) W. Kleniewski. He noted in his speech: "The government makes every effort to help refugees. But how could we help them? We should provide them with basic necessities of life. The subsistence minimum is 600-800 rubles per month. As you see, today no state including Azerbaijan can afford such costs. We need to allocate 40 million rubles to provide this minimum. The Patronage Ministry's (Social Security – Ed.) function is to provide refugees welfare and on the other side to find all possible ways for economic revival. Above all else, we need to teach and to have them to work. The Ministry is now organizing the network of workshops in Garabakh. The claim of one of the speakers that these "workshops remain on paper" is wrong. Because these workshops of the Ministry started to open recently and already opened in Aghdam, Barda and Garabakh."⁴⁰

In his speech, W. Kleniewski noted that his Ministry is finding ways to provide refugees with job, food and make them productive member of society.

He stated that the Ministry opened a hospital in Khankandi and presented it to the Ministry of Health, though it is fall outside its authority.

³⁹ Azərbaycan Xalq Cümhuriyyəti (1918-1920). Parlament (stenoqrafik hesabatlar); 2 cildə, I c., Bakı: Azərbaycan, 1998. s.830

⁴⁰ Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f.895,s.1,i.100,v.123

W. Kleniewski attributed deficiency of doctors and medics to the low salary 670 rubles. He noted that doctors' salaries must be increased. He also added that at present medical groups are organized and first of all this work is carried out in Garabakh. At the same time, W.Kleniewski noted that 15 feeding centres and a hospital were opened and restoration of ruined houses started. He also told that building of the road from Surakhany to Mardakan would cost 3.5 million rubles.

At the end of the speech W. Kleniewski proposed to create a commission consisting of representatives of the Ministries of Internal Affairs and Labor as well as of prominent locals and parliament members to make refugees stay at their place.⁴¹

W. Kleniewski was a close friend of K. Lizgar, the acting Minister of Food in the Cabinet formed by F.Kh.Khoyski on December 26, 1918. They both were the members of the Slavic-Russian Society established in Tbilisi in 1918.

The telegram No.315 of this society to the Allied Troops Headquarters on December 7, 1918 indicates the assignment of five members to the Azerbaijan Parliament.⁴²

After the resignation of N.Yusifbeyli's government in December of 1919, W. Kleniewski also resigned as the Minister. Later he went to the city of Petrvosk and then was arrested by the counter-intelligence as the Azerbaijani minister. He remained in custody for 2 days and then left for Rostov. His aim was to find a job. There he'd been sick for some time and in May of 1920 he became a responsible executive of Don-Rost (The Don Regional Department of the Russian Telegraph). Then he was sent on a business trip to Tbilisi.

W.Kleniewski was arrested on November 18, 1920 in Vladikavkaz by an employee of the Extraordinary Commission Mirko.⁴³

At the moment of arrest he had a 30-year-old wife Klavdiya Andreyevna and a 8-year-old daughter Xenia.

⁴¹ Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f.895,s.1,i.100,v.124

⁴² Azərbaycan Respublikası Dövlət təhlükəsizliyi Xidmətinin Arxivi, PS – 12174 sayılı K.Lizqara aid istintaq işi, v.25

⁴³ L.Şüküroğlu. Cümhuriyyət hökuməti repressiya məngənəsində. II c. B., 2000, s.106

On December 1-2, 1920, W. Kleniewski was brought to Baku. And on December 3 he was interrogated by investigators of the Azerbaijan Extraordinary Commission. His main offence charged was that he was the Minister of the Azerbaijan Democratic Republic.

After the severe process of investigation he was persuaded to cooperate with Bolsheviks. In addition, he sent an application of the same contents to Chairman of the Extraordinary Commission Khanbudagov on December 12, 1920.⁴⁴

On December 25, 1920, an investigator of the Azerbaijani EC Ponomaryov made a decision to release Klenewski who was charged as the “Musavat Minister” from arrest.

There are no data available on W. Kleniewski’s life after the arrest.

⁴⁴ L.Şüküroğlu. Cümhuriyyət hökuməti repressiya məngənəsində. II c. B., 2000, s.115

MACIEJ SULKIEWICZ (1865–1920)

Chief of general staff of the Azerbaijani army

Famous military man, Lieutenant General Maciej Sulkiwicz was born in the family of Tatars settled in the Kemeyski homestead in the territory of present Lithuania in 1865.

Maciej Sulkiwicz who made a substantial contribution into creation and development of the Azerbaijan National Army was born in a migrated Tatar family which settled in the territory of present Lithuania in the 14th century. The place of his birth was called Kemeyski, Lida district, Viena province.

Why these people are often called ‘Polish Tatars’? V.Guliyev writes: “This ethnic minority was mentioned in various sources as “Lithuanian Tatars”, “Polish Moslems”, “Lipcani”. However, from the early 20th century they have been predominantly mentioned as Polish Tatars because the historical territories where Tatars settled in a compact form including the Grand Duchy of Lithuania were the parts of Rzeczpospolita (Polish-Lithuanian Commonwealth) which is considered the predecessor of modern Poland.”⁴⁵

M. Sulkiwicz’s name is mentioned in different ways in various sources: Matthew, Maciej, Suleyman, Mahammad, etc. However he was mentioned as Matthew in archival documents and in the protocol and documents related to his arrest.

M. Sulkiwicz’s father Alexander was the colonel of the Hussars Regiment.

⁴⁵ V.Guliyev. Polşa tatarları Azərbaycan dövlətçiliyinin xidmətində: Masey Sulkeviç. “525-ci qəzet”, 9 dekabr 2006-cı il

M. Sulkiewicz was born on June 20, 1865 in the Kemeyski homestead. Researcher V.Guliyev writes in his research paper about M. Sulkiewicz: “Although the Tatar language was not used in their family, he was raised as a real Tatar and Moslem. Like the most of Tatar aristocracy who lived in the Grand Duchy of Lithuania and Poland shaped his future path – Maciej was raised as a soldier.”

He got his military education in the cadet school of Voronezh and Mikhaylovsk Artillery Academy in Petersburg. On October 3, 1888, he entered the General Staff Academy of the Russian Empire. In 1883, he started his service in the Army of Tsarist Army, and was awarded the following ranks within a short time: the first officer rank in 1886, colonel – in 1899, Major General - in 1910, Lieutenant General - in 1915.

M.Sulkiewicz was awarded the St. Stanislav order for military merits and was appointed the chief adjutant of the Odessa Military Region Staff.

In 1904-1905, he took part in the Russo-Japanese war and was awarded the Order of Saint Anna, Second Degree, and the Order of Saint Vladimir, Fourth Degree.

In 1912, M.Sulkiewicz became the Chief of the 7th Army Corps Staff, and during the World War I he was the commander of the Moslem Corps.

It was the Port Arthur front where he met the founders of the Azerbaijan Army General Samad Bey Mehmandarov and Aliagha Shikhlinski.

After the bourgeois revolution in February of 1917, the All-Russian Congress of Moslems (May 1-11, 1917) played an important role in revival of Turk-Moslem community living under the oppression of Russia. This congress passed a resolution “About Military Organizations” for protection of Turk-Moslem population safety. And a decision on formation of the Soldier Council was made at another All-Russian Congress held on July 21-31, 1917.

According to the Congress Resolution, Maciej Sulkiewicz was charged with formation of military units consisted of Moslem soldiers and officers.

Another important period of M.Sulkiewicz’s activity was connected with Crimea. In 1918, he came to Crimea and was elected to the post of the Chairman of the Crimea Government (Prime

Minister) and the Minister of Internal and Military Affairs. Germans gave him considerable support in this process.

Following the withdrawal of German troops from Crimea, A.Denikin occupied Crimea and on November 15, 1918 M.Sulkiewicz had to hand over power to the Second Crimea Regional Government and was succeeded by Solomon Krym.

Tatars called M.Sulkiewicz, who had great authority in Crimea, Suleyman Pasha as a sign of esteem.⁴⁶

After that event, M.Sulkiewicz came to Azerbaijan and was known as Mahammad here. Initially, he was the commander of the First Moslem Corps in Ganja. On March 26, 1919, he was appointed the Chief of the General Staff of the Azerbaijan Army.⁴⁷ His wife, Maryam khanym, worked in the H.Z.Tagiyev's Girl's School and was an active member of the Baku Moslem Charity.

On June 9, 1919, M.Sulkiewicz joined the State Committee formed by initiative of President of the Council of Ministers N.Yusifbeyli upon the recommendation of the Azerbaijani Parliament.

In June 1919, M.Sulkiewicz signed the military agreement between Azerbaijan and Georgia on behalf of the government.

There are relevant military documents signed by M.Sulkiewicz in the State Archive of the Azerbaijan Republic. These documents make it possible to study his activities in military ranks.

M.Sulkiewicz was a demanding commander and Chief of the General Staff. There are the following notes in Order No.5 dated May 17, 1919 signed by M.Sulkiewicz: "Errors are always likely. Money allocated from the public treasury must be spent for the purpose intended and reflected in documents. High care for the army and treasury interests will inspire more praise and appreciation."⁴⁸

⁴⁶ Ş.Nəzirli. Güllələnmiş Azərbaycan generalları. B., 2006, s.59

⁴⁷ N.Yaqublu. Cümhuriyyət Qurucuları. B., 2018, s.394

⁴⁸ Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f.2894,s.1,i.4,v.135

M.Sulkiewicz also attached prime significance to national self-determination of the Army of the Azerbaijan Democratic Republic. There are interesting notes in his Order No.561 dated of August 10, 1919 while being the Chief of the General Staff. The Order states that banners of infantry regiments and cavalry as well as other squadrons of the Azerbaijani Army and military schools should bear an inscription “Azerbaijan” on one side and an inscription “Allah is with us, victory is close!” on the other side. It was noted that the pattern on the Timur-i-leng’s tomb in Samarkand should be applied to the edge strips of the banner.⁴⁹

Another order of the Ministry of Military Affairs of the Azerbaijan Republic dated of August 19, 1919 states: “Military pilot Afshar khan Teymurchin is enrolled to the Army of the Azerbaijan Republic in the rank of lieutenant and will receive the junior officer’s salary, food supplies and dressing as of 17 August.”⁵⁰

The order was signed by the Military Minister, General of Artillery S.Mehmandarov and Chief of the General Staff Lieutenant General M.Sulkiewicz.

It was noted that 3 officers of the 1st and 2nd infantry divisions were sent to the General Staff Headquarters for training and subsequent service in the General Staff by Order No. 433 of September 24, 1919 signed by Generals of Artillery of the Ministry of Military Affairs of the Azerbaijan Republic A.Shikhlini and M.Sulkiewicz.⁵¹

It was noted that Colonel Kochladze was appointed the Commander of the Military Railway School by Order No. 459 of October 7, 1919 of Minister for Military Affairs S.Mehmandarov and Chief of the General Staff M.Sulkiewicz.

The order indicates that there was a separate Military Railway School in the period of the Azerbaijan Democratic Republic.⁵²

⁴⁹ Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f.2894,s.1,i.4, v.149

⁵⁰ Ibid, i.3,v.135

⁵¹ Ibid, i.4,v.138

⁵² Ibid,v.139

The Azerbaijani Ministry of Military Affairs played an important role in formation of legitimacy and promotion of public and social stability protection in Azerbaijan. It was noted in Order No. 564 prepared in 8th of December 1919 by the Minister for Military Affairs S.Mehmandarov and Chief of the General Staff M.Sulkiewicz that based on the Resolution by the State Defence Committee dated 27th of November, permanent militia (police) units were formed in many regions of the republic.⁵³

M. Sulkiewicz took an active part in carrying out of military operations in the frontier zone between the Azerbaijan Democratic Republic and Armenia, Nakhchivan, Nagorny Karabakh and Mughan regions, and in protection of territorial integrity of the newly established state.

It was noted in the report signed by Minister for Military Affairs S.Mehmandarov and Chief of the General Staff M.Sulkiewicz on July 7, 1919, and addressed to Prime Minister N.Yusifbeyli that control should be tightened over Khachmaz region against the background of activation of Denikin's forces as well as over Garabakh and Ganjabasar regions that were under threat of Armenian invasion.

In his letter to Governor-General Kh.Sultanov dated September 7, 1919 M.Sulkiewicz noted that Armenians would never reconcile with full loss of Garabakh and make every effort to occupy it. In light of this, he called for keeping garrisons at full force in Khankand (future Gorus) to control Armenians.

M.Sulkiewicz also considered it important to form infantry and cavalry guerrilla regiments from skilled and courageous people among the local population. At his suggestion, 4 squadrons consisted of 20-40-year-old locals were created for protection of these territories.

In the period of formation of a strong army by efforts of M.Sulkiewicz and other Azerbaijani generals, Russian Bolsheviks occupied Azerbaijan with the 60,000 (or 70,000 according to some sources) military forces.

Bolsheviks started to arrest generals from the first day of the occupation. M.Sulkiewicz was arrested on May 8, 1920.

⁵³ Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f.2894,s.1,i.4, v.141

M.Sulkiewicz's case no. PS-17-46 is stored in the State Security Service of the Azerbaijan Republic. He is mentioned as Matthew in these documents.

It is known that M.Sulkiewicz was detained based on the arrest warrant no.438 of the Special Department under the Military Revolutionary Council of the 11th Army of the RSFSR.

The arrest warrant indicates that he was 54 years old and lived at Telefonnaya street-6, house no.10 in Baku as well as contains other data.⁵⁴

It is known that no investigation was conducted during the arrest of M.Sulkiewicz.

This case contains a telegram of the Special Department of the Extraordinary Commission in Moscow requesting information on Sulkiewicz. This telegram bears the inscription made by pencil: "executed by shooting".⁵⁵

An official document of June 17, 1920 which is stored in the State Security Service of the Azerbaijan Republic indicates that he was executed by shooting based on a charge of "counter-revolutionary activities" and his case was transferred to the archive.

Some researches indicate that his last words before the execution were: "I'm happy to die like an officer of the Moslem Army!"⁵⁶

Head of the General Department of the Diplomatic Division of the Ministry of Foreign Affairs of the Azerbaijan Republic arrested by Bolsheviks in Baku wrote about M.Sulkiewicz in his book "Shot generals of Azerbaijan": "As he bid farewell, he told me with complete confidence that he's being taken to execution. Although we never thought we'd get the chance to stay alive, we gave solace to him. I must point out that the general carried himself with dignity and courage. A few days later we read about execution of "counterrevolutionaries". Mammad bey Sulkiewicz was in the list of shootees".⁵⁷

⁵⁴ Azərbaycan Respublikası Dövlət təhlükəsizliyi Xidmətinin Arxivi, PS – 17046 sayılı M.Sulkeviçə aid istintaq işi, v.1

⁵⁵ Ibid, v.9

⁵⁶ Ş.Nəzirli. Güllələnmiş Azərbaycan generalları. B., 2006, s.64

⁵⁷ Ibid.

LEON KRYCZYŃSKI (1887 - 1939)

*Chief clerk of the Council of ministers of the
Azerbaijan Democratic Republic*

Famous public figure Leon Kryczyński was born in the family of General Konstanty Kryczyński in Vilnius on September 25, 1887. He graduated from the Law Department of the Petersburg University and then worked as the chief clerk in the government of the Republic of Crimea. He came to Azerbaijan in 1918, after the collapse of the government of Maciej Sulikiewicz in Crimea. Here, he worked as the Chief Clerk of the Cabinet of Ministers in the period of the Azerbaijan Democratic Republic and played an important role in the development of Azerbaijani nationhood.

Leon Kryczyński works were published under various pseudonyms Arslan bey, Leon Kryczyński, Leon Mirza Naymanski, etc.

L.Kryczyński worked in the justice system of Poland. He was the district judge in the Polish cities: Zamość and Gdynia.

L.Kryczyński was a creative person and published many historical, religious, ethnographic and military articles in various newspapers and journals “Tatarski Rocznik”, “Lud”, “Przegląd Islamski”, “Słowo”, “Kurier Wileński”, “Wschód”, “Życie Tatarskie”.

He was the editor-in-chief of the “Tatarski Rocznik” journal in 1932-1938. It should be noted that a prominent statesman of Azerbaijan M.A. Rasulzade wrote a congratulatory article titled “Aleykum-salam” for the first issue of this journal.

L. Kryczyński's wrote that his cousin Zina Kryczyńska married General Firudin bey Vezirov (1850-1925) who was the commandant of Baku 1919-1920.

It should be noted that L. Kryczyński was appointed the Chief Clerk of the Cabinet of Minister of the Azerbaijan Democratic Republic by order of May 8, 1919 and at the same time he was the

editor of the official newspaper “The Azerbaijan Republic Government Herald”. L. Kryczyński also was the Head of the Special Department of the Azerbaijani Cabinet of Ministers for a while.

In September of 1919, L. Kryczyński addressed the Minister of Foreign Affairs of the Azerbaijan Democratic Republic and offered to form a commission for collection of documents and materials related to the colonial policy of the czarist regime.

The commission for collection of archival documents “About the Russian policy directed against Islamic peoples of Trans - Caucasus” headed by L.Kryczyński was formed at order No.59 dated October 13, 1919 of M.Y.Jafarov, the Minister of Foreign Affairs of the Azerbaijan Democratic Republic of that period. The commission was comprised of: 1) Konstanty (Kerim) Sulkiewicz – the record keeper of the chancellery of the Cabinet of Minister; 2) Ali Yusif Yusifzade – a poet; 3) Mahammad bey Aghayev – the Secretary of the Ministry of Foreign Affairs (later known as Mahammad Aghayev, the professor of the Michigan University).

From December of 1919, Head of the Legislation Department of the Azerbaijani Parliament Huseyn bey Mirzajamalov was involved in the work of the commission. The commission activities were funded by the Ministry of Foreign Affairs.

In the 6-month period of its activities the commission headed by L. Kryczyński prepared and published the collected documents “Reports on the Russian policy in remote regions” consisted of three parts. All charges were paid by the Ministry of Foreign Affairs. This commission carried out activities till the Bolshevik revolution in April 1920.

These collected documents reflected the colonial policy pursued by tsarist Russia in respect of Azerbaijan Turks in 1863-1920. After the occupation of Azerbaijan by the Bolshevik Russia in 1920, L.Kryczyński got a passport of citizen of Lithuania with the assistance of the Azerbaijan consul in Lithuania in July of the same year, and went to Moscow and Vilnius.

After the occupation of Poland in 1939, L.Kryczyński was arrested and murdered by the Germans with 12 thousand of other Polish intelligentsia (“Intelligenzaktion”) representatives between the fall of 1939 and early spring 1940 in Piaśnica/Wejcherowo.⁵⁸

⁵⁸ Azərbaycan Cümhuriyyətinin qurucuları. B., 2018, “Elm və Təhsil”, s. 105-116

OLGIERD KRYCZYŃSKI (1884 – 1941)

*Deputy Minister of Justice of the
Azerbaijan Democratic Republic*

Olgierd Nayman Mirza Kryczyński was born on October 22, 1884 in Vilnius. He was a public and political figure of Poland. He graduated from the Petersburg University of Law in 1908. He worked in judicial agencies in Vilnius and Turkestan. He was the prosecutor of the Chamber of Appeals in the Crimea People's Republic. He was the Deputy Minister of Justice of the Azerbaijan Democratic Republic.

Then, he became the prosecutor of the Vilnius Supreme Court, and from 1932 he was the prosecutor of the Warsaw Supreme Court. He headed the Tatarian Culture and Education Association. He is the brother of the famous Tatarian, Polish and Azerbaijani public and state figure, historian and journalist Aslan bey Kryczyński.

It should be noted that O. Kryczyński was one of the main authors of the idea of the Caucasian Confederation while serving in the Ministry of Justice of Azerbaijan. The idea of integration of three South Caucasian states into a confederation was the main item of agenda of the Conference held on April 7, 1920 in Tiflis. One of the key goals of the meeting was also the settlement of certain contentious problems in South Caucasus by negotiations. The following persons represented Azerbaijan at the Conference: Chairman of the Azerbaijani Parliament H.Aghayev (President of the Board), Minister of Foreign Affairs, diplomatic representative under the government of Georgia

F.Vekilov, and Deputy Minister of Justice O. Kryczyński. Representatives of Georgia and Armenia also took part in the Conference.

Even though the meeting was not completed, it was decided to create an organization “The Council of Transcaucasian Republic” for development of connections among three South Caucasian states upon an initiative of Azerbaijani delegation. The project of this organization was developed by O. Kryczyński. This project which included 24 articles was approved at the meeting of the Conference on April 22, 1920.

After the occupation of Azerbaijan by Russian Bolsheviks O. Kryczyński left the country.

After that, O. Kryczyński wrote an article related to the 15th anniversary of Prime Minister F.Kh. Khoyski’s death. This paper was published in the 14th issue of “Severniy Kavkaz” journal in 1935. In this article, he noted that F.Kh.Khoyski was killed by an Armenian terrorist.

In the other article titled “For the 15th Anniversary of the independence of Azerbaijan” L.Kryczyński shared his thoughts on the period of the Republic.

In 1939, when Soviet troops occupied Wilno (Vilnius), O. Kryczyński was arrested. Murdered by the Soviet NKVD in Smolensk, June 2th 1941.⁵⁹

⁵⁹ V.Quliyev. Polşa tatarları Azərbaycan dövlətçiliyinin xidmətində: Kriçinski qardaşları. “525-ci qəzet”, 26 aprel 2008-ci il

STANISŁAW WAŚOWICZ (1889–?)

*Representative of the polish committee in the
Parliament of Azerbaijan*

Stanisław Waśowicz was born on May 8, 1889 in an aristocratic family. He graduated from the Law Department of the Petersburg University. He served in the Tsarist Russian Army as an officer.⁶⁰

S. Waśowicz held the post of the secretary of the Poland Consular Agency in Baku.

S. Waśowicz was arrested by Russian Bolsheviks on August 14, 1920.

As follows from his case No. PR-20193 in the State Security Service of the Azerbaijan Republic, he remained in custody till December of 1920. At the moment of his arrest, S. Waśowicz had a 28-year-old wife and a 5-year-old son.

S. Waśowicz stated in his testimony that he had long been living in Baku and knew all Poles in the city.⁶¹

S. Waśowicz was subsequently released from arrest.

⁶⁰ N. Yaqublu. Cümhuriyyət Qurucuları. Bakı, Nurlar, 2018, s.468-469

⁶¹ Azərbaycan Respublikası Dövlət təhlükəsizliyi Xidmətinin Arxivi, S.S.Vonsoviçin PR – 20193 sayılı istintaq işi. v.20

APPLICATION OF THE REPRESENTATIVE OF THE POLISH INHABITANTS (1918)

Vonsovich S.A. On behalf of the Polish inhabitants I greet in the person of the respected members of the Parliament all nations inhabited in Azerbaijan and, greet the Parliament as the competent owner of the government upon the power of presidency equally with the boards and persons undertaking the burden of state establishment in very complicated period.

As the representative of a insignificant group of inhabitants and failing to sufficiently clarify the correlation of the powers of the political parties in the Parliament and their tasks, I deem as impossible to submit a detailed declaration of the line of behavior which I will maintain at the Parliamentary work. However, I am liable to briefly explain my attitude to it.

The state structure named Azerbaijan Republic is still a factor of social-historical origin not having a legal appearance yet; consequently, first of all, it is necessary to determine the competence and frames of power of the state authorities of Azerbaijan and coordinate their mutual relations. The Parliament electing the government shall not render to it the complete power but only the executive one submitting appropriate responsibilities.

Confining only to elect the government and avoiding the legislation till the assumed constitutive meeting, the Parliament would deprive the government of the moral authority in the state necessary for us in the present period of pretensions on the power from any side. Then, starting fulfillment of the state tasks, first of all, the Parliament has to strengthen the power of law both in the sector of public and private law in order to establish the internal peace. In this direction it is extremely

important to establish legal norms determining the order and frames of succession of the legislation existing before establishment of Azerbaijan Republic.

It is also necessary in favor of law and order to establish strong legal guarantees marking off the field of the citizens' independent activity from the state's interference. These guarantees are the essential condition for development of personality and community. Frankly sympathizing with fulfillment of the state's social tasks on large democratic bases and intending to support their implementation in legislative order, I think that on the background of the happening events they cannot stay on head of corner because large-scale social reforms are impossible in terms of absence of the elementary conditions of law and order during fervent class struggle and, it may cause destructive centrifugal forces in the state. Start of self-determination of the nations deeming as conquest of the mankind at the last five-year war is quite indefinite. It may contain any content; however, in my opinion, this start may be admitted as cultural conquest if to understand it in the view that neither nation shall be oppressed nor enthralled by another one and, consequently, each nation is entitled to establish own independent political existence within the frames of own territory * hereby avoiding to impact on or to restrict the rights of other nations inhabiting in the same territory. Only in this meaning the start of self-determination is acceptable for the contemporary cultural mankind and should be implemented by any nation striving to free political mode of life. I am sure that the nation quantitatively dominating in Azerbaijan will not go ahead in the further state establishment through another way and, in the joint friendly work with all nations inhabiting in Azerbaijan will establish a really democratic and independent state which will be hospitably accepted to the family of the European nations.

I greet again all nations inhabiting in Azerbaijan (Applauds).⁶²

⁶² Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f.895,s.11,iş.1,v.62

**THE MEMBERS OF THE EXTRAORDINARY INVESTIGATION
COMMISSION OF THE AZERBAIJAN DEMOCRATIC REPUBLIC**

**CZESŁAW KŁOSSOWSKI
(1874–?)**

A Polish lawyer, court counselor, a graduate of the law faculty of the Warsaw University. In the years of 1900-1903 he worked at the judicial investigation authorities of Warsaw city and Warsaw county.

Since 1903 he served at the Baku, Yelisavetpol and Erivan provinces in the positions of assistant of Justice of the Peace, judicial investigator, acting as Justice of the Peace (in the system of the Ministry of Justice) as well as the counselor of the provincial management of legal division.

He was a member of the provincial board of inhabiting issues (in the system of the Ministry of Internal Affairs) in the Lenkoran district of the Baku province (1903-1904), the Yelisavetpol circuit court (1904-1905), Jabrail, Zangazur, Sisian, Karyagin and Yelisavetpol investigating divisions of the Yelisavetpol and Erivan provinces (1905–1910). Since February 1910 he was counselor of the Yelisavetpol provincial management, since July 1911 to August 1918 – a member of the Yelisavetpol (Gandja) provincial board of inhabiting issues, since April 6, 1913 he was also a honored Justice of Peace of the Yelisavetpol circuit court. On August 4, 1918 he was dismissed from the occupied positions due to staff reduction hereby being kept at the staff.

On December 8, 1918 he was assigned as a member of the Extraordinary Investigation Commission. Since January 24, 1919 he became an assistant of the prosecutor of the Gandja circuit

court and in June he occupied the same position at the Baku circuit court as “a very skillful and zealous specialist”. He worked at the Extraordinary Investigation Commission till October 1, 1919 and afterwards he returned to his direct obligations.

Since February 1920 as an assistant of the prosecutor of the Gandja circuit court he managed the prisons in Baku city. In the Soviet period he worked at the Public Committee of Justice and was a member of the Human Rights Advocates’ Council. His further fate is unknown.⁶³

⁶³ Солмаз Рустамова - Тогиди. Азербайджанские погромы в Шемахе. 1918 год. (На основе документов Чрезвычайной Следственной Комиссии Азербайджанской Демократической Республики). М.: АП “Столица”, 2016, с. 453

ANDRZEJ KLEMENS NOWACKI (1866-?)

A lawyer and court counselor, graduate of the Warsaw University. In the years of 1899-1902 he worked at the judicial and investigation authorities of Warsaw. In the years of 1903-1907 he was an assistant of the Justice of Peace of the Shamakhy division of the Baku circuit court. Simultaneously he managed the Maraza and Basgal investigation divisions. From February 1907 to January 1908 he managed the 1st Baku urban investigation division. In 1908-1918 he was an assistant of the Justice of Peace of the 4th division of Tiflis city.

In February 1918 he was assigned as a member of the Yelisavetpol circuit court. In 1918 he entered the Extraordinary Investigation Commission. He was one of the most active members of the Extraordinary Investigation Commission managing the investigation groups researching the cases regarding the disorders in the Shemakhy and Guba regions and, participated at the work of other investigation groups of the Extraordinary Investigation Commission. The most of the judgments of the Extraordinary Investigation Commission pronounced upon conclusions of the investigations of the disorders caused by the Armenian nationalists in various regions of Azerbaijan were prepared by A. Nowacki .

On April 1, 1919 A. Nowacki was assigned as a member of the Baku circuit court. Since May 1920 he worked at the Human Rights Advocates' Council of Azerbaijan SSR and was secretary of the Public Judge (Alekper Khasmammadov) of the 5th region. His further fate is unknown.⁶⁴

⁶⁴ Солмаз Рустамова - Тогиди. Азербайджанские погромы в Шемахе. 1918 год. (На основе документов Чрезвычайной Следственной Комиссии Азербайджанской Демократической Республики). М.: АП "Столица", 2016, с. 465

**POLISH ARCHITECTS WHO CARRIED OUT ACTIVITIES IN
AZERBAIJAN**

**JÓZEF GOSŁAWSKI
(1865-1904)**

Józef Gosławski was born in Warsaw. He graduated from the Petersburg University of Civil Engineers. In 1891 he came to Baku and became the Chief architect of the city a year later. At the same time he worked on projects ordered by millionaire H.Z. Tagiyev.

Major Baku projects by J. Gosławski:

1. The Building of Baku City Duma, Nikolayevski str., 4 (present Istiglaliyyat street where the Baku city Executive Authority is located). The building was built in 1899-1904.

2. Residential building located at Nikolayevskaya street, 27 (present Istiglaliyyat street), 1893-1894.

3. The building of Islamic Girl's High School located at Nikolayevskaya street, 8 (present Istiglaliyyat street) (The Parliament building in the period of the Azerbaijan Democratic Republic, at present it houses the Institute of Manuscripts of the Academy of Science), 1898-1901.

4. H.Z. Tagiyev's Palace located at Gorchakovskaya str., (present Tagiyev street) (at present it houses the Azerbaijan Historical Museum), 1893-1902.

5. The third-storey Melikov's residential house at Vorontsov str., 19 (present I. Safarli street), 1893-1897.

6. H.Z. Tagiyev's villa in Mardakan village of Absheron (the building is located in the territory of the botanic garden), 1893-1895.

7. H.Z. Tagiyev's weaving factory in Zig settlement, 1896-1899.

JÓZEF PŁOSZKO (1867-1931)

Jozef Płoszko graduated from the Petersburg University of Civil Engineers in 1895. After graduation Płoszko was working in Kiev for 2 years and then he moved to Baku. In 1907-1910 he was the Chief Architect of Baku. He worked as an architect of the palace of Azerbaijani oil magnates Murtuza Mikhtarov and Agha Musa Nagiyev. At the same time, he developed projects for a Polish family of oil magnates Rylskis.

In 1925, J.Płoszko leaved Baku for Warsaw and later he went to France.

Major Baku projects by J.Płoszko:

1. “Ismailiyye” building at Nikolayevskaya street, 10 (present Istiglaliyyat street) (at present, it houses the Board of Presidium of the Azerbaijan National Academy of Science), 1908-1913.
2. M.Mukhtarov’s Palace (present “Saadat” Palace) at Persidskaya street, 6 (present Mukhtarov street), 1911-1912.
3. “New Europe” hotel at Gorchakovskaya street, 13 (present H.Z.Yagiyev street) 1910-1913.
4. Adjacent 4-storey residential buildings at Telefonnaya street, 4/6 (present 28 May), 1907/1908-1910.
5. Karbalayi Israfil Hajiyev’s Palace at Shamakhinskaya street, 12 (present Jafar Jabbarly street), 1910-1912.
6. Agha Musa Nagiyev’s House at Molokanskaya street, 47 (present Khagani street), 1912.
7. Building of the “Phenomen” Cinema in Baku (present Puppet Theater named after Abdulla Shaig) in the National Park, Neftchilar avenue, 36, 1908-1910.
8. Haji Sultan Asgarov’s Mosque at 1st Kannitapinskaya street, 75 (present Salatin Asgarova street), 1904-1910.

9. Amiraslanovs' House in the National Park, Neftchilar avenue, 65 (at present, the fountain is located in front of it), 1907.

10. Residential buildings at Torgovaya street, 93 (present Nizami street), as well as at Gogol street, 16 and Torgovskiy Alley, 1908-1910.

11. Rylskis' Old House – the building of the Republic of Poland Consulate in 1919. This 4-storey building erected in 1912 is located at Polis street, 11 (present Mammadaliyev street). Stefan Rylski headed the Mission of the Republic of Poland in the period of the Azerbaijan Democratic Republic.

12. Neo-Gothic Church. Money for the construction of this church were donated by Poles living in Baku. The temple erected in 1909-1911 blown up in 1931.

Later the church was built in the territory of the Cultural Center named after Shahriyar.

KAZIMIERZ SKÓREWICZ (1866-1950)

Kazimierz Skórewicz graduated from the Petersburg University of Civil Engineers in 1894. He came to Baku in 1895 at the invitation of Gosławski, and was the Chief Architect of Baku from 1904 to 1907. He returned to Warsaw under the threat of arrest and imprisonment for his participation in the revolution of 1905. After 1918 Skórewicz was active in Poland. Most famous of his designs remains the building of the Parliament of the Republic of Poland.

Major Baku projects by Skórewicz:

1. The State Bank building at the junction of Krasnovodskaya and Merkurtev streets (present S.Vurgun and Zarifa Aliyeva streets), 1897-1899.

2. Rothschild's Office at Persidskaya street, 13 (present Mukhtarov street) (present Public Prosecution Office of Azerbaijan), 1897-1899.

3. Tagiyev's Gallery at Olginskaya street, 4 (present M.A.Rasulzade street) (later the building was transformed into a mall), 1896.

EUGENIUSZ SKIBIŃSKI (1858-1918)

He was born in Shamakha and came to Baku at his early age. In 1886, he graduated from the Petersburg Academy of Arts. He was the first Pole who worked in the Architectural Department of the Baku local government. From 1896, he had been working a school teacher. At the same time he developed architectural designs. He prepared over 250 designs till 1900es.

Major Baku projects by Skibiński:

1. The building of the Baku railway station which is now located near the 28 May subway station.
2. Aghabala Guliyev's residential house at Persidskaya street, 24 (present Mikhtarov street, where the Architects House is situated).

Literature: 1) Bakıda polyak məkanları. Polish Places in Baku. (ingilis və rus dillərində). Polşa Respublikasının Bakıdakı səfirliyi. Bakı, 2012.

АРХИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ,
СВЯЗАННЫЕ С ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ
ПОЛЯКОВ

ARCHIVE DOCUMENTS REGARDING
THE ACTIVITIES OF POLES

**Актовая книга
Нотариуса города Баку Михаила Бойчевского для актов,
не относящихся до недвижимого имущества на 1875 год.**

Начато: 21 февраля 1875 г.

Окончено: 12 декабря 1875 г.

Акт этот выдан Григорию Артемовичу Маркузову. 21 февраля 1875 года.

Реестр № 423.

Архив: ГИААР (Государственный Исторический Архив Азербайджанской Республики)
фонд. 547, опись. 1, дело.184, лист.1-13

**Record Book
of the Notary Public of the city of Baku Michal Wojczewski
for records unrelated to real estate for 1875.**

Starting date: February 21, 1875

End date: December 12, 1875

This record has been issued to Gregory Artemovich Markuzov on February 21, 1875.

Register No.423.

Archive: SAHAR (State Archive of History of Azerbaijani Republic)
fund 547, series 1, unit folder 184, paper 1-13

**Актовая книга
Нотариуса города Баку Михаила**

Бойчевского для актов на недвижимое имущество.

На 1875 год, часть третья, содержание акта. Реестр № 2755.

Отмечается, что контора нотариуса находится во второй части города Баку, на Ольгинской улице, в доме Лалаева. Отмечается, что жители города Баку Мамед Али Кербелай Алекбер оглу и Мешади Мехди Тарверди оглу с участием свидетелей заключили договор купли продажи недвижимого имущества на определенных условиях. Содержание акта. Реестр № 2805.

Отмечается, что 15 ноября 1875 года ко мне обратился житель города Шемахи Яков Амбарцумович Погосов.

11 ноября 1875 г

24 декабря 1875 г

Архив: ГИААР, ф. 547, оп. 1, д.370, л.1-8

**Record Book
of the Notary Public of the city of Baku Michał Wojczewski
for real estate records.**

For 1875, Part 3. Record content. Register No 2755.

It has been stated that the notary's office was situated in the second part of the city of Baku, at Olginskaya street, in the Lalayev's house. It has been stated that residents of Baku city Mammad Ali Kerbelay Alakbar oglu and Meshadi Mehdi Tarverdi oglu in the presence of witnesses signed the real estate purchase and sale agreement on certain terms and conditions.

Record content. Register No. 2805.

It has been stated that on November 15, 1875 a resident of the city of Shamakha Yakov Ambartsumovich Pogosov addressed me.

Archive: SAHAR, f. 547, s. 1, u. f. 370, p. 1-8

11 november 1875

24 december 1875

**Актовая книга
Бакинского Нотариуса Михаила Бойчевского для актов,
не относящихся до недвижимого имущества на 1879 год.**

Начато: 17 января 1879 г.

Окончено: 7 октября 1879 г.

Реестр № 169. Выписка выдана вдове Астраханского жителя Анне Герасимовне Бакинцевой.
17 января 1879 года.

Архив: ГИААР, ф. 547, оп. 1, д.184, л.1-4

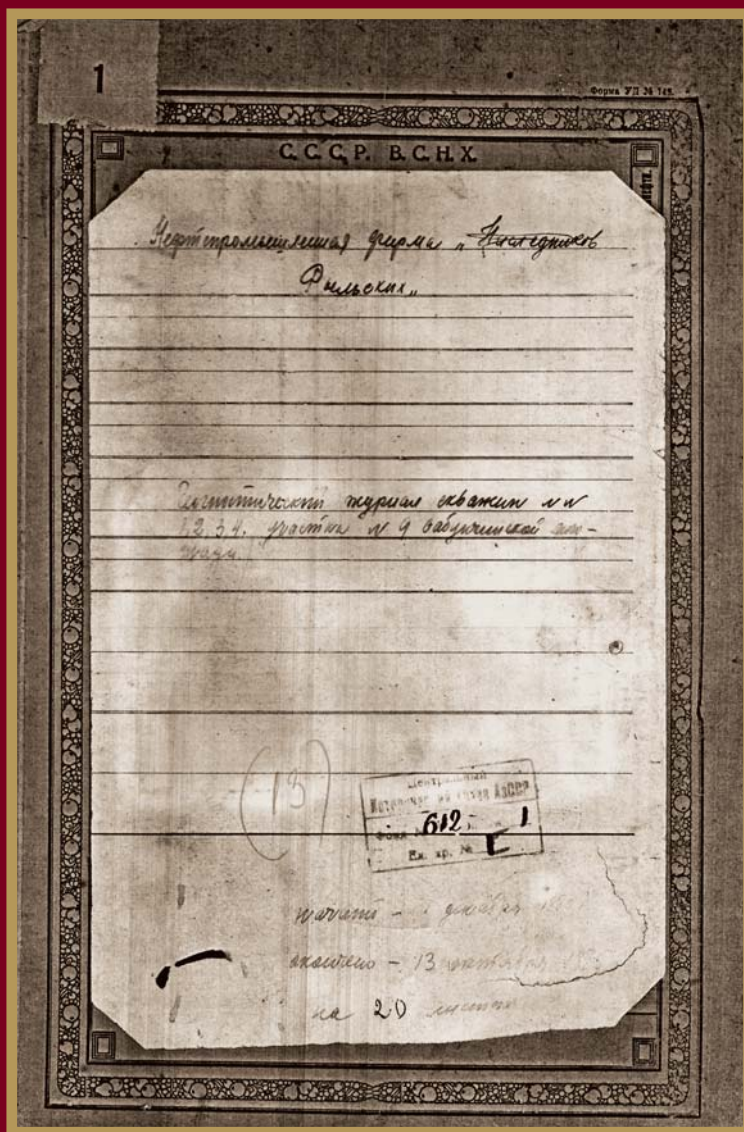
**Record Book
of the Notary Public of the city of Baku Michal
Bojczewski for rec-ords unrelated to real estate for 1879.**

Starting date: January 17, 1879

End date: October 7, 1879

Register No.169. The extract has been issued to the widow of an Astrakhan resident Anna Gerasimovna Bakintseva on January 17, 1879.

Archive: SAHAR, f. 547, s. 1, u. f. 184, p. 1-4



23

Год, месяц и число	№ проб	Название пород и описание их свойств	Толщина отдельных слоев в футах и дюймах	Глубина залегания слоев в футах и дюймах	Примечание
	25	Песчаная мягкая	" 7	286 11	
	26	Песок галечный	40 3	267 2	
	27	Песчаная твердая	1 6	268 8	
	28	Песок галечный	1	269 8	
	29	Глина синяя	1 "	270 8	
	30	Песок галечный	2 "	272 8	
	31	Песок пористый	1 10	274 6	
	32	Песчаная твердая	1 2	275 8	
	33	Песок пористый	6 2	281 10	

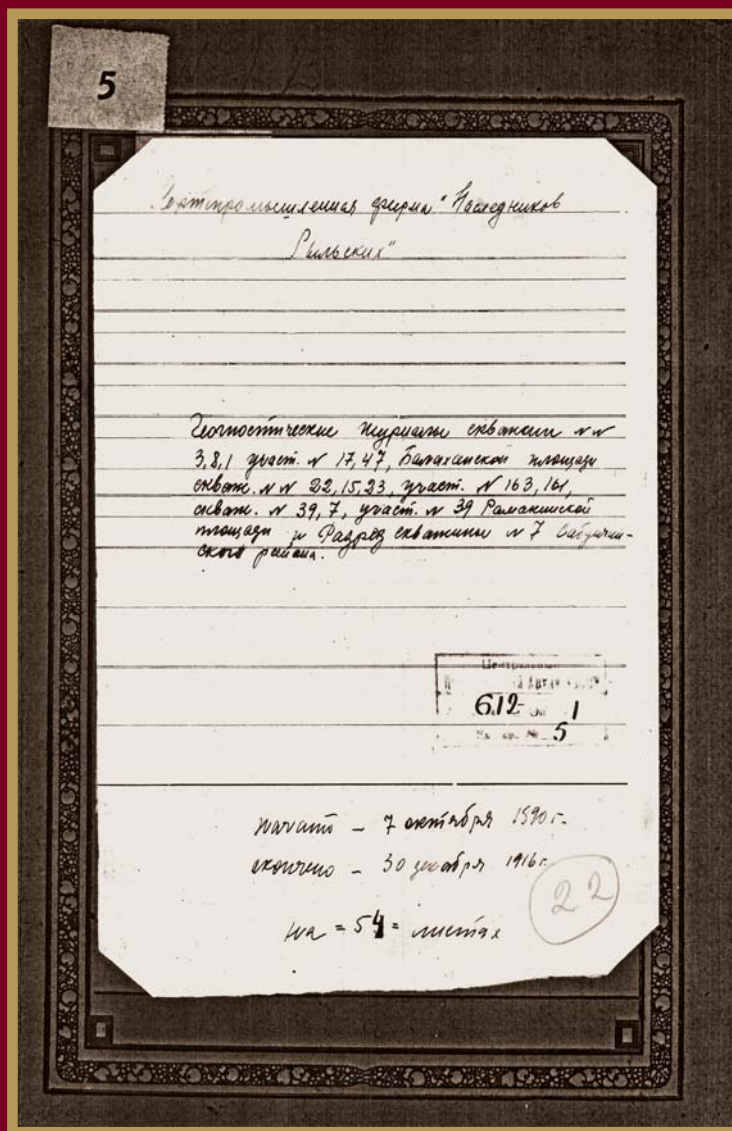
Бурение скважины началось 1-го декабря 1880 г., окон-
чено (по стандартной скважине) 17-го мая 1883 г.
Порочающийся диаметр скважины 15", колонный 12 1/2"
Вскрытие скважины началось в скважину 3.
Глубина скважины факель 277' 8". Во время
бурения вода стояла в скважине на одной саж.
при бурении скважины на 270' вода упала на
20" от поверхности и на этом горизонте
стояла до окончания бурения скважины.
При начале эксплуатации скважины вода и нефть по-
пались и держались на 17' от поверхности.

Нефтепромышленная фирма “Рыльских”.

Геогностический журнал скважин №1,2,3,4 участка № 9 Сабунчиской площади.
В журнале отмечается: 1) Год, месяц и число; 2) Название пород и описание их свойств;
3) Толщина отдельных слоев в футах и дюймах; 4) Глубина залегания слоев в футах и дюймах; 5) Примечание
Начато: 1 декабря 1880 г.
Окончено: 13 октября 1885г.
Архив: ГИААР, ф. 612, оп. 1, д.1, л.1-12

Rylskis' Oil-Industry Firm

The geognostic log of wells No 1,2,3,4 of site No. 9 of the Sabunchi Area. The log contains:
1) year, month and day; 2) name of rocks and description of their properties; 3) Thickness of certain layers in feet and inches; 4) Layer depth in feet and inches; 5) Note
Starting date: December 1, 1880
End date: October 13, 1885
Archive: SAHAR, f. 612, s. 1, u. f. 1, p. 1-12



Год месяц и число	№ сква- жины	Название породы и описание её свойств	Толщина отдельных слоев в футов и дюймов	Глубина за- легания слоев в фу- тах и дюй- мах	ПРИМЪЧАНИЕ
1916 год Декабрь					Бурение закончено 15 декабря 1916 года. 1 ^{ый} фута от скважины 39
76	1	Глина серая	5	28	
17	2	Глина песчаная от 30' от устья	2	25	
18	3	Глина серая	46	81	
21	4	Глина серая от 119' от устья	30	119	
25	5	Глина сер. от 100' от устья	24	145	
26	6	Глина серая от 115'	25	170	34 ^{ый} фута от устья 190 2 ^{ый} фута от скважины 39
28	7	Глина серая от 100'	3	173	
31	8	Глина серая	77	252	
1917 год Январь	9	Глина серая от 822' от устья	78	324	
7	10	Глина сер. от 406' от устья	154	478	
21	11	Глина серая от 100'	38	517	
25	12	Глина серая	44	561	

Нефтепромышленная фирма “Наследников Рыльских”

Геогностические журналы скважин № 3,8,1. Участок № 17,47, Балаханской площади скважин № 22, 15, 23; участок № 163, 161; скважины № 39,7, участок №39, Раманинской площади. Разрез скважины №7 Сабунчинского района.

Начато – 7 октября 1890 г.

Окончено – 30 декабря 1916 г.

Архив: ГИААР, ф. 612, оп. 1, д.5, л.1-22

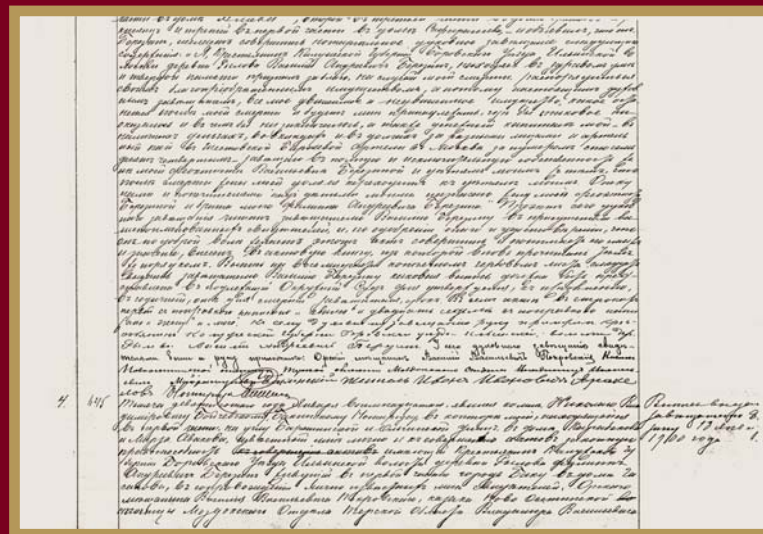
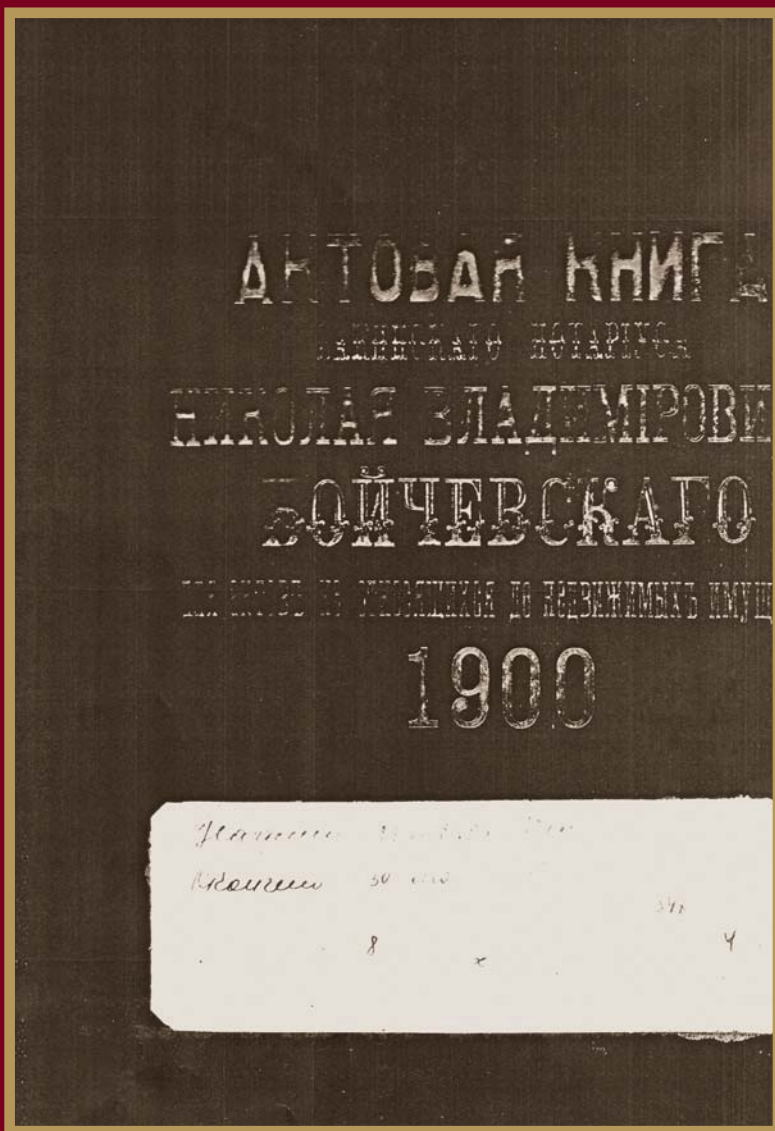
Oil industry firm of Rylski Successors

Geognostic logs of wells no. 3,8,1. Site no. 17,47, of the Balakhani Area wells № 22, 15, 23; site № 163, 161; wells № 39,7, site №39, Ramani area. Well log №7 Sabunci district.

Starting date – October 7, 1890.

End date – December 30, 1916.

Archive: SAHAR, f. 612, s. 1, u. f. 5, p. 1-22



**Актовая книга нотариуса Николая Бойчевского для актов,
не относящихся до недвижимых имуществ на 1900 г.**

Начато: 17 января, 1900 г.

Окончено: 30 мая, 1900 г.

Архив: ГИААР, ф. 547, оп. 1, д.181, л.1-5

**Record book of the Notary Public of the city of Baku Nikolay Wojczewski
for records related to real estate for 1900.**

Starting date: January 17, 1900

End date: May 30, 1900

Archive: SAHAR, f. 547, s. 1, u. f. 181, p. 1-5

894
4/92

По описи № 81

ЦГИА Азерб. ССР
Фонд 92
Ез. кр. № 3050

127

ДѢЛО

Кавказскаго Горнаго Управленія.

Столъ 3

Сбъ отводи Христофору Делянову
и Адаму Богущевскому газомосной
площади близъ сел. Сураханъ и Силмъ.

ЦГИА Азерб. ССР
Фонд 92
Ез. кр. № 897

ЦГИА Азерб. ССР
Фонд 92
Ез. кр. № 897

Началось 12^{го} июня 1904 года.
Кончилось 31 марта 1904 года.

На Деляновъ и др. листовъ.

МИНИСТЕРСТВО
ЗЕМЕЛЬЯ
И
ДРУГОВЫХЪ ИМУЩЕСТВЪ.
ГОРНЫЙ ДЕПАРТАМЕНТЪ.
Сол. и нефт. пр.

№ 3643
1165

КАВКАЗСКОЕ
ГОРНОЕ УПРАВЛЕНІЕ
12 ІЮНЬ 1903

Въ Кавказское Горное Управленіе.

Столъ 2.
Іюня 1903.

№ 1212

С-ПЕТЕРБУРГЪ.

Препровождая при семъ прошеніе дворянина Х. Х. Делянова и горнаго инженера титулярнаго совѣтника А. А. Богущевскаго отъ 21 мин. Мая, съ относящимся къ нему планомъ, Горный Департаментъ покорнѣйше проситъ Кавказское Горное Управленіе сообщить, съ возвращеніемъ приложеній, свѣдѣнія и заключеніе по настоящему дѣлу.

Вице-Директоръ *Масишв*

Начальникъ Отдѣленія *А. Кавцелъ*

Исп. 17 Іюня № 3224
— 19 — 3254

Дело Кавказского Горного управления. Об отводе Христофору Делянову и Адаму Богушевскому газоносной площади близ селения Сураханы и Хиллы.

В документе отмечается что, дворянин Христофор Делянов и горный инженер титулярный советник Адам Александрович Богушевский обратились к господину министру Земледелия и Государственных имуществ, желая заняться эксплуатацией Сураханских горючих газов в целях отопления паровиков и жилых зданий на близлежащих нефтяных промыслах. Они просят выдать им разрешение на получение отвода части газоносной площади близ селения Сураханы и Хиллы.

12 июнь 1903г

31 март 1904 г.

Архив: ГИААР, ф. 92, оп. 1, д.2050, л.1-13, 13 об

The case of the Caucasus Field Directorate on allocation of a site with gas fields near Surakhany and Hilla villages to Christopher Delyanov and Adam Boguczewski.

It is stated in the document that nobleman Christopher Delyanov and consultant of the field engineer Adam Aleksandrowicz Boguczewski addressed the Minister of Soil Science and State Property stated their willingness to use combustible gas of Surakhany for heating hothouses and buildings located near the oil fields.

They asked for permission to allocate a site with gas fields located near Surakhany and Hilla villages.

12 Juny 1903

31 march 1904

Archive: SAHAR, f. 92, s. 1, u. f. 2050, p. 1-13, 13 on the back



устьища Ш. К. Гильберга, назв. в вост. Румелинскон, на картѣ приобретенной отъ Мило Мисара

№	№	№	№	№	№	№	№	№	№	Какой группой	Географическое
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84
85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108
109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132
133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144
145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156
157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168
169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180
181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192
193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204
205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216
217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228
229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240

Дело Кавказского Горного Управления.

Стол 3-й

Об отдаче наследникам Витольда Згленицкого и Александру Бенкенфорду под разведку и добычу нефти участка местности, значащейся под № 8, в условиях для отдачи без торгов участков для той же цели.

Доля прав наследников Згленицкого на уч. № 8 перешли к Каспийско- Черноморскому обществу.

Начато: 19 января 1905 г.

Окончено: 6 сентября 1911 г.

Архив: ГИААР, ф. 92, оп. 3, д.944, л.55-57

Case of the Caucasus Field Directorate

3rd table

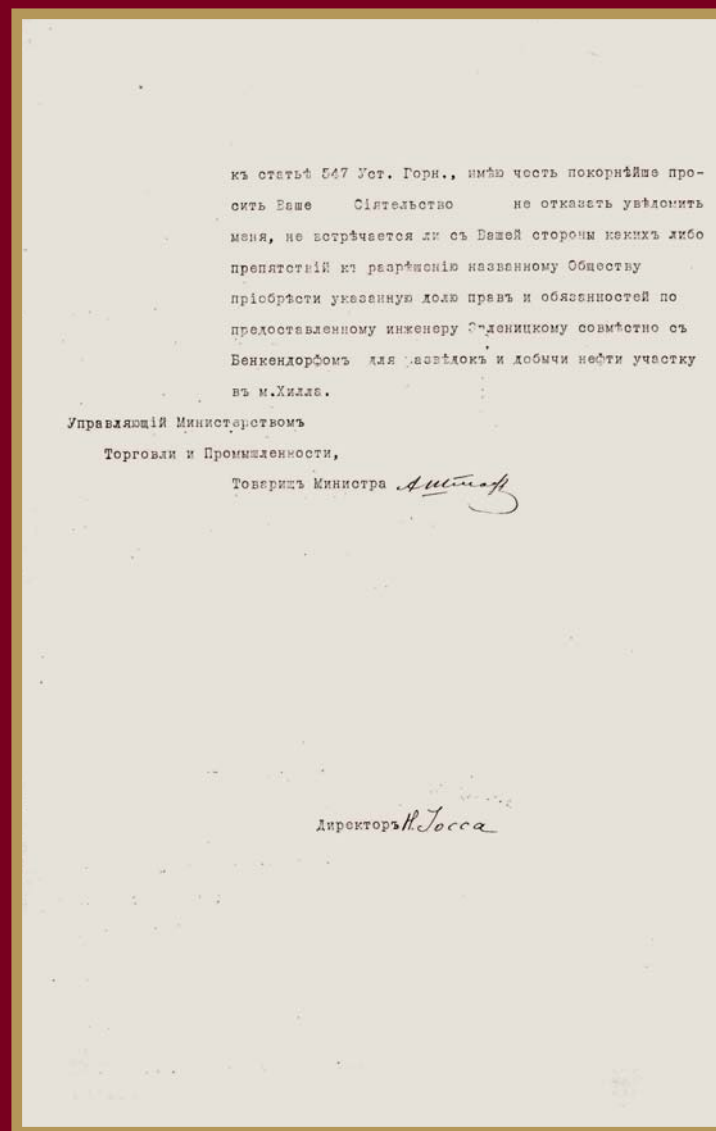
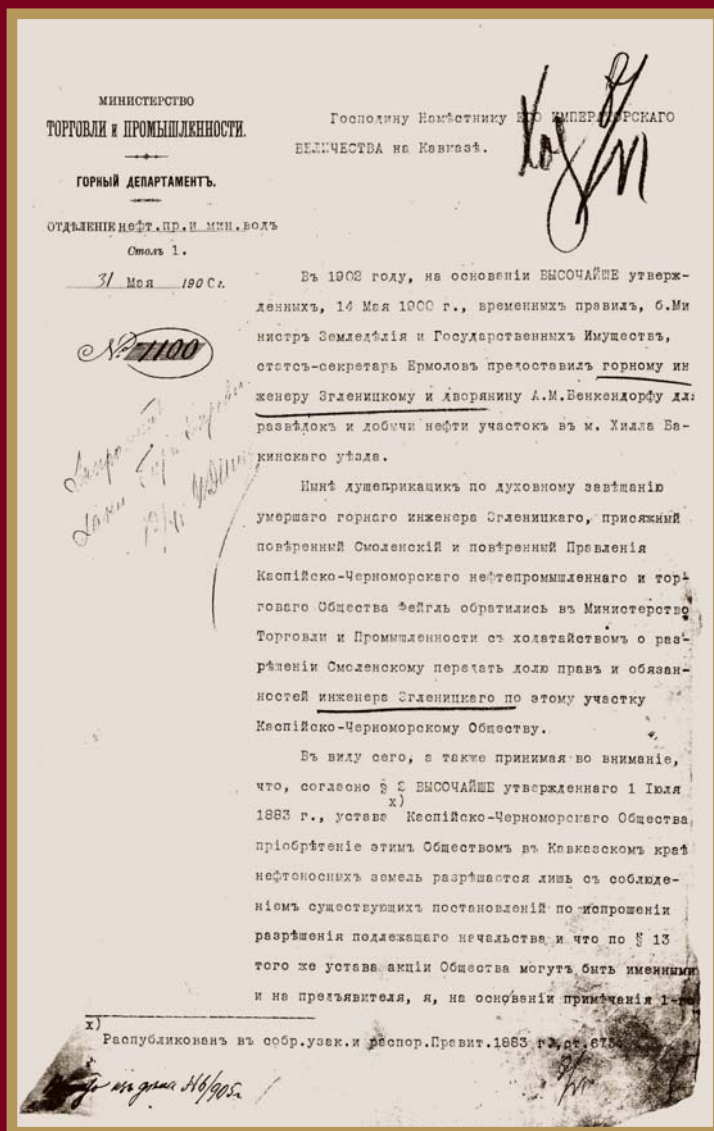
On non-negotiable allocation of sites to Witold Zglenicki's successor Alexander Benkendorf for the purpose of survey of land plot No.8 and oil recovery.

Rights of Witold Zglenicki's successors to site No.8 was transferred to the Caspian and Black Sea Society.

Starting date: January 19, 1905

End date: September 06, 1911

Archive: SAHAR, f. 92, s. 3, u. f. 944, p. 55-57



Письмо в Министерство Торговли и Промышленности, господину Наместнику Его Императорского Величества на Кавказе

В письме отмечается: “Ныне душеприказчик по духовному завещанию умершего горного инженера Згленицкого, присяжный поверенный Смоленский и поверенный правления Каспийско-Черноморского нефтепромышленного и Торгового Общества Фейгль обратились в Министерство Торговли и Промышленности с ходатайством о разрешении Смоленскому передать долю прав и обязанностей инженера Згленицкого по этому участку Каспийско-Черноморскому Обществу”

В конце отмечается, что “не встречается ли с Вашей стороны каких-либо препятствий к разрешению названному Обществу приобрести указанную долю прав и обязанностей по представленному инженеру Згленицкому совместно с Бенкендорфом для разведки и добычи нефти на участке в м. Хиллы”.

31 май 1900 г

Архив: ГИААР, ф. 92, оп. 3, д.944, л.3-5

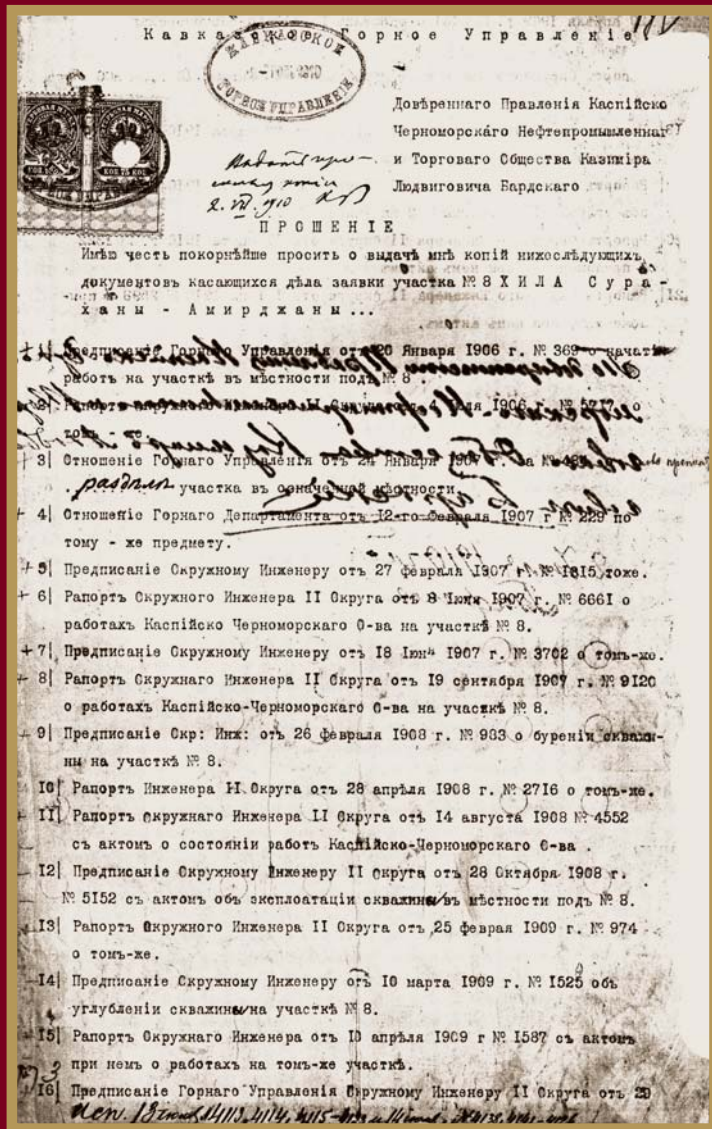
Letter of the Ministry of Commerce and Industry to Vicegerent of His Imperial Majesty in in the Caucasus region.

The letter says: “Now deceased mining engineer Zglenicki’s will executor Smolenski and attorney of the Caspian and Black Sea Oil Industry and Commerce Society addressed the Ministry of Commerce and Industry with a petition on transferring of a share of rights and duties of engineer Zglenicki related to this site to the Caspian and Black Sea Society.”

It is also indicated in the end of the letter “are there any obstacles from you preventing the authorization to acquire the above mentioned share of rights and duties imposed on Zglenicki and Benkendorf for oil exploration and production on the site near Hilla village?”

31 May 1900

Archive: SAHAR, f.92, s. 3, u. f. 944, p. 3-5



Копия прошения доверенного правления Каспийского Нефтепромышленного и Торгового Общества Казимира Бардского в Кавказское Горное Управление, в котором он просит выдать ему копии документов, касающихся дела заявки участка № 8 Хиллы Сураханы – Амирджан.

(2 июля 1910 г)

Архив: ГИААР, ф. 748, оп. 41, д.3777, л.17-18

A copy of the petition of the Caspian and Black Sea Oil Industry and Commerce Society attorney Kazimierz Bardsen to the Caucasian Mining Department in which he asked to issue him copies of the documents regarding the case about application for site no. 8 in Hilla Surakhany-Amirjan area.

(July 2, 1910)

Archive: SAHAR, f.748, s. 41, u. f. 3777, p. 17-18



Журнал “Фарис”. №1. Баку, 1907
 Проживающие в Баку поляки издавали
 также журнал под названием “Фарис”.

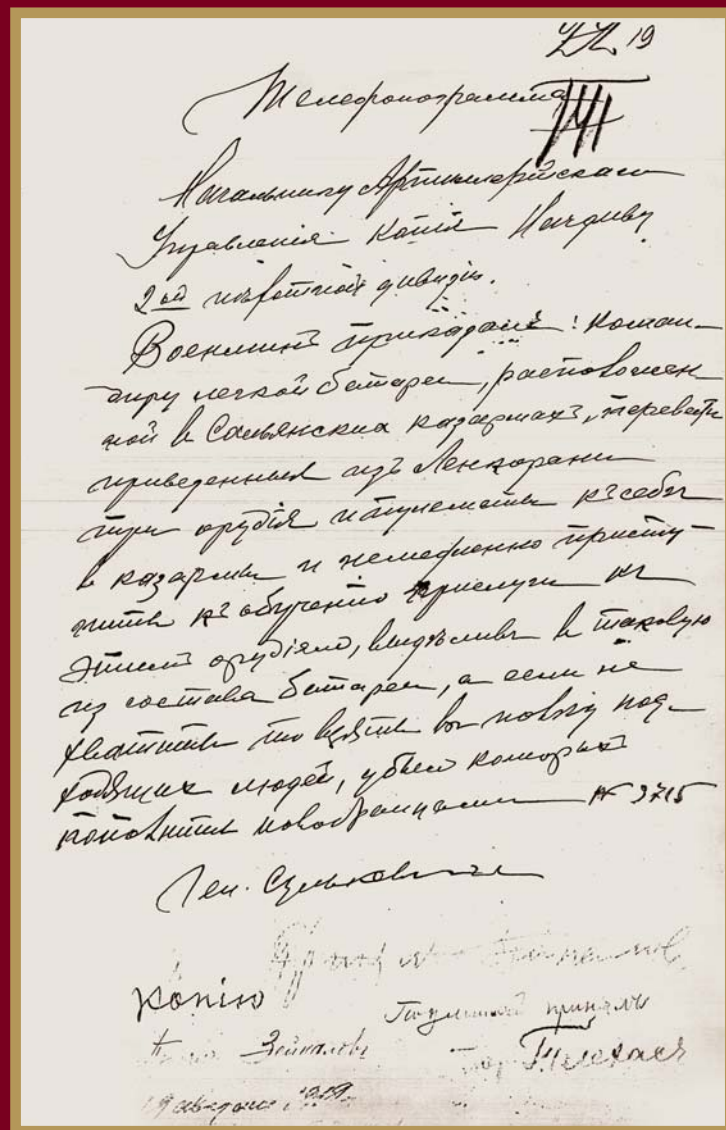
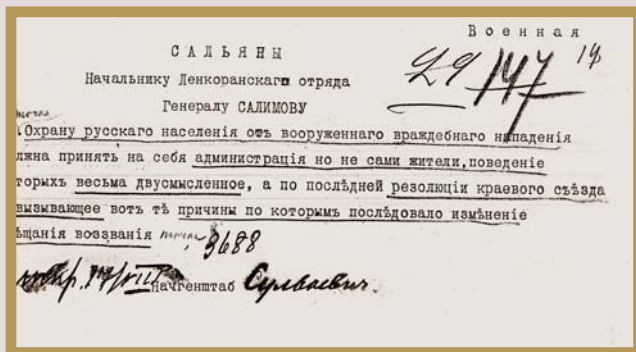
Литературно-научный и публицистический журнал “Фарис” издавался на польском языке в 1907-1908 годах. Редакция журнала размещалась на Меркурьевской улице, 10 (нынешняя улица Зарифы Алиевой). Как указано на виньете, редакция работала ежедневно с восьми до десяти часов утра.

“Faris” Magazine. No. 1. Baku, 1907
 The Poles living in Baku published also a
 magazine titled “Faris”.

The literary-scientific and journalistic “Faris” magazine was published in Polish language in the years of 1907-1908. The editorial office of the magazine located at the Merkurjev’s street, 10 (the present Zarifa Aliyeva’s street). According to the vignette, the editorial office worked daily from 8.00 a.m. to 10.00 p.m.

Документы относящиеся к деятельности
М.Сулкевича в период
 Азербайджанской
 Демократической Республики

The documents signed by M.Sulkiewicz
 regarding his activity at the period of
 Azerbaijan Democratic Republic



Р. С. Ф. С. Р.

Штаб
 ый Отдел при Революц. Воен. Совете XI армии

Арестный Лист № 438

„8“ Мая 1920г.

Имя и отчество: *Сурожевский Шамба-Ас.*

Место рождения: *М. Самарская обл. 10*

Возраст: *54*

Образование: *Оконч. Курсы А. В. Ген. Штаба*

Профессия: *Воспитатель*

Работает и долго ли: *на службе в Р. С. Ф. С. Р.*

Служба: *дежурный*

Членом какой либо организации и долго ли: *—*

Средства к жизни: *на пенсию*

Семья: *семья*

Арестован: *по ст. 17*

Место ареста: *Офис № 2 от 8/5 1920*

Подпись: *[Подпись]*

Судья: *С. Я. [Подпись]*

Принял: *[Подпись]*

Паспорт

ДЕЛО

№ 182

ЎЗЕР. СОВ. СОЦ. РЕСПУБЛИКА

Чрезвычайная Комиссия.

по ст. Сурожевский Шамба-Ас.

Начато 1920 года

Кончено 1920 года

ПРИЛОЖЕНИЕ:

АРХ-ПС-17046

Форма № 12.

Это следственное дело начальника Генерального штаба Национальной армии Азербайджана Мацея Сулькевича. Как выясняется из материалов следствия, он был арестован 8 мая 1920 года. Жил по адресу: город Баку, улица Телефонная, 6. Ему было 54 года. Был расстрелян без проведения следствия 15 июля 1920 года.

*(Архив службы государственной безопасности Азербайджанской Республики:
следственное дело М.Сулькевича - ПР № 17046, л.8-9)*

This investigation document belongs to Maciej Sulkiewicz, head of the General Headquarter of the National Army of Azerbaijan. According to the investigation materials, he was arrested on May 8, 1920. Lived in 6 Telefonnaya str., Baku city. He was 54 years old. He was shot without investigation on July 15, 1920.

*(The Archive of the State Security Service of Azerbaijan Republic, M.Sulkewicz investigation case
No. PR – 17046, p.8-9)*

Р. С. Ф. С. Р.

Сособый Отдел при Революц. Воен. Совете XI армии

Арестный Лист № 1846.
14/10 20 г. 19 г.

Фамилия Василиев Имя и отчество Ситашев Александр

адрес: Инженерный мост, В-15 в. Валу

возраст 31

образование Высшее

профессия Юрист

где работает и долго ли Секретарь Инженерной Конторы

партийность Беспартийный

стоит ли членом какой либо организации и долго ли Созода Советов Инженеров

какими средствами живет За заработок

имеет ли семью Семья

был ли арестован Не арестован

на каком основании По приказу № 339

Подпись: С. Давидов

Примечания: Задание выполнено 3/11-20г.

Сдел. Усманов Принял М. М.

Архивный № 687

**АЗЕРБАЙДЖАНСКОЕ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПОЛИТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ**
ПРИ СОВНАРКОМЕ

ДЕЛО № 1488

№ _____
№ _____

По обвинению гр. Василиев Александр
и Ситашев Александр и Будзентского дела

Заполнение по листам

Начато 14 августа 1930 г.

Окончено 15 декабря 1930 г.

На листах тридцать один

Передать взятых из
УГСО арестованных дел
в другие отд. Аз.ГПУ
и другие органы
хотя бы и времен-
но, производить не

Архивный № 687

Документы следствия, принадлежащие Вонсовичу Станиславу:

1) ордер об его аресте № 399 (ордер № 399) 2) число арестных листов: 1896 (Арестный лист № 1896): Здесь предоставлена информация о его возрасте и образовании.

Был освобожден из-под ареста. О дальнейшей судьбе неизвестно.

*(Архив службы государственной безопасности Азербайджанской Республики:
следственное дело С.С.Вонсовича- ПР № 20193, л.20)*

The investigation documents of Wąsowicz Stanisław:

1) order of his arrest No. 399 (order No. 399) 2) the number of arresting lists: 1896 (arresting list No. 1896): It contains information regarding his age and education. He was released from arrest.

The further fate is unknown.

(The Archive of the State Security Service of Azerbaijan Republic, S.S.Vontsovich's investigation case No. PR – 20193, p.20)

ФОТОГРАФИИ, СВЯЗАННЫЕ С
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ПОЛЯКОВ

PHOTOS REGARDING THE
ACTIVITIES OF POLES



**Здание Бакинской Городской Думы
(1900-1904 гг.)
(Ныне здание администрации города Баку)
Архитектор Ю. В. Гославский**

Building of Baku city Duma (during 1900-1904)
(Currently as building of Baku City Executive
Power)
Architect J. V. Goslawski

**Школа девушек Тагиева в Баку
(1898-1901 гг.)
(Ныне здание Института рукописей
имени Мухаммеда Физули- Национальной
Академии Наук Азербайджана)
Архитектор Ю. В. Гославский**

H.Z.Tagiyev's Girls' High School in Baku
(during 1898-1901)
(Currently as the building for Institute of
Manuscripts named after M.Fizuli in Azerbaijan
National Academy of Sciences)
Architect J. V. Goslawski



PHOTOS REGARDING THE ACTIVITIES OF POLES



**Здание Театра Тагиева в городе Баку
(1899-1904)
(ныне Театр Музыкальной Комедии)
архитектор Ю.В.Гославский и
П. И. Когоновски**

Building of H.Z.Tagiyev's Theater in Baku
(during 1899-1904)
(Present Theater of Musical Comedy)
architect J. V. Goslawski and P. I. Koganovski

**Улица Воронцова в городе Баку
(ныне ул. Ислам Сафарли. Жилое здание)
архитектор Ю. В. Гославский**

Vorontsov street in Baku city (during 1895-1897)
(present Islam Safarli street, residential building)
architect J. V. Goslawski





**Дворец З.Тагиева (1895-1896 гг.)
(ныне Музей Истории Азербайджана)
Архитектор Ю. В. Гославский**

Property of Z. Taghiyev
Currently it is Museum of Azerbaijan History
Architect J. V. Goslawski

**Дворец М. Мухтарова (ныне Дворец
“Счастья”) (1911-1912 гг.).
архитектор Ю. К. Плошко**

M.Mukhtarov's Palace (present "Saadat" Palace)
(during 1911-1912)
architect J. K. Płoszko





**Гостиница “Новая Европа” в городе Баку
(1913)
(Ныне Офис Российской нефтегазовой
компании “Лукойл”)
архитектор Ю. К. Плошко**

“New Europe” hotel in Baku city (1913)
(Currently as the building for Russian Oil
Company “Lukoil”)
Architect J. K. Płoszko

**Здание “Исмаиллийа” в городе Баку
(Ныне Президиум Национальной
Академии наук Азербайджана).
Архитектор Ю. К. Плошко**

“Ismailiyye” building in Baku (1907)
(Currently as building for Presidium of Azerbaijan
National Academy of Sciences).
Architect J. K. Płoszko





**Здание кинотеатра “Феномен” в Баку
(1908-1910 гг.)
(ныне Театр Куклы).
Архитектор Ю. К. Плошко**

Building of the “Phenomen” Cinema in Baku
(during 1908-1910)
(present Puppet Theater).
Architect J. K. Płoszko

**Католическая церковь в городе Баку.
Архитектор Ю. К. Плошко.
(Католическая церковь в Баку была
построена в 1909-1912 гг. В период
советской власти в Азербайджане 1931 году
католический храм в Баку был полностью
разрушен)**

Catholic church in Baku. Architect J. Płoszko
(The Catholic Church in Baku was built during
1909-1912. But in the times of Soviet Union
leadership in 1931 it was completely destroyed)



PHOTOS REGARDING THE ACTIVITIES OF POLES



**Здание “Каспийско-Черноморского
Общества” в городе Баку. Архитектор
К. В. Скуревич (Ныне здание
Республиканской прокуратуры)**

Building of Caspian and Black Sea Society in
Baku. Architect K. Skórewicz
(during 1897-1899)
(Currently as the building of Prosecutor General's
Office of Azerbaijan)

**Особняк Ага-Балы Кулиева (1899)
(ныне Дом архитекторов).
Архитектор Е.Скибинский**

Property of Agha-bala Guliyev (1899).
Architect E.Skibiński





Архитектор Юзеф Гославский

Architect J. Gosławski

**Главный архитектор города Баку
Юзеф Плошко**

Chief Architect of Baku city J. Płoszko



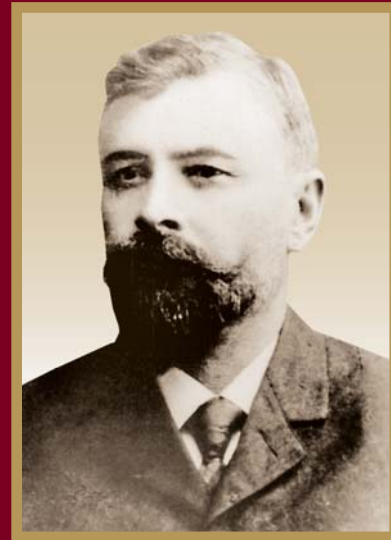


Архитектор Казимир Скуревич

Architect Kazimierz Skórewicz

Архитектор Евгений Скибинский

Architect E. Skibiński



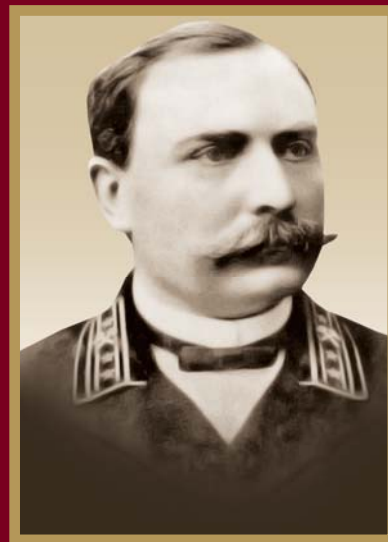


**Павел Потоцкий – автор проекта засыпки
Биби-Эйбатской Бухты**

P.Potocki – the author of the filling project of the
“Bibi Heybat” Bay

**Витольд Згленицкий – один из основателей
Бакинской нефтяной индустрии в конце
XIX века**

W.Zglenicki – one of the founders of the
Baku Oil Industry in XIX century



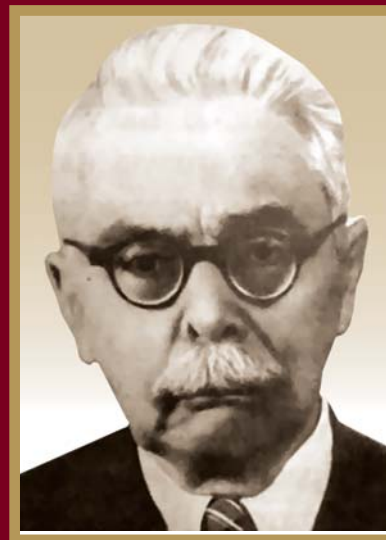


Павел Здродовский (1890- 1976)
(Известный микробиолог, иммунолог.
В 1922-1930–х годах работал в
организованном им в Баку Институте
микробиологии и гигиены).

Pawel Zdrodowski (1890-1976)
Prominent microbiologist, immunologist. During
1922-1930, he was working in the Institute of
Microbiology and Hygiene which he established.

Михаил Абрамович
(1884 -1965)
Выдающийся геолог-нефтяник, академик
Академии Наук Азербайджанской ССР.

Michał Abramowicz
(1884-1965)
Renowned oilman-geologist, academician of
Azerbaijan SSR Academy of Sciences)





Станислав Деспот-Зенович (1835 - 1900)

Городской глава Баку.

В конце 1878 года Станислав Иванович назначается городским главой от правительства. В 1881г. Деспот-Зенович уже избирается на этот пост гласными бакинской городской думы, где проработал на посту городского главы долгих 14 лет. За период работы городским главой Деспот-Зенович сделал много хорошего и нужного для дальнейшего развития Баку.

Stanisław Despot-Zenowicz (1835 - 1900)

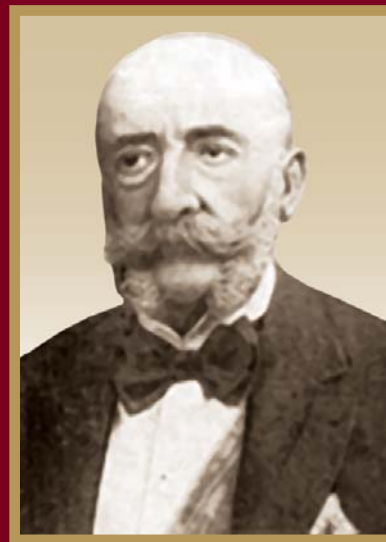
Mayor of Baku.

Stanislaw Despot-Zenowicz was appointed as the Head of the City by the governor at the end of 1878. In 1881, elections were held in the Council of the City, and Stanislaw Despot-Zenowicz won and became mayor. He was working in this post for 14 years.

Stanislaw Despot-Zenowicz contributed a lot to the development of Baku while working as the Head of the City.

Юзеф Есьман (1868- 1955)
(Профессор, инженер. В 1922 году И.Г.Есьман приехал в Баку. В 1928 году он избран ректором Азербайджанского политехнического института. И. Есьман был создателем нефтяной гидравлики и организатором научно-исследовательских работ в этом направлении).

Józef Jesman (1868-1955)
(Professor, engineer. He came to Baku in 1922 and was nominated to the post of Rector of Azerbaijan Technology Institute in 1928. He was the founder oil hydraulics and organizer of research works in this area).





Стефан Скшыван (1876-1932)

Строитель водопроводов в Баку.

Стефан Скшыван родился в Одессе 22 июня 1876 года.

В 1911 году инженер У.Х. Линдли начинает свою деятельность в Баку, доверив Скшывану руководство строительством водопровода.

После постройки водопровода Баку стал истинно европейским городом, в чем была немалая заслуга одного из лучших помощников и последователей Линдли - инженера Стефана Скшывана.

Stefan Skrzywan (1876-1932)

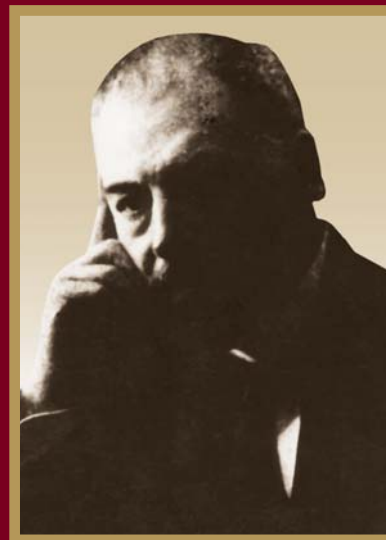
Engineer of water pipelines in Baku

Stefan Skrzywan was born in Odessa in 1876. As W.H.Lindli started working in Baku, he trusted to Skrzywan and gave the projects of building water pipelines to him. After the construction of water pipeline system, Baku turned into a true European city. S. Skrzywan who was one of the assistants and followers of Lindli played a significant role in this achievement.

**Адвокат и член Азербайджанского Парламента
(1918-1920)**

Станислав Вонсович

Stanisław Wąsowicz lawyer and member in the
Parliament of
Azerbaijan (1918-1920)





**Начальник Генерального Штаба
Азербайджанской Армии Мацей Сулькевич**

Maciej Sulikiewicz, chief of the Headquarter of the
Army of Azerbaijan

**Заведующий отделом Совета Министров
Азербайджана Леон Кричинский**

Leon Kryczyński, head of division of the Council
of Ministers of Azerbaijan





Виктор Кленевский
Министр социального обеспечения
(в период Азербайджанской
Демократической Республики)

W. Kleniewski
Minister of Social Security during the time of
Azerbaijan Democratic Republic

Заместитель министра Юстиции
Азербайджана
Ольгерд Кричинский

O.Kryczyński, Deputy Minister of Justice of
Azerbaijan





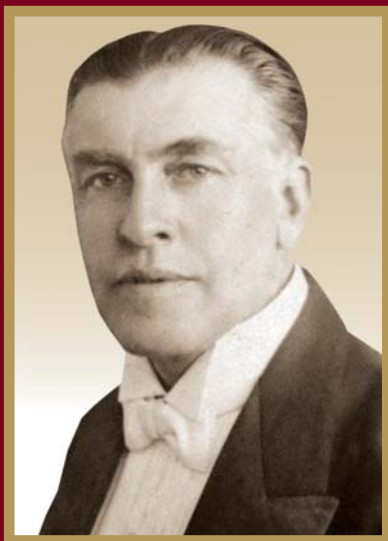
**Офицер Азербайджанской Армии
Дунин Мартинкевич**

E. Dunin - Marcinkiewicz, an officer of the Army
of Azerbaijan

**Леопольд Ростропович (1892- 1942)
(Известный музыкант, виолончелист.
Профессор Азербайджанской
государственной консерватории. В Баку
27 марта 1927 года родился сын Мстислав,
впоследствии ставший знаменитым
виолончелистом).**

Leopold Rostropovich.
Famous musician, violoncellist. Professor of the
National Conservatory of Azerbaijan. On the 27th
of March in 1927 his son Mstislav was born in
Baku who also became a famous violoncellist.





**Рудольф Карвэ-Кржижановский
(1875-1945)
Певец**

Rudolf Karve-Krzhizhanovsky
(1875-1945)
Singer

**Станислав Грушецкий (1937-2009)
Инженер-строитель. Станислав
Грушецкий родился в 1937 г. в городе
Баку в польской семье. Был заместителем
министра промышленного строительства
Азербайджанской Республики.**

Stanislav Grushetski (1937-2009)
Construction engineer. He was born in Baku and
acted as Deputy Minister of Construction Industry.
His wife was Leyla Akhundova.





**Известный государственный деятель
Азербайджана Мухаммед Эмин Расулзаде
с женой Вандой ханым (полька)**

The prominent statesman of Azerbaijan
Mahammad Amin Rasulzade with his Polish
wife Wanda

**Министр иностранных дел
Азербайджанской Демократической
Республики Мамед Юсиф Джафаров с
женой Екатериной Франковной Бухарской
(полька)**

The Minister of Foreign Affairs of Azerbaijan
Democratic Republic Mammad Yusif Jafarov with
his Polish wife Katarzyna Bucharska



БИБЛИОГРАФИЯ

LIST OF REFERENCES

I. Архивы / Archives

На Азербайджанском:

In Azerbaijani:

1. Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f.895,s.1,i.100,v.123.
2. Azərbaycan Respublikası Dövlət Arxivi, f.2894,s.1,i.4,v.135.
3. Azərbaycan Respublikası Dövlət Tarix Arxivi, f.46
4. Azərbaycan Respublikası Dövlət Tarix Arxivi, f.92,s.1,i.4,v.135.
5. Azərbaycan Respublikası Dövlət Tarix Arxivi, f.547, s.1,i.4,v.135.
6. Azərbaycan Respublikası Dövlət Tarix Arxivi, f.552, s.1,i.4,v.135.
7. Azərbaycan Respublikası Dövlət Tarix Arxivi, f.612
8. Azərbaycan Respublikası Dövlət Tarix Arxivi, f.748
9. Azərbaycan Respublikası Dövlət təhlükəsizliyi Xidmətinin Arxivi,S.S.Vonsoviçin PR – 20193 saylı istintaq işi.v.20

10. Azərbaycan Respublikası Dövlət təhlükəsizliyi Xidmətinin Arxivi, M. Sulkeviçin PS – 17046 sayılı istintaq işi, v.8-9.
11. Azərbaycan Respublikası Dövlət təhlükəsizliyi Xidmətinin Arxivi, PS – 12174 sayılı K. Lizqara aid istintaq işi, v.25

На Польском и на русском:

In Polish and in Russian:

12. Польская Республика, Варшава. Центральный архив министерство национальной обороны, тайные документы: дело № 3180; 1939, л. 8,9,10,19,27,37,39.
13. Польская Республика, Варшава. Акт новых документов, министерство иностранных дел, дело №6674В, л. 25,39, 41-53.
14. Польская Республика, Варшава. Акт новых документов, министерство иностранных дел, (1919-1920 гг.), дело №6674А, л. 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,14-17.
15. Польская Республика, Варшава. Акт новых документов, министерство иностранных дел, дело №6681, л. 2-69;118,148.
16. Польская Республика, Варшава. Акт новых документов, министерство иностранных дел, (1927, 1928, 1929-1931 гг.), дело №6685, л. 17,24,31,76.
17. Польская Республика, Варшава. Акт новых документов, министерство иностранных дел, (1926 г.) дело №6687, л. 193,194,212,214-220;32-50;99-110.
18. Польская Республика, Варшава. Акт новых документов, министерство иностранных дел, дело №6683, л. 1,2,3,4,5,6-15.

II. Литература / Literature

На Азербайджанском:

In Azerbaijani:

19. Azərbaycan Xalq Cümhuriyyəti(1918-1920).Parlament(stenoqrafik hesabatlar); 2 cilddə,I c.,Bakı: Azərbaycan,1998.
20. Azərbaycan Cümhuriyyətinin qurucuları.B..2018,B.,”Elm və Təhsil”s.105-116)
21. “Açıq söz”, 07.11.1916.
22. “Açıq söz”, 24.01.1917.
23. Bakıda polyak məkanları.Polish Places in Baku.(Azərbaycan və ingilis dillərində). Polşa Respublikasının Bakıdakı səfirliyi.Bakı: 2012.
24. İbrahimli X. Azərbaycan siyasi mühacirəti. Bakı, “Elm”, 1996, s. 308.
25. Qaragözov M. N. Polşa məsələsi. Bakı, “Sovqat”, 06.12.1916.
26. Quliyev V. Polşa tatarları Azərbaycan dövlətçiliyinin xidmətində: general Masey Sulkeviç. “525-ci qəzet”, 2,9,16,23,30 dekabr 2006-cı il.
27. Quliyev V. Polşa tatarları Azərbaycan dövlətçiliyinin xidmətində: Kriçinski qardaşları. “525-ci qəzet”, 16dekabr 2008-ci il.
28. Məmmədov R.H.Həsənov V.M. Əzizova R.M. Azərbaycan nefti və Polşalı mühəndis Pototski.Bakı, 2005, “Nağıl evi”.
29. Nəzirli Ş.Güllələnmiş Azərbaycan generalları.B., 2006.
30. Paşayev A.Açılmamış səhifələrin izi ilə.”Azərbaycan” nəşriyyatı,B., 2001.
31. Polşa neftçiləri XIX –XX əsrin ayrıcında.Польские нефтяники в Азербайджане на рубеже XIX –XX веков(Azərbaycan və rus dillərində). Polşa Respublikasının Bakıdakı səfirliyi.Bakı: 2008.

32. Şüküroğlu L..Cümhuriyyət hökuməti repressiya məngənəsində.II c.B., 2000.
33. Yaqublu N.Cümhuriyyət Qurucuları.Bakı: Nurlar,2018,s.468-469

На польском:

In Polish:

34. Andrzej Chodubski. Polacy w Azerbejdżanie. Biblioteka Uniwersytecka w Warszawie. (DK. 693.5.P65.s. 48). Wydawnictwo Adam Marszałek, Warszawa, 2004 r.
35. Andrzej Chodubski. Aktywność kulturalna Polaków w Azerbejdżanie w XIX i na początku XX wieku. (592838), Gdańsk, 1986 r.
36. Arastun-Bej. Generał Maciej Sulkiewicz (1865-1920). Rocznik Tatarski. t.1, Wilno, 1932 r.
37. Kryczyński L. Aleksander Sulkiewicz (ps. Czarny Michał, 1867-1916). Rocznik Tatarski. t.1, Wilno, 1932 r. Rocznik Tatarski. Zamose, T. 2, 1935.
38. Rezulzade Mehmed Emin. Azerbaydzan w walce o niepoleglosc. Azerbaydjanskie wydawnictwo narodowe Warsawa, 1938. S. 258.
39. Swietochowski Tadeusz. Azerbejdżan, Warszawa, 2006, s. 300.
40. Polacy w Azerbejdżanie. Sympozjum. Lublin, 2003.

На Турецком

In Turkish

41. Rezulzade M. E. Yozef Pilsudski. “Kurtuluş” jurnalı, Berlin, 1935, mayıs-həziran, N7-8.
42. Rezulzade M. E. Yeni leh Konstitusiyonu. “Kurtuluş” jurnalı, Berlin, 1935, N 10.
43. Rezulzade M. E. Lehistan müsülmanları. “Kurtuluş” jurnalı, Berlin, 1935, N13-14.
44. Unutkan tarih. (Sovyet Sonrası Türkdilli Alan hazırlayan: Semih Vaner). İstanbul, 1996, s. 397.

Газеты и журналы (на турецком):

Newspapers and journals (In Turkish)

45. ” Şimali Kafkasya \Severnyı Kavkaz”, Varşava, 1938, N47-48.
46. “Kurtuluş”, Berlin, 1935, N5
47. “İstıqlal”, Berlin, 1933, N46.
48. Kurtuluş, Berlin, 1937, N35.

На русском:

In Russian:

49. Абдуллабекова Г. Темы и инспирации Азербайджана в Польской литературе XIX века. Баку, “Озан”, 1999, с. 160.
50. Баммат Г. Репрессии против кавказских патриотов в Турции. “Кавказ”, Париж, 1938, N 11\59.
51. Рафили М. Первый азербайджанский просветитель Бакиханов. (Литературный Азербайджан, 1941, N2.
52. Рафили М. Тюркские западники. Автореферат канд. Дисс. Ленинград, 1936.
53. Рафили М. Мирза Фатали Ахундов. Баку, Азернешр, 1939.
54. Расулзаде М. Э. Современная литература Азербайджана. Париж, 1936.
55. Рзаев А. К. Азербайджанские востоковеды XIX века. Баку, Элм, 1986.
56. Солмаз Рустамова -Тогиди. Азербайджанские погромы в Шемахе. 1918 год. (На основе документов Чрезвычайной Следственной Комиссии Азербайджанской Демократической Республики). М.: АП “Столица”, 2016 – 486 с.
57. Фатуллаев-Фигаров Ш. Градостроительство Баку XIX-начала XX веков. Ленинград: Стройиздат, 1978

Газеты и журналы (на русском):

Newspapers and journals (in Russian):

58. “Кавказ”, (le Caucase), Париж, 1938, N 11\59.
59. “Каспий”, 1898, N268.
60. “Каспий”, 1901, N71.
61. “Каспий”, 1901, N72.
62. “Каспий”, 1901, N170.
63. “Каспий”, 14. 11. 1915.

Интернет сайты:

Internet sites:

64. <http://www.polonia-baku.org/ru/karwe.phtml>
65. <https://az.wikipedia.org/wiki/Pol%C5%9Fa>

ОГЛАВЛЕНИЕ

ОТ ПОСЛА ПОЛЬСКОЙ РЕСПУБЛИКИ В АЗЕРБАЙДЖАНЕ.....	3
FROM THE AMBASSADOR OF THE REPUBLIC OF POLAND IN AZERBAIJAN.....	5
ИЗ ИСТОРИИ АЗЕРБАЙДЖАНО-ПОЛЬСКИХ ОТНОШЕНИЙ.....	7

РОЛЬ ПОЛЬСКИХ СПЕЦИАЛИСТОВ В РАЗВИТИИ НЕФТЯНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ АЗЕРБАЙДЖАНА

ПАВЕЛ ПОТОЦКИЙ.....	17
КАЗИМИР КАЛИЦКИЙ.....	21
ВИТОЛЬД ЗГЛЕНИЦКИЙ.....	24
СВОЙ ВКЛАД В РАЗВИТИЕ НЕФТЯНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ АЗЕРБАЙДЖАНА ТАКЖЕ ВНЕСЛИ ПОЛЯКИ.....	26
ВИКТОР КЛЕНЕВСКИЙ.....	28
МАЦЕЙ СУЛЬКЕВИЧ.....	32
ЛЕОН КРИЧИНСКИЙ.....	39
ОЛЬГЕРД КРИЧИНСКИЙ.....	42
СТАНИСЛАВ ВОНСОВИЧ.....	44
ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПОЛЬСКОГО НАСЕЛЕНИЯ В АЗЕРБАЙДЖАНСКОМ ПАРЛАМЕНТЕ (1918 Г).....	45

ЧЛЕНЫ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СЛЕДСТВЕННОЙ КОМИССИИ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

ЧЕСЛАВ КЛОССОВСКИЙ.....	47
АНДРЕЙ КЛИМЕНТИЙ НОВАЦКИЙ.....	49

ПОЛЬСКИЕ АРХИТЕКТОРЫ, РАБОТАВШИЕ В АЗЕРБАЙДЖАНЕ

ЮЗЕФ ГОСЛАВСКИЙ.....	50
ЮЗЕФ ПЛОШКО	51
КАЗИМИР СКУРЕВИЧ.....	52
ЕВГЕНИЙ СКИБИНСКИЙ.....	53

CONTENTS

FORMATION OF AZERBAIJANI-POLISH RELATIONS	56
---	----

ROLE OF POLISH SPECIALISTS IN DEVELOPMENT OF AZERBAIJAN OIL INDUSTRY FAMOUS POLISH SPECIALIST

PAWEŁ POTOCKI	65
KAZIMIERZ KALICKI	69
WITOLD ZGLENICKI.....	72
THE FOLLOWING POLES MADE CONTRIBUTIONS INTO THE OIL INDUSTRY OF AZERBAIJAN	74
WIKTOR KLENIEWSKI.....	76
MACIEJ SULKIEWICZ.....	80
LEON KRYCZYŃSKI	86
OLGIERD KRYCZYŃSKI	88
STANISŁAW WĄSOWICZ	90
APPLICATION OF THE REPRESENTATIVE OF THE POLISH INHABITANTS (1918)	91

THE MEMBERS OF THE EXTRAORDINARY INVESTIGATION COMMISSION OF THE AZERBAIJAN DEMOCRATIC REPUBLIC

CZESŁAW KŁOSSOWSKI	93
ANDRZEJ KLEMENS NOWACKI	95

POLISH ARCHITECTS WHO CARRIED OUT ACTIVITIES IN AZERBAIJAN

JÓZEF GOSŁAWSKI.....	96
JÓZEF PŁOSZKO	97
KAZIMIERZ SKÓREWICZ	98
EUGENIUSZ SKIBIŃSKI	99

АРХИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ПОЛЯКОВ ARCHIVE DOCUMENTS REGARDING THE ACTIVITIES OF POLES	101
--	-----

ФОТОГРАФИИ, СВЯЗАННЫЕ С ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ПОЛЯКОВ PHOTOS REGARDING THE ACTIVITIES OF POLES.....	129
--	-----

БИБЛИОГРАФИЯ LIST OF REFERENCES	147
--	-----

АВТОР

Насиман Ягублу – доктор исторических наук, профессор Бакинского государственного университета. Учился в Бакинском государственном университете и Санкт-Петербургском государственном университете (1980-1986 гг.). Автор более 20-ти научных и исторических книг.

AUTHOR

Nasiman Yagublu – Doctor of Sciences in History, professor of Baku State University. He studied in Baku State University and in Saint Petersburg State University. Besides, he is the author of more than 20 scientific and historical books.

E-mail: nasiman_yaqublu@mail.ru

Design:
FAKHRI VALIYEV

Given for collection: 03.04.2019. Signed for printing: 17.04.2019.
Measure of publication: 70x100 1/12. Physical printing volume: 13,0.
Order: 075/19. Copies: 210 pieces.


NURLAR
Publishing-Printing
Center

Zardabi ave, 78, Az1122, Baku
Tel: 4977021 / Fax: 4971295
E-mail: office@nurlar.az



